

## Abonament

wynosi kwartalnie:  
na pocztę... 1,25  
z odnośnieniem  
do domu... 1,37  
pod opaską... 2,50

## PRACA

Adres Redakcyi:  
Poznań,  
ul. Rycerska Nr. 38.  
Telefon Nr. 1465.

Ogłoszenia:  
od wiersza drobnego  
20 fen.

## TYGODNIK POLITYCZNY I LITERACKI, ILLUSTROWANY.

## Treść nr. 41-go.

**Dział polityczny:** Garstka. — Doniosłość chwili obecnej. — Rozdział kościoła od państwa we Francji. — Słów kilka o dziennikarstwie i stronnictwach politycznych w Królestwie Polskiem. — Religia w języku moskiewskim. — Położenie chłopów w Rosji. — Co i jak czytać? — Obietnica. — Gdzie oddać synów do praktycznej nauki? — Czy to hasło do odrotu? — Lichwa ziemią. — Zebrania i wiece. — Ruch w Towarzystwach. — Wiadomości. — Rozmaitości. —

**Felieton:** Naród polski pod obcym panowaniem. Julian Baczyński. (Ciąg dalszy).

**Dział ilustrowany:** Ojciec nasz. — Mowa polska. (Wiersz). — Z dziejów upadku Prus. (Wspomnienie historyczne). I. Bitwy pod Jeną i Auerstaedt. — „Z chłopskiego zagonu”. — Ojczyzna czeka! (Wiersz). — Uroczystość na Kahlenbergu. — Sławne zwierzęta. — O straceniu

razem 14 mniemanych czarownic. (Dokończenie). — Tajemnica lodowca (Dokończenie). — Jak si Reginka w Zakopanego ożeniła. (Humoreska). — Sardynki. — Złote myśli. — Humor i satyra. — Zagadka.

**Ilustracje:** albumowa: Epizod z bitwy pod Jeną. — Modlitwa. — Cesarz Napoleon I. — Król pruski Fryderyk Wilhelm III. — Plan bitwy pod Jeną. — Plan bitwy pod Auerstaedt. — Książę brunświcki Karol Ferdynand I podczas bitwy. — Historyczne schody w Poczdamie. — Kruki wojenne. — Kwiat miłości. — Cztery ryciny do artykułu p. t. „Sławne zwierzęta”. — Dwie ryciny do opowiadania p. t. „Tajemnica lodowca”. — Cztery ryciny do artykułu p. t. „Sardynki.”

**Dział powieściowy:** Rzeź Pragi. (Ciąg dalszy). — Klucz. — Czerwony znak. — (Ciąg dalszy).

**Ogłoszenia.**

## Garstka.

„W krwawych zorzach wstaje słońce  
„Idzie garstka na tysiące!” (Sawa)

Rok po roku, ile razy wspomnień echo przynosi nam datę śmierci ukochanego Hetmana, tyle razy odzywa się wołanie z piersi narodu, iż myśl, uczucie i idea *Kościuszki* \*) nie zgasła, nie zmarła ani nie zanikła, trwa i działa, bo przeszła w życie i w nowe życie prowadzi.

Rok po roku, gdy ku uczczeniu pamięci Tadeusza Kościuszki urządzone bywają wieczorki narodowe, wszyscy ei, którzy o życiu i działaniach Bohatera mówią, powtarzają z zapalem, iż dalsza praca Tadeusza trwa, działa i budzi ducha w narodzie, bo imię Naczelnika nigdy nie będzie zapomniane, a serca Polaków nigdy nie przestaną kochać Kościuszki.

Jednakże — po zatem co mówią usta — ręce nie wszystkie podnoszą się do pracy i serca nie wszystkich umieją trwać w gorącym zapale.

Garstka, garstwa idzie do pracy na tysiące ciemnych, zimnych, obojętnych i samolubnych!..

Garstka jest tych, którzy trwają w rozpoczętej pracy, którzy nie liczą ofiar niesionych, nie żalują trudów, mozołów, nie skarżą się na zmęczone czoła i na pochylone ramiona.

Gdy Kościuszko wzywał i wołał do służby narodowej i walki obronnej, wtedy stało się, jak powiada pieśń:

\*) Kościuszko zmarł 15 października 1817 r. w Solurze w Szwajcaryi.

W krwawych zorzach wstało słońce  
Poszła garstka za tysiące..

A garstka ta szła z zapalem tysięcy i z męstwem tysięcy; ale garstka ta zaopatrzona w Wodza, Bohatera, zdobywała armaty na wrogach i zwyciężała na polach raclawickich.

Dziś — teraz — w cichej i smutnej walce Polaków o ich prawa, o język, o wiarę, o to, by ziemi każdą piędź ratować od zraty — czyż nie tak samo garstka tylko staje oko w oko z tysiącami?

W krwawych chmurach wschodzi nam prawie każdy dzień dzisiejszego bytu, a garstka ledwie wie, iż biernie i obojętnie poddawać się sile wrogom nie wolno, iż w trwaniu jest także obrona silna, a w poszancwaniu swojej godności jest moc odporna.

Nie zmieni nazwiska polskiego na obce nazwisko, kto rozumie, co znaczy być Polakiem godnym pamięci Kościuszki.

Takich garstka — pokona moc tysięcy usiłujących Polskę zatracić.

Nie sprzeda ojcowizny w ręce obce ten, kto wie, co znaczy kochać tak Ojczyznę jak kochał Kościuszko.

Takich garstka — powstrzyma falę huczącą, która usiłuje za pieniądze wydzierać nam ziemię z rąk.

Nie wychowa swych dzieci na obcych Polsce ludzi ten, kto rozumie, iż każde serce polskie jest skarbem Ojczyzny i okradać kraju z skarbów jego nie wolno.

Takich garstka rozgrzeje i rozpali tysiące zimnych, a wróg darmo czekać będzie na śmierć Polski.

Lecz każdy kto w garstce owych znacznych i szlachetnych obrońców narodu znajduje się — niech też czuwa i baczy, ażeby nie ustawał w pracy wytrwałej i odpierając nawałę nieprzyjacielską równocześnie napierał na tysiące obojętnych i ich ku obronie narodu zachęcał.

Garstka szlachetnych, nieokutych w pancierz samolubstwa Polaków musi uderzać na tysiące w lewo i w prawo — odpierać zakusy wrogów i na tysiące uderzać rodaków i ich podźwigać, rozbudzać, rozgrzewać.

Nie innego nie czynił Kościuszko i dla tego imię Polski uczynił symbolem bohaterstwa i wytrwałości.

Garstkę miał Kościuszko przy sobie, gdy na rynku w Krakowie wzywał naród do powstania, a z garstką tą szedł równocześnie na sprzymierzone potęgi i na ciemnego ludu zastępy.

Jednych chciał zgnieść i upokorzyć, drugich dźwignąć i oswobodzić.

Taka praca testamentem Kościuszki jest nam przekazana i taką pracą iść będziemy ku rozświeceniu wolności.

Garstka pracowników w „Pracy” idzie na tysiące serc i myśli ludu polskiego, z tą samą myślą i tem samym pragnieniem, jakie miał Naczelnik i Hetman ludu..

Na tysiące chcemy rozrzucić słowa nadziei i odwagi. Na tysiące rozsiał ziarna wiedzy i zamilowania do prawd nieomylnych.

A każdy kto zrozumie nas i uszanuje zamiary wzniosłe i wesprze pr...

te mozolną, każdy stawać będzie w szeregu garstki obrońców Polski i spełniać to, co Kościuszko najwznioślejszym przykładem nam do spełnienia przekazał.

W krwawych zorzach świta słońce...  
Idźmy wszyscy na tyśiące!

*Tskra.*

## Doniosłość chwili obecnej.

Wiadomości ostatnich dni dają się streścić w następującem zdaniu. Z jednej strony rząd, odbywszy rewizye u różnych osób i w różnych pismach, usiłuje dotrzeć do właściwej przyczyny i źródła, z którego opór dzieci przeciwko niemieckiej nauce religii wychodzi, z drugiej społeczeństwo nasze, nasza opinia publiczna zaczyna poważnie rozważać sobie znaczenie obecnej chwili.

Odbyte rewizye, a zwłaszcza znalezienie kilku set odezw podszywacze hakatystyczni wytłomaczyli sobie na swój sposób. To wielkopolska agitacya — opór dzieci jest sztuczny, powstał skutkiem agitacyi. Podszywacze ci wysnuwają ztąd ten wniosek, że opór dzieci wkrótce ustanie, byle tylko władze postępowały sobie energiczniej.

Wydaje nam się, że takie tłumaczenie drobnego wypadku znalezienia kilku tysięcy odezw, to zła przysługa dla

rządu. Odezwy te, to nie źródło strajku, to raczej — powiedzmy to sobie szczerze — zła przysługa, jakiej społeczeństwo nasze sobie ani życzyło, ani się jej spodziewało. Faktem bowiem jest, że nikt z poważniejszych ludzi w naszym społeczeństwie ani tej odezwy nie znał, ani jej aprobował. Na dowód tego niech posłuży chociaż ta okoliczność, że do pism polskich owa odezwa przedostała się z pism niemieckich — i to w tłumaczeniu, które nawet trzeba było poprawiać.

Więc nie odezwa ta ani inne jest przyczyną strajku. Kto zaś odezwę tę za taką podaje, ten uwagę czynników rządowych w fałszywym zwraca kierunku.

Uwaga rządu, który z całym aparatem policyjnym, odbył kilkanaście rewizyi, kilkanaście osób przesłuchiwał, ta uwaga raczej powinna być skierowana w innym kierunku, a mianowicie ku zbadaniu szczegółów wśród dzieci. Rząd powinienby się przynajmniej chcieć przekonać, co te dzieci o oporze myślą, jak długo chcą się opierać — a od tego powinien rząd uzależnić swoje postępowanie i kroki.

My wprawdzie wiemy, że rząd głosów prasy polskiej nie słucha, woli hakatystów i „Tageblat“, my pomimo tego uważamy sobie za nasz obowiązek zwrócić uwagę na dwa znamienne wypadki, jakie do naszej wiadomości o oporze bezpośrednio się przedostały.

Odebraliśmy z pewnej miejscowości list od chłopca szkolnego, który jest tak

znamienny, że go tutaj dosłownie podajemy:

. . . . . 8. 10. 1906.

Kochana Praco.

„Mam lat 11. Wyczytałem w Pracy, że już wszędzie dzieci nie odpowiadają po niemiecku na religią.. Tylko u nas w N . . . . . wszystko śpi. Jest u nas 10 klas i 8 nauczycieli. W tych dziesięciu klasach nie odpowiadają na religię po niemiecku tylko piętnaście dzieci. Ja chodzę do trzeciej klasy. Było nas dwóch, co nie chcieliśmy odpowiadać na niemieckie pytania w religii. Ale mój kolega zląkł się, gdy go pan nauczyciel zapytał: dein Vater ist bei der Bahn? — Ist schon gut, setz dich hin. Na drugi dzień, gdy go pan nauczyciel zapytał: willst du antworten? — odpowiedział: ja, ja! — Teraz pozostałem sam jeden, biedny; ja się nie boję, bo mój ojciec jest siodlarzem, to mu nie mogą zrobić, ale myślę, że jeżeli więcej nas się nie znajdzie, to i tak w . . . . . nic nie zrobimy. Pan nauczyciel nas za to nie bije, tylko każe nam odsiadywać areszt. Możeby kochana Praco obudziła naszych . . . toby może po wakacyach się poprawili, a byłby największy czas“.....

Tak brzmi list jedenastoletniego chłopca szkolnego, ale tak się też wszędzie opór rozpoczyna, najpierw jeden, potem dwóch — dziesięciu, piętnastu — aż ogarnie wszystkie klasy, całą szkołę.

Czy rząd by nie powinien sobie powiedzieć, że z takim naturalnym ruchem walczyć jest niepodobieństwem?

## Naród Polski

pod obcym panowaniem.

24)

Opowiedział

Julian Baczynski.

(Ciąg dalszy).

Kościuszko bowiem na wiadomość o Legionach powrócił już z Ameryki<sup>1)</sup> i jako naczelnik Narodu działać dalej po-

<sup>1)</sup> Kościuszko w Ameryce nie wiedział, że jego oficerowie i urzędnicy powzięli plan odbudowania Polski z pomocą republikańskiej Francyi, która nie uznawszy 2 ostatnich rozbiorów Polski, dała Polakom schronienie w Paryżu, z opieką w Wenecyi i Konstantynopolu. Nie wiedział o Legionach i o tem wszystkim, co działa Dąbrowski przez niego awansowany na generał-majora i na generał-lejtnanta. Otrzymałszy listy Legionistów (w marcu 1798 r.) pałające nadzieją wywalczenia utraconej niepodległości narodowej, nagle ozdrowiał i z Filadelfii przybył spiesźnie do Paryża. Stąd zaraz (22 lipca 1798 r.) odezwał się do dawnych towarzyszy broni, na których jego powrót z Ameryki ogromne wywarł wrażenie. Już 6 września 1798 r. stanął przed nim Eljasz Tremo i zdał mu dokładnie sprawę o Legionach. Kościuszko za pośrednictwem Barsa napisał listy do Dąbrowskiego i do Wybickiego. Pisał też list do „ministra Cisalpińskiego“ w sprawie polskiej do Dyrektoryatu Cisalpińskiego. Na ten drugi otrzymał następującą urzędową odpowiedź: — Obywatelu Generale! Imię twoje, list twój, waleczny Generale, wzbudził w sercach naszych takie wzruszenie, że go wypowiedzieć nie można. Polecamy nam rodaków, towarzyszy twoich nieśczęść przesławnych. A więc dowiedz się, że wszyscy oni dotychczas godni są Ciebie mieć na czele. Stąd poznasz

czął używając swej władzy i swego wpływu<sup>2)</sup>). Przy owem wręczeniu sztandarów mówił uroczystie do zebranych minister wojny:

tłkliwe uczucia, jakie nas względem nich ożywiają. Bądź też pewnym, że broniąc naszej wolności, utrzymują się oni w gotowości bronić kiedyś wolności polskiej, ponieważ ojczyzna ich, Obywatelu Generale, nie jest martwą: ona oddycha przez Kościuszkę, ona ma ucieczkę w Tobie, ona jest wszędzie tam, gdzie jesteś. Tymczasem będą oni zawsze naszymi dziećmi i naszymi braćmi, bo ich otacza w oczach naszych majestat twych nieśczęść, a cnota twoich nie skompromitowała ich dobre sprawowanie się. Przyjm Obywatelu Generale, szczerze zapewnienia naszego czułego szacunku z nadzieją, że Cię utrzymy wkrótca, zajmującego swoje miejsce wśród gotujących się w Europie wielkich wypadków. — Prezydent: Adelaio. Sekretarz: Araucos. — T. Korzon. Uzdr. Kość. i spr. Legion. Tyg. ill. Warsz. 1906. Nr. 9—11. str. 166—205.

<sup>2)</sup> Kościuszko w Ameryce po otrzymaniu listów z Europy (26 marca 1798 r.) „doznał tak silnego wzruszenia, że zeskokzył ze swego łoża aż na środek pokoju, chociaż nie ruszał się bez podtrzymywania“, a czując się otrzymanymi wiadomościami uzdrowionym, wystąpił się zaraz o paszport na imię Niemca Kanberga i nie uwiadomiwszy nawet przyjaciela swego Niemcewicza, nagle opuścił Amerykę. Dnia 28 czerwca 1798 r. był już w Bayonnie, skąd bezzwłocznie podążył do Paryża, gdzie przyjmowany był owacyjnie. Aby nie być krępowanym względem Rosyi, odesłał (4. VIII) carowi Pawłowi owe 12,000 rubli, które od niego otrzymał w podarunku w zamian za nadany majątek ziemski. — A przecież rozważając w mądrym, jasnym i przenikliwym swym umyśle bieg wypadków, uznał Kościuszko potrzebę wstrzemięźliwego zachowania się wobec Europy. Więc nie pojechał do Medyolanu, nie przyjął nawet naczelnego dowództwa nad Legionami publicznie i urzędowo, chociaż był Najwyższym Naczelnikiem Narodu i tego tytułu nikt mu dotąd nie odebrał. Ale on

Drugi wypadek jeszcze jaskrawiej dowodzi istotnej dojrzałości i świadomości, z jaką opierają się dzieci nasze niemieckiej nauce.

W małym miasteczku na prowincyi rozpoczął się opór. Dzieci jednakże, którym nie łatwo wyzwolić się z pod wpływu nauczycieli zwłaszcza z początku, ulęknęły się z wyjątkiem jednej dziewczynki. Nuże rektor ją straszyć i namawiać: nie będziesz posłuszną, musisz odsiadywać areszt, będziesz chodzić do szkoły do 16 roku — ale gdy będziesz posłuszną, to na Wielkanoc zwolnimy cię ze szkoły. A dziewczę na to: niech mi pan rektor da to na piśmie. — Jak to nie wierzysz mi? — pyta zdziwiony rektor.

„Niemcy już tyle razy nam różne rzeczy przyrzekali, a nigdy nie dotrzykali“ — była krótka ale dosadnia odpowiedź dziewczynki.

A więc — te dwa wypadki jasno jak na dłoni dowodzą, — że nie w odezwach takich lub owakich należy szukać źródła t. zw. strajku szkolnego, lecz należy go szukać w świadomości narodowej dzieci. Toż na odpowiedź owej dziewczynki niejedyn ojciec nie odważyłby się nawet — wobec żandarma.

Tyle w sprawie odezwy i rewizyi. Odstąpiliśmy tym razem od naszej zasady nie zwracania rządowi uwagi na to, co robić powinien, a odstąpiliśmy dla tego, że to sprawa zbyt ważna. Niech rząd nie szuka „wielkopolskiej agitacyi“ tam gdzie jej niema, niech rząd wie, że choćby tej agitacyi zdołał

położyć kres, to jeszcze to mu nie da pewności, czy położy kres oporowi — takich dzieci, o których powyżej pisaliśmy.

A teraz uwag parę w stronę nas samych. Z powodu znalezionych odezwe, z powodu rewizyi odbytych w różnych redakcyach i u różnych osób, powstało pewne zaniepokojenie, nerwowość, która poczęła już przyémiewać świadomość tego, co nam wolno a czego nie wolno.

Przypominamy tutaj nasze zasadnicze stanowisko, że nam wolno w obronie najświętszych dóbr naszych ryzykować nie tylko mienie nasze — ale nawet i życie. Pytanie tylko, czy z tej ofiary społeczeństwa wyrośnie jaka korzyść.

Tymczasem obecne położenie ofiar takich od nas nie wymaga.

O co bowiem w obecnej chwili chodzi?

Zdajmy sobie nasamprzód sprawę z jednej rzeczy, że chwila ta dla nas jest wielkiej wagi, chodzi bowiem o złożenie świadectwa wobec całej Europy, i to świadectwa, do jakiego stopnia nasza świadomość narodowa przeniknęła społeczeństwo w głąb i szerz.

Jaki będzie skutek oporu, czy się rząd cofnie, czy opór ustanie, te pytania naszym zdaniem na razie nawet w przybliżeniu rozstrzygnąć się nie dają. Toż opór ten lata całe trwać może — a kto by się ludził, że ustanie dziś albo jutro, za miesiąc, za kwartał lub rok, ten albo przecenia nasze i dzieci siły,

albo ludzi się co do pochopności w ustępstwach ze strony rządu.

Naszym zdaniem, my dopiero jesteśmy u początku sprawy — o koniec powinniśmy się byli zapytać wówczas, gdy pierwsza wieść oporu się pojawiła, dziś pytanie to nas nie obchodzi, bo z pola tej walki *ani my ani rząd cofnąć się nie możemy.*

My nie możemy się cofnąć, bo naszego zawołania do porzucenia oporu niktby nie usłuchał, a rząd nie może, bo zbyt zaangażował się w dotychczasowej walce. Rząd chce bronić swojej powagi (!) wobec polskiej ludności.

Walkę tę według naszego zdania rozstrzygnie inne ważniejsze pytanie, a mianowicie: *kto, rząd pruski czy społeczeństwo polskie, w tej walce ma więcej do stracenia?* Pytanie to bowiem decyduje o tem, kto silniej interesów swoich bronić będzie.

Pytania te są tak ważne, że jednym słowem rozstrzygnąć ich nie można, odkładamy je przeto do następnego numeru, poruczając je uwadze i rozważeniu naszych Czytelników i zwolenników. Pragnęlibyśmy ażeby jak najszersze warstwy społeczeństwa naszego z powodu oporu szkolnego zajrzały sobie w głąb duszy i serca, i zapytały się, ile tam ciepła polskiego, ile myśli polskich, ile ofiarności na rzecz interesów polskich. Od szczerości tego rozstrząśnienia własnego sumienia zależy będzie — nasze zwycięstwo.



— Czyny Polaków dowodzą, że do utrzymania własnej niepodległości nie brakowało im ani talentów ani męstwa...

Godni, aby znaleźli między nami ojczyznę i wolność!

Wśród hucznych oklasków ludności Kniaziewicz podziękował głośno, wołając:

chciał piastować tę godność tak, ażeby majestat wskrzeszonego narodu nie poniósł szwanku ani skazy. — Bo też powrotem jego zaniepokoiły się mocno dwory zaborcze. Z Petersburga rozesłano do wszystkich gubernatorów w prowincjach polskich rozkazy, których treścią było:

— Szukajcie i chwytajcie Kościuszkę!

— Niebezpieczeństwo grozi monarchii austriackiej! — wołali ministrowie wiedeńscy i rozsyłali wszędzie rysopisy Kościuszki z rozkazem chwywania go.

A król pruski pisał do Drezn:

— Kościuszko wrócił i my strzeżemy go pilnie, władze saskie niechaj też bacne oko mają na tego zuchwałego wicherzyciela!

Najbardziej jednak byli przestraszeni czynownicy moskiewscy w Litwie i szukali pilnie groźnego „awanturnika“.

— Jej Bohu, eto Kostiuszko! — krzyczała uradowana straż, gdy jej się udało, jak mniemała pochwyć Naczelnika. Odwieziony został spieszenie do Petersburga i postawiony przed najwyższą władzą:

— Tyś Tadeusz Kościuszko, naczelnik powstania polskiego? — pytano go niecierpliwie.

— Ja, panowie?... Gdzież mnie do Naczelnika Kościuszki? Jam prosty chłop z Borun!... — mówił kłaniając się zmęczony chłopiek, odznaczający się rzeczywiście wielkiem podobieństwem rysów i postaci do Tadeusza Kościuszki. — Sokołowski, IV, 1279, 1281, 1282; Korzon j. w.

Fig. ill. 1906, nr. 10, str. 186.

— Nie tracę nadziei, którą Polacy pokładali w Wielkim Narodzie Francuskim!<sup>9)</sup>

W uznaniu zasług polskich przysłał Dyrektoryat Kniaziewiczowi broń honorową, „co było wówczas jedynym sposobem wyższego wynagrodzenia i oznaką zadowolenia rządu“<sup>4)</sup>.

Do Kniaziewicza cisnęła się teraz pełna zapалу młodzież, między którą byli wstawieni później Sokolnicki, Suchorzewski, Sierawski, Jeczmanowski, Żdzitowiecki.

Z tej młodzieży a także z jeńców austriackich rozpoznał we Falzburgu tworzyć nową legię Kniaziewicz, który do pomocy przybrał sobie pułkownika Gawrońskiego, towarzysza swego Drzewieckiego i przybyłego niedawno z kra-

<sup>9)</sup> Kniaziewicz przybywszy do Paryża, oddał przedewszystkiem Kościuszcze w imieniu Legionów miecz Sobieskiego z kościoła Loretańskiego jak „najgodniej mogącemu nim władać“, za co otrzymał w darze pałasz, który Naczelnikowi dał w Sztokholmie król szwedzki. (Sokołowski, IV, 1285). Morawski pisze, iż Kościuszko odesłał ten miecz Dąbrowskiemu z temi słowy:

— Obyśmy obadwaj złożyli go rychło w świątyni-pokoju, uwiecznionego wolnością i szczęściem współrodaków naszych!

Od Dąbrowskiego przeszedł ten miecz do rąk Napoleona I, po jego śmierci miał go otrzymać syn jego, obecnie (r. 1872) jest złożony w muzeum paryskim. — Mor. VI, 33.

<sup>4)</sup> Limanowski str. 32 według Drzewieckiego; Morawski, VI, 34

## Rozdział Kościoła od Państwa we Francji.

Dnia 9-go grudnia 1905 ogłosił rząd francuski nową ustawę o stosunku kościoła do państwa. Ustawa ta posiada dwie strony: pierwsza negatywna — to zerwanie wszelkiej łączności pomiędzy kościołem a państwem, jaka istniała na podstawie zawartego przez Napoleona I z papieżem Piusem VII w r. 1801 konkordatu. Na mocy tego konkordatu Pius VII otrzymał z powrotem państwo kościelne, które mu był Napoleon zabrał, a w zamian przyznał rządowi prawo do obsadzania, a raczej zatwierdzania biskupów, czyli pewną zależność władz kościelnych od władzy państwowej. Prócz tego zgodził się papież na zatrzymanie przez rząd francuski zabranych dóbr kościelnych z tem zastrzeżeniem, że państwo będzie płaciło księżom emerytury oraz pewne dodatki do pensji. Taki stan rzeczy istniał dotychczas. Z wejściem jednakże w życie nowej ustawy zmieni się to zupełnie, aczkolwiek ustawa sama o zerwaniu konkordatu nie opiewa.

Pozytywna strona ustawy zawiera warunki, na jakich dozwolone będą katolikom publiczne praktyki religijne. Warunek ten — to zrzeszenie się katolików w stowarzyszenia religijne na podstawie prawno-państwowej. O tych to stowarzyszeniach religijnych ustawa szeroko się rozpisuje. Zdawaćby się mogło, że położenie zewnętrzne kościoła się nie zmieni, gdyby rzeczywiście zakładano proponowane przez ustawę

stowarzyszenia, mające wiernym zabezpieczyć posiadanie kościołów i wolność praktyk religijnych. Długo się wahało w kołach kościelnych, czy ustawę przyjąć lub nie. Istniała nawet bardzo silna partya z jednym z arcybiskupów na czele, która była skłoną poddać się nowej ustawie. Cała prasa również była zdania, że ustawę można i trzeba przyjąć, choćby już z tego względu, aby niepotrzebnie nie wywoływać nowych starć krwawych.

Rzym jednakże uległ innym wpływom. Z nadzwyczajną niecierpliwością oczekiwał ze wszech stron encykliki papieskiej, od której zależał miało ukształtowanie się stosunków kościelnych we Francji. Dnia 10-go sierpnia ogłasza papież encyklikę nazwaną od pierwszych słów „*Gravissimo officio*“, w której potępia stowarzyszenia religijne i tem samem staje w przeciwieństwie do całej ustawy.

„W sprawie stowarzyszeń religijnych — opiewa encyklika — które prawo ustanawia, oświadczamy stanowczo, że *nie mogą* one być żadną miarą zakładane bez naruszania najświętszych praw kościoła. Pozostawmy więc stowarzyszenia religijne, które nam sumienie zakazuje aprobować.“

Nie dość na tem. Aby zapobiedz jakimkolwiek przypuszczeniom, że papież wprowadzie „stowarzyszenia religijne“ potępia, lecz zgodzi się na ich istotę pod inną nazwą lub w cokolwiek zmienionej formie, opiewa encyklika dalej: „Czy istnieje możliwość, w miejsce stowarzyszeń religijnych spróbować z innymi stowarzyszeniami *praw-*

*nie i kanonicznie* dozwolonemi, aby oszczędzić katolikom poważnych groźących im komplikacji?..... Ponieważ możliwości takiej nie będzie dopóty, dopóki prawo pozostanie takim jakim obecnie jest, przeto *zakazujemy wszelkich prób skierowanych do zakładania innych związków*.“ Wreszcie wzywa encyklika wiernych do „użycia wszelkich prawnie dozwolonych środków, aby kult religijny zorganizować.“

Encyklika papieżka stworzyła sytuację, z której dotąd nikt drogi wyjścia znaleźć nie może. Z jednej strony ustawa zabezpiecza katolikom własność kościołów i wolność publicznych praktyk religijnych li *tylko pod tym warunkiem*, że zorganizują się w stowarzyszenia religijne — z drugiej zaś strony papież zakazuje kategorycznie zakładania takich stowarzyszeń, a z zakazu tego konsekwentnie wynika, że ci, co by pomimo to zakładali stowarzyszenia religijne, przestają tem samem być wyznawcami kościoła rzymsko-katolickiego. Należy też zaznaczyć, że dotąd wszyscy biskupi i cały kler stanął po stronie papieżkiej, wobec czego przypuszczać można, że i wiernie kościołowi oddani Francuzi pójdą za swą władzą kościelną. Liczba ta jest jednak bardzo mała, nawet w kołach klerykalnych szacują ją tylko na 3 miliony najwyżej. Reszta zaś narodu, w sprawach religijnych obojętna lub kościołowi katolickiemu wręcz wroga, dotąd nie organizuje stowarzyszeń religijnych na większą skalę. A gdyby nawet z dniem 11-go grudnia stowarzyszenia religijne istniały, to zachodzi jeszcze kwestya,

ju Stanisława Fischera, adjutanta Kościuszki z pod Maciejowic. Zebrało się więcej niż dwa tysiące ludzi<sup>5)</sup>.

W czasie pobytu Napoleona w Egipcie nie szczególnie powodziło się Francuzom na północy Włoch, gdzie stracili całą Rzeczpospolitą Cisalpińską.

Pod wodzą Scherera walczyli oni z połączonymi siłami Austryaków i Moskali w liczbie 30,000 wojska. Potyk ali się obok nich chlubnie Polacy, biorąc udział w wielu nieszczęśliwych bitwach i dokazując cudów męstwa<sup>6)</sup>.

Pod Legnano (26 marca 1799 r.) druga Legia pod dowództwem Wielhorskiego zasłaniała odwrót Francuzom z takim bohaterstwem, że Dyrektoryat paryski osobnym listem dziękował za to Polakom<sup>7)</sup>. W krwawej i nieszczęśliwej

<sup>5)</sup> Ale wskutek niedostatku nie można było przyspieszyć organizacji Legionu. Nie było ani mundurów, ani butów, ani pieniędzy. I oto przeprowadzając swój boso i obdarty batalion do Metz, zdjął Drzewiecki dla przykładu buty i boso po grudzie, z zakrwawionymi nogami, odprawił pochód. Do walki takie wojsko nie mogło być sposobne. — Morawski, VI, 35, 36.

<sup>6)</sup> Lewicki, 380.

<sup>7)</sup> W krwawej tej bitwie jako prosty piechur szedł śmiało naprzód z bagnietem w rękę 70 letni bohater.

Patrzcie nań młodzi, — wołali wodzowie — oto jak walczy Darowski, dziś prosty szeregowiec, a był pułkownikiem w powstaniu Kościuszkowskim!

Legł bohaterką śmiercią dzielny starzec, a obok niego 750 żołnierzy. Padło też 17 oficerów. Odznaczyli się: Rymkiewicz, Kosiński, Zagórski, Regulski, Bogusławski. — Morawski, VI, 36.

wej bitwie pod Magnano (5 kwietnia 1799 r.) zginęło Polaków około tysiąca, padł śmiertelnie raniony zacięty i dzielny generał Rymkiewicz<sup>8)</sup> pod Novi wielką sławą okrył się generał Chłopicki<sup>9)</sup>.

(Ciąg dalszy nastąpi).



<sup>8)</sup> Franciszek Ksawery Rymkiewicz, pierwotnie jezuita, rozpoczął służbę wojskową w armii rosyjskiej, w r. 1792 przeszedł pod sztandar ojczysty, w powstaniu Kościuszkowskim został generałem. Umierając w Medyolanie westchnął z rozpaczą:

— O, czemuż nie na własnej ziemi?! (Limanowski, 33; Morawski, VI, 36).

<sup>9)</sup> W tym czasie zwrócili się Dąbowski i Kniaziewicz do Kościuszki, który też wysłał notę do Dyrektoryatu (9 września 1799 r.) upominając się o „jakieś obietnice pocieszające dla kraju, obawiając się ciągle „srogich mocarstw, które postarają się ugasić płomienny zapał Polaków do walki, wmawiając im, że nie osiągną żadnego pożytku, bijąc się za obcą sprawę“, że tylko uważani będą za prostych „najemników“. Z przygnębieniem i jakby bez nadziei pisze Kościuszko dalej:

Te względy nakazują mi upraszać Was, abyście raczyli ukazać nam jakiś promyk nadziei co do przywrócenia krajowi naszemu niepodległości!

I nie zawiódł się w swem przygnębieniu. Dyrektoryat zbył milczeniem tę jego notę. Legionistów, zaś od samego początku nazywa pogardliwie najemnikami, których wszędzie pełno i z którymi kłopot (des Polonais, dont il y a partout excès et embarras). Legię naddunajską urządzono już teraz najściślej na modłę francuską, nie pozwalając jak dawniej na francuskich blankietach umieszczać polskich symboli, ani pisać na nich po polsku. — T. Korzon j. w. Tyg. ill. 1906, nr. 12, str. 225.

czy byłyby one wedle nowej ustawy uprawnione do objęcia kościołów, gdyż ustawa przyznaje to prawo stowarzyszeniom religijnym rzymsko-katolickim, a przecież, skoro papież stowarzyszenia te potępił, nie mogą one być rzymsko-katolickimi. Wobec takich i tym podobnych trudności nie ulega wątpliwości, że cała ustawa przyjdzie raz jeszcze pod obrady izby poselskiej, która się w tym miesiącu zbierze, i zostanie zmienioną zapewne w kierunku jeszcze radykalniejszym aniżeli dotychczas; trudno bowiem przypuszczać, aby obecny skład izby miał się cofnąć przed władzą papieża. Prawdopodobnym wynikiem zaś całej tej walki będzie schyzma w kościele francuskim.

W dalszym ciągu zastanówmy się, jakie stanowisko zamierza obecny rząd zająć. Czy będzie przemocą zamykał kościoły i ostro karał tych, co się odważą na publiczne odprawianie nabożeństw? Zdaje się, że nie. Mógłby bowiem w tym wypadku liczyć na poparcie bardzo małej części izby t. j. socyalistów i combesistów, reszta bowiem „bloc'u“ dla kościoła wprawdzie wrogo usposobiona, jest jednakże przeciwniczką wszelkich gwałtownych środków. Zresztą obecne ministerium składa się z zbyt wytrawnych i rozumnych polityków, aby mogło się dać uwieść za daleko fanatyzmowi. O stanowisku, jakie rząd zamierza zająć, powiedział Clemenceau, najwybitniejsza postać w obecnym ministerium, korespondentowi New-York Herald'a, co następuje: „Ustawa istnieje — i musi być w życie wprowadzona. Jeżeli stowarzyszenia religijne nie powstaną, tedy trzeba szukać innego środka, któryby stworzył harmonię pomiędzy praktyką religijną a wymaganiami ustawy. Lecz to jest sprawą kościoła, a nie naszą. Naszym obowiązkiem jest dopatrzeć, aby kościoły zostały zachowane dla celów, jakim służyć mają.“

„Mogłoby się stać inaczej, gdyby kościoły zostały gminom oddane, w którym — to wypadku, zależnie od woli burmistrza, użyte by zostały do przedstawień teatralnych, jako hale targowe lub tem podobne. My mamy czuwać nad tem, aby ustawa została zaprowadzona, jednakże będziemy się strzegłi, dawać broń w rękę tym, którym o nic nie chodzi więcej, jak o to, aby odegrać rolę męczenników.“ W podobny sposób wyraził się i minister oświaty Briand. Widzimy więc, że i po stronie ustawy stoją na czele ludzie, nie dający się popchnąć na drogę, któraby rząd skompromitowała. Wobec tego walka może trwać długo, bardzo długo. Nie ma też o tem mowy, aby w przeciągu przyszłych 4-ch lat rząd zrobił jakieś

ustępstwa. Dość przypatrzeć się obecnemu składowi izby poselskiej mającej jeszcze 4 lata obradować: zasiada w niej 90 konserwatystów, monarchistów i nacjonalistów, tworzących niejako prawicę, dalej 100 progresistów i umiarkowanych republikańczyków stanowiących poniekąd centrum.

Te dwie grupy, razem liczące 190 członków, są obecnemu ruchowi polityki przeważnie przeciwnie. Reszta zaś „bloc“ w liczbie prawie 400 stanowczo nie zmieni dotychczasowej polityki zwłaszcza w sprawach kościelnych, porzucając od „niezawisłych“, a skończywszy na „radykalno-socyalistach.“ Wreszcie nie ma też wielkich widoków, aby w niedalekiej przyszłości izba uległa zmianie na korzyść partii należącej do prawicy. Ostatnie wybory z maja 1906 odbyły się już po inwentaryzacji klasztorów, przy której dochodziło do krwawych zająć, mogących uświadomić najbierniejsze jednostki z obozu prawicy, a pomimo to przyniosły najzupełniejsze zwycięstwo partynom radykalnym, odbierając prawicy kilkanaście dotychczasowych mandatów.

Wogóle w opinii publicznej narodu francuskiego uwidoczni się od pewnego czasu dążenie ku radykalizmowi.

Ma to swe przyczyny, których tu wyluszczać nie będziemy, zaznaczymy tylko, że jeszcze w roku 1870-ym zasiadały w ministerium francuskim same żywioły monarchistyczne. Krótko potem wszedł do ministerium po zaciętej walce, reprezentant elementów liberalno-republikańskich t. zw. „oportunistów“, Gambetta. Już w roku 1879 „oportuniści“ mieli przewagę w rządzie, do którego odtąd od kadencji do kadencji wchodziły coraz radykalniejsze żywioły. Jeżeli więc bieg rzeczy pójdzie tym samym torem, co dotychczas, to trudno się ludzić, aby walka pomiędzy kościołem a państwem zlagodniała.

Niewątpliwie oddziała walka, jaka się toczy pomiędzy Rzymem a Francją, i na nasz naród niestety w sposób ujemny. Rzym bowiem w walce tej będzie szukał sprzymierzeńca, na którym mógłby się oprzeć. To też w ostatnim czasie aż zbyt widocznym jest zbliżenie się Rzymu ku Niemcom. Ze na tej przyjaźni nie nie zyskamy, każdemu jest jasnym. Jesteśmy pozostawieni sami sobie, na nikogo liczyć nie możemy, zatem „czuj duch.“

M. Gł.



## Słów kilka o dziennikarstwie i stronnictwach politycznych

w Królestwie Polskiem.  
(Własna korespondencya „Pracy.“)

Warszawa, 9 października 1906.

### I.

Życie społeczne i polityczne danego narodu odzwierciedla prasa. Wiadomo powszechnie, w jakich okropnych warunkach istnieć i działać musiała ona w Królestwie za czasów panowania cenzury prewencyjnej.

Można by tomy całe zapelnąć wyliczeniami różnych zakazów i ograniczeń, jakie ta ostatnia stawiała dziennikarstwu polskiemu. Posunięte do bezmyślności i głupoty prześladowanie wolnego słowa było jedną z najdotkliwszych krzywd, wyrządzanych narodowi naszemu pod rządem rosyjskim. Obecnie, gdy już cenzura należy do przeszłości, zbyt czynnem chyba będzie podawać na łamach peryodycznego pisma opis stosunków, panujących w prasie warszawskiej w okresie przedkonstytucyjnym. Ten wdzięczny, obfity, a wielce ciekawy materiał znajdzie napewno swych historyków, którzy z niego stworzą nielada przyczynek do (krwawych) dziejów Polski porozbiorowej. Życie nie czeka, brak miejsca i czasu na zajmowanie się rzeczami przeszłymi wówczas, gdy chwila bieżąca wprost nas przytłacza wielką ilością zjawisk i faktów wartko płynącego życia politycznego.

A więc cenzura należy dziś do przeszłości! prasa w Królestwie poddana wreszcie została prawom, bardziej przypominającym Zachód europejski: cenzura uprzednia zastąpiona została cenzurą represyjną.

Pomimo bezustannych konfiskat i zawieszania, spadających u nas na pisma jak z rogu obfitości, pomimo więzień redaktorów lub wysyłania ich za granicę, pomimo częstych kar i procesów, ośmielę się twierdzić, że nowy stan rzeczy jest korzystniejszym od dotychczasowego. Przedewszystkiem nie można zapominać, że bardzo w ostatnich czasach liczne represye prasowe idą na kark stanu wojennego, który pozwala poszczególnym gubernatorom wojennym zawieszać lub konfiskować pisma zupełnie samowolnie. Procesy, wytaczane dziennikom przez sądy cywilne, są stosunkowo nieliczne, gdy natomiast Skatkon prześladowanie prasy posunął bardzo daleko. Stan taki, oczywiście, jest bardzo przykrym dla wydawców i redaktorów, oraz dla właścicieli drukarni — wszystkich na-

raza na poważne straty materialne, a redaktorów prócz tego na więzienie lub zesłanie. Lecz to są krzywdy jednostek, natomiast społeczeństwo posiada prasę, która pod względem śmiałości tonu, odwagi w podawaniu faktów ucisku i gwałtu, o których dawniej pisać nie było można — daleko w tyle pozostawia za sobą dawną prasę podcenzuralną, nikłą, jałową, pozbawioną możliwości pisania o wszystkim, co stanowi dla czytelnika polskiego najważniejszą wartość. Prasa się stała czynnikiem uświadamiającym, politycznie wychowawczym, a gdy się pojawiły pierwsze przebliski życia konstytucyjnego, wybory, parlamentaryzm, rola dziennikarstwa polskiego wzrosła w dwójnasób. Z powstaniem jawnie działających partii politycznych pisma nabrały charakteru nowego: organów partyjnych.

Wbrew nader surowym warunkom stanu wojennego, utrudniającym istnienie i rozwój wolnego słowa, prasa krajowa, zarówno stołeczna, jak i prowincjonalna, rozwinęła się znacznie. Obfitość hasel, kierunków i organów myśli społecznej i politycznej jest u nas wcale poważną, rzekłbym — zbyt wielką, przypominającą Galicyę, w której nadmierna ilość stronnictw i partii jest bodaj plagą społeczną. Istotnie, w naszych warunkach, zbyt wielkie rozdrabnianie się społeczeństwa na różnorodne, zwalczające się wzajem obozy, osłabia siły nasze wobec naporu zewnętrznego. I co jest zjawiskiem smutnym, dziwnym, a w pruskim zaborze nieznanem, że niema u nas tak zwanej platformy politycznej, zdolnej zjednoczyć w jakimkolwiek punkcie wszystkie stronnictwa krajowe. Wówczas gdy w Księstwie wszystkie stronnictwa polityczne polskie, wszystkie odłamy opinii łączy hasło jedno — samoobrony przed germańskim zalewem, gdy naród jak jeden stanąć jest gotów w obronie polskiej nauki religii, gdy wszystkie, sprzeczne na innych punktach swoich programów stronnictwa szeregują się zgodnie pod jednym sztandarem *Strazy*, w Królestwie rozbieżność hasel i dążeń dochodzi do tego stopnia, że instytucja *Polskiej Macierzy Szkolnej*, z natury rzeczy bezpartyjna, ogólnie narodowa, jest jawnie lub skrycie zwalczaną przez demokratów postępowych oraz socjalistów „polskich“. Towarzystwo gimnastyczne *Sokół* nie cieszy się przychylnością sfer pewnych społeczeństwa polskiego. Nawet hasło autonomii Królestwa, zdawało by się, stanowiące naczelny punkt programu wszystkich stronnictw krajowych, a

wysuwane na plan pierwszy również przez Demokrację Postępową, nie jest — śmiem twierdzić — w jej ustach zupełnie szczerem. Jest mianowicie warunkowaniem albo reformą rolną według recepty kadetów, albo uprzedzeniem zastosowaniem w Królestwie innych ogólnie rosyjskich „wolności“. Pedecy więc chcą uszczęśliwić wprzód naród przy pomocy obcej, i wtedy dopiero dać mu samorząd. Swój naród uważają za dziecko, niezdolne rządzić się same i są w najlepszej zgodzie z „kadetami“ rosyjskimi, którzy się obawiają dać Polsce samorząd, by równocześnie w ten sposób „nie wydać szlachcie na pastwę ludu i robotników“. Pomijam niedorzeczność tego twierdzenia, boć przecież autonomiczna Polska rządziła by się sejmem, wybranym przez powszechnie, równe i t. d. głosowanie; to nie wystarcza pedekom. Dla uchronienia ludu od ucisku warstw posiadających chcą oni przed autonomią... unarodowienia ziemi, a więc czegoś, najbardziej sprzecznego z naszym charakterem społecznym i narodowym. A wiedzą dobrze, że sejm przyszedł, z najbardziej demokratycznych żywiołów złożony, odrzucił by bez rozprawy podobnie fantastyczny projekt, który w dodatku byłby wyrokiem śmierci dla polskiego żywiołu Litwy i Rusi.

I ten doktrynerski charakter Demokracji postępowej, to nieliczenie się zgola z interesem narodowym polskim, i ta gotowość do poświęcania na rzecz doktryny najistotniejszych naszych aspiracji do rozwoju i utrzymania tego, co mamy — to wszystko w znacznym stopniu wytłumaczyć da się żydowskim obliczem stronnictwa, żydowską jego prasą i żydowskim pochodzeniem kierowników naczelnych. Brak im ducha polskiego, tradycji polskiej. W ich miejscu: kosmopolityzm i jawna nienawiść do kościoła katolickiego. Żydzi jednak tu nie są wyłącznymi sprawcami nie polskiego charakteru Pedecy: w szeregach swoich stronnictwo to liczy bądź co bądź dość znaczną ilość inteligencji polskiej, jednostek, zasłużonych na polu piśmiennictwa i nauki polskiej. Z tego też ostatniego względu nie mamy prawa brać PD po za nawias stronnictw polskich.

I ten charakter Pedecy, który podczas wyborów zmanifestował się łączeniem z żydami przeciwko stronnictwu polskiemu, odstrychnął od niej uczciwsze żywioły polskie, które pomimo t. zw. postępowości swojej nie wyparły się przecież ideałów ojczystych. Z PD wyłonił się t. zw. Związek Demo-

kratyczny, który dziś występuje nawnętrz jako zorganizowana świeżo Polska Partya Postępowa (PPP).

O celach i zadaniach tego najmłodszego stronnictwa polskiego informuje nas pierwszy numer nowego dziennika, wychodzącego w Warszawie od dnia 1-go października p. t. *Przedem*. Jest to organ stronnictwa PPP, redagowany przez p. Antoniego Sygietyńskiego. Z obszernego artykułu programowego dowiadujemy się, że hasłem nowego stronnictwa ma być „Ojczyzna i postęp“, celem — „zrzeszenie postępowych żywiołów polskich, szerzenie idei radykalizmu, opartego na współzależności ras i klas“. Z załączonego programu PPP przekonywamy się, że stronnictwo to pod względem politycznym nie wiele się różni od Demokracji Narodowej, pod względem społecznym, rozwija szeroki program demokratyczny, nie obcy zresztą i DN, pod względem ekonomicznym — powtarza ogólnie uznane i głoszone na Zachodzie postulaty zabezpieczenia robotnika, obrony pracy przed wyzyskiem i t. p. Natomiast zasadą przymusowego wywłaszczenia własności ziemskiej większej (stopniowego, za wynagrodzeniem), różni się PPP od DN, która zresztą też dąży do największego rozwoju własności ziemskiej włościańskiej i do zapewnienia tejże najlepszych warunków bytu, podrzucając jednak zasadę wywłaszczenia przymusowego. Demokracja narodowa, stwierdzając fakt stopniowego zaniku własności wielkiej na rzecz drobnej, uważa za konieczne ułatwiać i przyspieszać ten naturalny proces demokratyzacji narodu przez wprowadzenie łatwego, długoterminowego kredytu rolnego i stworzenie dla warstwy włościańskiej najlepszych warunków ekonomicznego rozwoju. PPP idzie dalej, wyprzedza nawet Europę Zachodnią, obcą zasadzie przymusowego wywłaszczenia. Został tu wyraźny wpływ niefortunnego przemysłu kadetów, zapoczątkowanego w warunkach zgola od naszych odrębnych. Naogół biorąc, polska partya postępową będzie, sądząc z ogłoszonego programu, stronnictwem bezwarunkowo narodowym, zdolnym stanąć w jednym szeregu z innymi narodowymi kierunkami w kraju.

Byleby nie szła zbyt na lewo, a przy dobrej woli swych kierowników odnajdzie drogi do równoległej pracy z innymi patriotycznymi żywiołami kraju i stronnictwami, nie od dziś posiadającymi wpływ i znaczenie.

Sarmata.

## Religia w języku moskiewskim.

Było to w roku 1866...

Było to wówczas, kiedy po ukończeniu walki o niepodległość narodu, rodacy nasi musieli cierpieć jeszcze srozsze męczarnie i dźwigać jeszcze cięższe przesładowanie.

Było to wtedy, kiedy przemoc zwycięzców szła po kraju jako żelazna i gniotąca siła, kiedy deptano dlatego, że to Polska, zabijano dla tego, że żyje, męczono dla tego, ażeby przypominać, iż żyć się nie ma prawa. Więc oto wtedy, w Kamieńcu podolskim był nauczycielem religii rzym.-katolickiej, ksiądz kanonik Michał Ostrowski.

Przysyłają księdzu Ostrowskiemu rozkaz, ażeby uczył religii w języku moskiewskim.

— Nie! odpowiada zacny kapłan, tego nigdy nie uczynię.

— Musisz! gubernator kazał, musisz tak uczyć.

— Nie! odrzeknie jeszcze raz szlachetny Polak. Wolę wcale nie uczyć jak mam uczyć w języku obcym, w języku wroga naszego.

Więc wnosi podanie do odnośnej władzy i prosi, ażeby go uwolniono od obowiązku nauczania religii.

Niedługo czeka na odpowiedź.

Oto wpadają żandarmi, w biały dzień na ulicy, którą on z kościoła do domu wraca, chwytają księdza Ostrowskiego jak złoczyńcę, wiążą i wloką do więzienia.

— Za co mię więzicie? pyta kapłan.

— Za to, że nie chcesz uczyć religii.

— Chcę i będę uczył, ale w ojczystym języku.

— Pójdiesz wnet na Sybir i przekonasz się, że słuchać trzeba...

Na drugi dzień wyprowadzają księdza Ostrowskiego z więzienia i na kibitkę pakują.

— Pozwólcie tylko tyle, bym klucze od kościoła Biskupowi oddał. Tak wymaga przepis, tak powinienem uczynić. Byłem opiekunem i sługą w tej Bożej Świątyni, w której obowiązki kapłańskie spełniałem, godzi mi się przykleknąć w progu na pożegnanie, godzi mi się te klucze oddać Biskupowi.

Nie pozwolili.

Wywieźli na Sybir i nikt nie wie czy wrócił ztamtąd.

Takie były w Polsce męczeństwa za to, iż się nie uczyło dzieci religii po moskiewsku.

Zalosną tę kartę męczeństwa pisze się i dziś dalej, a to pisanie smutne jest bardzo.

Iskra.

## Położenie chłopów w Rosyi.

(Własna korespondencya „Pracy“.)

Petersburg, dnia 8 października 1906

Mieszkaniec średniej Europy, który nigdy nie podróżował w głębi Rosyi, nie ma najmniejszego pojęcia o tem, jaka ogromna przepaść dzieł chłopu rosyjskiego od jego współzawodnika w Niemczech lub wogóle w średniej Europie.

Państwo rosyjskie liczy 142 miliony mieszkańców, z tych 115 milionów zajmujących się uprawą ziemi, t. j. chłopów i większych właścicieli ziemskich. Liczba ostatnich jest stosunkowo tak małą, że dla następujących wywodów wcale nie wchodzi w rachubę. Jeżeli powyżej wspomniane 115 milionów składa się z chłopów pracowitych, światłych, miłujących swój zawód, to nie masz na całym świecie państwa, któreby co do bogactwa i potęgi choćby tylko w przybliżeniu mogło się porównać z państwem białego cara.

Z powyżej przytoczonych liczb wynika bezpośrednio, że los państwa rosyjskiego najściślej związany jest z losem chłopów, że ich dola lub niedola jest zarazem szczęściem lub nieszczęściem całego kraju. Jak jednakże w rzeczywistości wygląda wieś rosyjska, ten filar całego państwa?

Wszelkie osady wiejskie w całej Rosyi, z wyjątkiem Królestwa polskiego, Finlandyi i kraju nadbałtyckiego dzielą się na dwie wielkie kategorie, t. j. na sioła (siela) i wsie (derewnie). Pierwsze odznaczają się nieco lepszą budową chat i posiadają zawsze cerkiew, drugie składają się tylko z lepianek i nie mają cerkwi.

Przypatrzmy się nieco bliżej typicznej wsi rosyjskiej w jednej z południowych gubernii, w okolicach osławionego czarnoziemiu, ziemi daleko żyzniejszej od najlepszych okolic niemieckich. Wieś taka leży zazwyczaj w znacznym oddaleniu od kolei żelaznej. Oddalenie o 30 wiorst uchodzi za bardzo blizkie, a bywają oddalenia na 200 wiorst i więcej. Droga ku takiej wsi prowadząca na tę nazwę ledwie zasługuje. Na wiosnę i jesienią pokrywa drogę taką grzeź bezdenna, w której można utonąć, latem noga wędrowca i konia pograża się w kurzu, o którym mieszkaniec stron cywilizowanych nie ma pojęcia; jedynie zimą, gdy głęboki śnieg pokrywa kraj cały, droga staje się rzeczywiście środkiem komunikacji. Szosy, które bez wyjątku znajdują się w stanie nad wszelki wyraz opłakanym, łączą zwykle tylko miasta gubernialne między sobą. — Całemi godzinami mijamy pola odlegiem leżące, potem znów na całe wiorsty oczom

naszym przedstawiają się tylko kołyszące lany żyta. Im bardziej zbliżamy się do wsi, tem gorszą staje się droga. Wieś sama przedstawia widok nad wszelki wyraz smutny i jednostajny. Po dwóch stronach gościńca sterczą niskie, wykrzywione, z gliny ulepione, słomą marnie pokryte chałupy. Okna w nich małe, często jednoszybne, lub tylko papierem zalepione. Nigdzie nie widać murowanego lub choć tylko drewnianego budynku, ponieważ znajdujemy się na południu Rosyi, gdzie lasów mało, a drzewo drogie. Przed lub poza lepiankami oko europejskiego wędrowca na próżno szuka drzew lub ogrodów, oprócz bujnego zielska i chwastów nigdzie ani śladu ręką ludzką pielęgnowanej roślinności.

Zajrzyjmy do wnętrza jednej z lepianek. Na progu wita nas straszliwa atmosfera i z przestraciem pytamy się, jak mogą żyć ludzie w takim powietrzu. Wnętrze chaty tworzy tak nazw. „izba“, która jest zarazem kuchnią, spiżarnią, pokojem mieszkalnym i sypialnym. Do dymem napelnionego wnętrza izby przez małe, odwiecznym brudem pokryte okienka pada błądy promyk światła. Środek izby zajmuje ogromny, z gliny ulepiony piec, służący zarazem za miejsce sypialne dla starszych członków rodziny. Naokół całej izby stoją z gruba wyciosane ławki, w pobliżu pieca takż stół, w kacie niezbędny obraz — ot i wszystko. Oprócz członków rodziny, składającej się czasem z 15 osób, w zimie pomieszcza ją się w izbie nowo narodzone prosięta i jagnięta, któreby w stajni niechybnie zmarzły.

Odżywianie rosyjskiego chłopu odpowiada zupełnie jego marnemu pomieszkaniu. Zwyczajny pokarm tworzą kartofle i czarny chleb, który powinien być ciężkim i wilgotnym jak glina, żeby go „można czuć w żywocie“. Mięso jest przedmiotem zbytku, zjawiającym się na stół chłopski tylko we wielkie święta. Herbata i cukier uważane są za wielkie delikatesy. Za napój służy woda, a w niedzielę i święta wódka, bez której chłop rosyjski istnieć nie może. Oświetlenia w lecie chłop rosyjski wogóle nie używa i udaje się na spoczynek z zachodem słońca. W zimie służy za oświetlenie lojówka, lub gdzie na nią nie starczy, smolne lucywo. Często zaś w zimie cała familia już o zmroku zasypia, nie chcąc wydać pieniędzy na oświetlenie.

Jeżeli do powyższego nader smutnego obrazu dodamy niesłychaną ciemnotę i brak zupełny najpierwotniejszych podstaw wykształcenia, to dziwić się temu nie będziemy, że wieś rosyjska tworzy wyszukane źródło rozmaitych chorób i epidemii. 50 proc.

niemowląt umiera nie dożywszy roku. Śmierć następuje zwykle, gdy wycieńczone piersi matki odmawiają mlecznego pokarmu i gdy zamiast mleka dają dzieciom chleb, dla którego strawienia trzeba zdrowego żołądka dorosłego człowieka.

Seweryn.

## Co i ja czytać?

Trudno w pobieżnym artykule dziennikarskim wyliczyć wszystkie zalety powieści *Prusa*, z których każda zasługuje na szczegółową ocenę. Polecamy gorąco rodzicom, prezesom Towarzystw posiadających bibliotekę, aby te ze wszech miar cenne powieści dawali młodzieży dorastającej.

Z pewnością sprzedawczycy, o ile zechcą czytać powieść polską, znaleźli by w niektórych powieściach, a mianowicie w „Placówce“ zawstydzający kontrast chłopa gorąco przywiązanego do ojczystego zagona i lekkomyślnego dziedzica z zimną krwią podpisującego kontrakt sprzedaży rodzinnego majątku...

Zupełnie odrębną indywidualność literacką stanowi *Adolf Dygasiński*, przedwcześnie zmarły znakomity pedagog i utalentowany autor. Powieści jego, to raczej studja przyrody, a mianowicie świata zwierzęcego.

*Dygasiński*, jak żaden przed nim pisarz patrzy w przyrodę nie tylko zachwyconem okiem estetycznie wyształconego człowieka, lecz okiem mędrca i poety. Zwierzęta w jego powieściach, to wyraźnie nakreślone indywidualności o najrozmaitszych charakterach, — mają swoje wady i zalety, słabości i błędy, swoje ambicje i namiętności. Szczególną uwagę poświęca autor zwierzętom najwięcej pożytecznym człowiekowi i najwięcej przezeń wyzyskiwanym: psu, koniowi, krowie — z pomiędzy dzikich zaś zającowi. Ludzie i ich losy stanowią w tych powieściach tło, na którym autor w wyrazistych, bo nawet w subtelnych rysach maluje życie zwierząt, ich odwieczną walkę z samolubnym i niewdzięcznym człowiekiem. Powieść „Zając“ przedstawia nam rodzinę biednych szarańków pędzących smutny żywot wśród ustawicznego strachu, ucieczki i pogoni z psami.

To znów młynarskie psy Kurta i Burek doznając od panów swych niezliczonych krzywd w zamian za wierne usługi, filozofują trafnie i głęboko na temat niewdzięczności ludzkiej.

Dla młodzieży dorastającej miano-

wicie chłopców nader pożytecznymi są te powieści, uczące zamiłowania przyrody i litości dla zwierząt. Wiadomo, że szkoły nasze ze swym szablonowym, oschłym systemem mało w tym kierunku oddziałują na młodzież.

*Artur Gruszecki*, choć talentem nie dorównywa dwom poprzednio wymienionym autorom, zasługuje jednakże na chlubną wzmiankę w szeregu współczesnych pisarzy. Za przedmiot swych powieści obiera Gruszecki stósunki w Królestwie (Tuzy, Nowy obywatel i t. d.) to stósunki fabryczne (Cygarniczka) — to wreszcie epizody historyczne. (Zwycięzcy na tle wojny francusko-polskiej.)

Każdy z tych utworów odznacza się znaczną tendencją obywatelską i ta zaleta wynagradza po części niektóre wady techniki: pośpiech i brak wykończenia szczegółów, brak psychologicznego pogłębienia charakterów.

## Obietnice.

„Nadto obietnic rzadko się uisci.“  
(*Naruszewicz*).

Nie łatwiejszego jak obiecać.

Są ludzie, którzy nie mają odwagi odmówić komuś, gdy ich proszą albo o pomoc w jakiej pracy, albo o przysługę w jakiej sprawie.

— Dobrze! bardzo dobrze! powiadają tacy, zrobię to z pewnością, bez zarzutu, zrobię chętnie. Tak obiecują ci, którzy przyjmują godności prezesów w rozmaitych stowarzyszeniach, sekretarzów, kasyerów i innych stanowisk, które nie są obowiązkami dla bytu i chleba, ale wymagają pracy dobrowolnej i poświęcającej się.

Tak obiecywać jest bardzo łatwo.

A jednak jakże to ogromnie szkodzi pracy narodowo-społecznej, jeżeli ci, którzy obiecywali, nic nie zrobili, a ci którzy tytuły i godności przyjęli, nie zrozumieli, iż uczynili sobie igraszkę i zabawkę z tego, co powinno być obowiązkiem i powinnością. Jeżeli w ogóle, w wszystkich obowiązkach i pracach, uczciwość żąda, ażeby ludzie zobowiązali się do tyłu przyrzeczeń, ile mogą wykonać — tem więcej wymaga uczciwość i praca narodowa, która tylko wtedy może się rozwijać i plony dodatnie przynosić, jeżeli nic w niej nie będzie zaniedbane — zapomniane, opóźnione i — niewykonane.

Lepiej jest namyśleć się dziesięć razy i rozważyć dwadzieścia razy, czyli się będzie mogło dobrze ten lub ów obowiązek wypełnić, jak obiecać szumnie i hałasliwie i błyskotliwie, iż się

zrobi tyle i tyle, a w istocie, ani chęci, ani czasu, ani zdolności ku temu nie ma, więc i zrobić się nie da.

*Nadto obietnic, rzadko się uisci* — mówi *Naruszewicz* i słowami tymi wybornie określił naszą lekkomyślną obywatelską. Jesteśmy zapaleni jak zapalki i tylko słomianym ogniem świecimy, a żaru i ciepła trwałego nie posiadamy. Za dużo obiecujemy i dlatego za mało działamy.

Robimy sobie karmelkowo-słodką zabawkę z tego, co ma być stalową obrozą obowiązku. Albo się przyjmujemy jakiś obowiązek i wykonujemy sumiennie, albo się nie bierze na siebie godności żadnej i nie ma na sobie winy nie dotrzymanego przyrzeczenia.

Tak niejednen obiecał pracować w stowarzyszeniu oświatowem:

— Będę miewał odczyty.

— Będę urządził wieczorki narodowe.

— Będę rozszerzał pracę w czytelnici.

— Będę jednoczył w całość całe szeregi robotników, rękodzielników, włościan...

A kiedy potem nic nie było, ani odczytów, ani wieczorków, ani w czytelnici żadnego ruchu, wtedy ten, co obiecywał złote góry — woła:

— Nie mogłem wydołać sam jeden, nie mogłem dać rady!

Więc pocóż było obiecywać?..

Takie obsypywanie ludzi obietnicami uczy lenistwa i lekceważenia.

Ludzie powiadają:

— Po co mamy brać się do roboty, kiedy inni chcą za nas robić.

Inni zaś myślą:

— Nie będziemy zapisywali się do stowarzyszeń, czytelnici i t. d., bo tam obiecują dużo, a w istocie nic nie robią.

Jeżeli u nas w obecnej dobie, gdzie tyle jest pola do pracy i tyle nagłych potrzeb do tego wzywa, a przecież stowarzyszenia słabo się rozwijają i postęp jeszcze nie bardzo widoczny, to dzieje się wszystko z tej tylko przyczyny, iż jednostki gorące za wiele chcą przyjmować na siebie obowiązków, za wiele przyrzeczeń dają i zniechęcają drugich i sami jęczą pod ciężarem prac.

Lepiej jest przyjąć na siebie jeden obowiązek w pracy narodowej i ten jeden obowiązek wypełniać trwale, jak przyjąć obowiązków 10 i żadnego dobrze nie wykonać.

*Obietnice* to są bańki mydlane, mają ładne tęczowe barwy, ulatują przed oczyma i — rozpryskują się.

Czyny zaś, jak plugi ostre i głęboko wrzynające się w rolę, idą i prawdziwie pracę ludowi pożyteczną czynią.



**Obietnice** są często kłamstwem, a jako kłamstwo otwierają drogę dla pochodu rozmaitych win i plam.

Człowiek prawy i sumienny nigdy nie skłamie. Człowiek uczciwy i roztropny nigdy nie obiecuje tego, o czym nie jest przekonany, czy będzie mógł spełnić.

Obietnice są najczęściej piorunami samolubstwa, które chce żyć i stroić się w tytuły, ale kropli potu nie wyleje na istotną pracę i z poświęceniem się nigdy nie zejdzie na jednej drodze.

My — zawsze obiecujemy i sobie i rodakom i Ojczyźnie wiele dobrego i słonecznego, lecz cbielnie nie wykonujemy dlatego, iż ich za wiele dajemy.

Ostrożnie z obietnicami — mniej słowy, więcej pracą obiecujmy naszej przyszłości. *Iskra.*

## Gdzie oddać synów do praktycznej nauki.

W niezwyklej sprawę tę poruszamy porze. Nie teraz przecież synowie opuszczają ławy szkolne, nie teraz więc czas, dawać rady, do kogo synów tych oddać w naukę. Ale to też nie jest najważniejsza sprawa, jaką poniższy artykuł porusza. Porusza wiele ujemnych stron naszego stanu średniego, przemysłu i kupiectwa. I to jest powód, dla czego nadesłany nam na powyższy temat artykuł umieściliśmy.

Czytelników naszych prosimy, by zechcieli go przeczytać z uwagą, artykuł tu i owdzie porusza gorzką prawdę — a wiadomo, że takie zajrzenie prawdzie w oczy, to początek naprawy. A czy tej naszemu przemysłowi i kupiectwu nie potrzeba? W myśli, że i ten artykuł przyczyni się do tej naprawy, a choćby tylko do namysłu nad poprawą — oddajemy go pod publiczną dyskusję.

Jest to sprawa (zwłaszcza w obecnych krytycznych czasach) tak żywo każdego troskliwego ojca o przyszłość swych synów obchodząca, że warto się nad nią bliżej zastanowić.

Wiadomo bowiem, że oprócz wyboru odpowiedniego zawodu dla chłopca wstępującego w praktyczną naukę, głównie wybór mistrza, czy to kupca lub rzemieślnika, któremu dziecko swe powierzamy, najważniejszą w dzisiejszych czasach odgrywa rolę, a nieraz nawet o losach jego decyduje.

Trudno zaprzeczyć, że brak rutynowanego rzemieślnika i inteligentnego kupca u nas jest tak wielki, że każdy kto w tej sprawie dobrze się rozpatrzył przyzna, iż reforma tu jest nie tylkożądaną, ale wprost konieczną.

Głównie odczuwamy ten brak na prowincyi, gdzie nasz przemysł reprezentuje znaczna część ludzi mało, albo prawie wcale nie znających dobrze swego zawodu. Sami oni ledwie wędrują, lub popadają w niedostatek, zwłaszcza gdy obciążeni są liczną rodziną. Ci przemysłowcy w rozpaczliwym swem położeniu szukają ulgi po części w knajpie, gdzie (głównie podczas dni targowych) odprawiają istne kołеды łowiąc klientelę, która im się odepędzić nie może.

Takie postępowanie uwłacza przemysłowi naszemu, a nas upokarza wobec klienteli, która nieraz powiada: niech mi Pan za złe nie bierze, że od X. kupilem; nachodził mnie niemal codziennie, i nie dal mi spokoju. Wiem, że to partacz i towar od niego podwójnie zapłacony, ale... przepił u mnie wiele, co więc miałem robić? musiałem coś przecież od niego odkupić.

Tacy to majstrowie uczni przyjmują, a przyzwoitej konkurencyi wprost szkodzą.

Rzemieślnik i kupiec ambitny, znający swój zawód gruntownie, jeżeli obsługuje klientelę rzetelnie, nie ma potrzeby szukania odbiorców po wyszynkach. Ci bowiem sami go odnajdą.

Znam pewnego rzemieślnika, który po ukończeniu 1½ rocznej nauki poszedł do wojska, poczem zamiast się dalej wydoskonalić, objął interes po ojcu i naturalnie przyjął ucznia. Czyż to nie ironia? Otóż tenże uczeń ukończywszy 3 letnią naukę, nie mógł miejsca jako pomocnik zagrześć, poszedł więc drzewo ciosać. Drugi tego „artysty“ uczeń, chłopiec pewnego urzędnika pocztowego był o tyle przeczorniejszym, że nie czekał „wyzwolenia“, lecz zapoznawszy się z uczniami swojego zawodu, dał drapaka.

To samo się dzieje w kupiectwie. Pewien samodzielny kupiec umiejący zaledwie się podpisać szuka ucznia za pomocą następującego ogłoszenia w gazetach: „Chłopiec z lepszym wykształceniem szkolnem może się zgłosić jako uczeń do handlu X.“

*Takim nadużyciom trzeba by koniecznie kres położyć!*

Naprawa tu jest tem więcej pożądaną, że (o ile stosunki, w jakich żyjemy się nie zmieniają), przyszła generacya na większe bodaj od nas niebezpieczeństwa będzie narażoną. Mamy do walczenia z wielu żywiołami, wielu przeciwnościami, a więc winniśmy po temu być uzbrojeni.

Sądzę, że dobrze zorganizowane lokalne „Biura informacyjne“ możeby w części choć temu złemu zaradziły.

Przyznać muszę, że i tu trzeba by być bardzo oględnym. Z doświadczenia wiadomo bowiem, że niechęć oso-

biłsta, zemsta, zazdrość konkurencyjna, zależność e. t. c., a więc *nieszczęsna prywatna* wiele złego nabroić by mogły.

Prawdziwem dobrodziejstwem dla naszej młodzieży, garnącej się do praktycznej nauki, byłyby „Towarz. Przemysłowe“ gdyby zechciały urządzić podobne „Biura informacyjne“, wybierając z łona swego komisję, która zgłaszającym się usobom służyłaby radą.

Dodać chyba zbyteczne, że komisya ta wyłącznie z ludzi *zupełnie fachowych* składaćby się powinna. Obowiązkiem komisji tej byłoby przekonać się czy osoba, która przyjmuje ucznia jest rzeczywiście w całym tego słowa znaczeniu fachowo wykształcona, a więc czy ukończyła 3—4 lat nauki odnośnego zawodu, a po ukończeniu tejże co najmniej lat 5 w różnych warsztatach wzgl. zakładach pracowała.

Niejeden, czytając moją rozprawę powie, że po dziś dzień, gdzie egzamina przymusowe mamy, z moimi zapamiętaniami jestem zbyt wielkim pesymistą.

Otóż wiadomo, że w Niemczech już od lat toczyła się walka o t. zw. „Berufungsnachweis“ (świadczenia uzdolnienia); że skutkiem tej walki są one egzamina przymusowe w izbie rzemieślniczej, i ograniczenie prawa procederowego co do trzymania uczni, lecz czy prawo to w praktycznym zastosowaniu nie chybia celu, na dowód tego niech posłuży następujące wyjaśnienie.

Rzemieślnik, który od kilku już lat interes samodzielnie prowadzi podlega temu prawu tylko *częściowo*. Ma więc prawo uczni przyjmować, mimo, że sam nietylko egzaminu nie złożył, ale nawet zawodu swego się *nie wyuczył*; wystarczy, że od kilku już lat interes samodzielnie prowadzi. Tam gdzie podobny majster „uzdolnionych pomocników posiada, jeszcze pół biedy, lecz gdy sam lub z uczniami wyłącznie pracuje, a raczej fuszeruje, tam z nauką, uchowaj Boże!“

Daleko jeszcze gorzej dzieje się w kupiectwie.

N. p. były gospodarz, handlarz bydła, lub zwykły robotnik nawet, kupuje (co się po dziś dzień bardzo często dzieje) gościniec. Oprócz wyszynku posiada on także artykuły spożywcze i inne i szuka uczni „chłopców z lepszym wykształceniem do swego „interesu.“ A więc tu nie tylko bez nauki wolno otwierać składy, na czym cierpi reszta kupiectwa, lecz co gorsza, *tacy kupcy uczą naszą młodzież tego, czego sami się nigdy nie uczyli.*

Przyjmują oni naturalnie chłopców na bardzo dogodnych warunkach, dają im oprócz utrzymania nawet napiwne,

**Co najważniejsze, nauka trwa bardzo krótki tylko czas, poczem młodzieńiec nie mogąc ostatecznie nigdzie miejsca zagrać, zostaje agentem, a złatwiając interesa te po części w knajpie, wreszcie przy kieliszku marnieje.**

Ważnym czynnikiem jest także *wy-bór zawodu* dla chłopca. Jak często słyszy się rodziców rozumujących n. p. tak: „Ja chłopaka oddam do kupiectwa, bo to zawód najłatwiejszy. W szkole się nie uczył, do rzemiosła iść nie ma ochoty, więc niech będzie kupcem.“

Również bardzo często rodzice nieświadomie grzeszą, oddając dzieci wątłe i słabowite do zawodów nie odpowiadających ich kompleksy.

Do jubilerstwa, zlotnictwa, zegarmistrzostwa, rytownictwa, drukarstwa, krawiectwa, szewstwa i t. p. gdzie chłopiec nie ma dostatecznego ruchu i świeżego powietrza, nie należy oddawać chłopców słabowitych. Zawody te wątłe organizmy niszcza, powoduje poważne choroby, *po części suchoty* które i tak połowę ludzkości pochłaniają.

Dla chłopców wątłych trzeba wybierać zawsze zawody, których czynności się odbywają przeważnie na świeżym powietrzu. Zresztą trzeba wybierać dla uczni zawsze tylko te zawody, do których okazują pewne zdolności i zamiłowanie.

Wracam jeszcze do warunków przyjmowania uczni.

Są zawody jak rzeźnictwo, młeczarstwo, piekarstwo i t. p. gdzie uczeń już od samego początku nauki, mistrzowi swemu pomocnym być może.

Tam, rozumie się, warunki mogą być przystępniejsze już i z tego względu, że nauka jest łatwiejsza. N. p. nauka sztukatorstwa, malarstwa artystycznego, zegarmistrzostwa, rytownictwa i t. p. daleko jest trudniejsza, oprócz tego i pryncypał na razie nie tylko nie ma z chłopca pomocy, ale chłopiec taki nawet wprost mu jest ciężarem. Tu swą naukę uczeń jedynie na trudniejszych warunkach prawidłowo odbyć może.

Chłopiec u kupca mającego wyszynk, artykuły spożywcze, kolonialne łokciowe i t. p. już z samego początku nauki posługuje, kręci tytki, zawija paczki, mierzy, waży i t. d., a więc chlebowodawca już z *samego początku* ma z niego pomoc. Natomiast tam, gdzie pierwsze czynności od przepisywania manuskryptów (rękopisów) się zwykle rozpoczynają, które możnaby ewentualnie kopiować, tam w dzisiejszych warunkach uczeń swemu pryncypałowi żadnej nie przyniesie korzyści.

Taż sama różnica jest pomiędzy rękodzielnikami. N. p. u mistrza rzeź-

nickiego chłopiec z rozpoczęciem nauki wykonuje pracę, do której chlebowodawca ewentualnie człowieka nająć i dobrze zapłacić by musiał. U zegarmistrza, chcąc się prawidłowo zawodu wyuczyć, chłopiec całymi miesiącami piłuje i toczy, nietylko psuje materiał i narzędzia, ale w dodatku mistrzowi resp. jego drogiemu pomocnikowi czas zabiera.

Nim więc ojciec wybierzesz zawód swemu synowi, zastosuj go do konstytucji fizycznej, charakteru i zdolności dziecka, oprócz tego dowiedz się, czy mistrz, do którego dziecko oddać przagniesz, ukończył 3—4 letnią naukę, czy jako pomocnik resp. czeladnik dłuższy przeciąg czasu w świecie pracował, gdzie, dalej nie oglądaj się na podpadające dogodne warunki, a możesz być przekonany, że wtenczas nie tylko powinność twą względem dziecka wykonales, lecz i przyszłość dziecku swemu (jeżeli z drogi prawej nie zbroczy) zapewniles.

J. Strzelecki z Mogilna.

## Czy to hasło do odwrótu?

Ostatnie zakusy hakatyzmu na ziemię polską wywołały w poważnych kołach niemieckich poważną krytykę całej politycznej akcji hakatystycznej.

Przeciw tej polityce zwrócił się w bardzo poważnym artykule znany ekonomista monachijski, profesor *Brentano*. Artykuł ten zamieścił znany miesięcznik polityczno-ekonomiczny niemiecki „Die Hilfe“.

Artykuł ten dla nas w tej chwili jest bardzo cenny, mianowicie dla tego, że przekonuje on nas o tem, że jeszcze nie wszyscy Niemcy nakręceni są na modłę hakatystyczną, że nadto ludzie i w kołach niemieckich wysoko cenieni przestrzegają przed skutkami takiej polityki, a co ważniejsza wykazują całą jej niedorzeczność i przepowiadają jej bliskie bankructwo.

Profesor Brentano docieka jądra bezskutecznej polityki hakatystycznej i przypisuje to w pierwszym rzędzie *zanikowi poczucia sprawiedliwości* wśród Niemców.

Profesor Brentano utrafił tu w samo sedno. Istotnie trzeba powątpieć, czy Niemcy, czy szczególnie hakatyści tego uczucia sprawiedliwości nie zatracili już zupełnie, żądając co raz nowych środków ucisku i praw wyjątkowych. Rozumie się, że prawa wyjątkowe naruszają także zasadę *równości wobec prawa*.

Uczony niemiecki przechodzi w swojej rozprawie kolejno walkę kul-

turną, prawa wyjątkowe przeciwko socjalistom i odrębne traktowanie żydów, których następstwem była tzw. polityka pięści, nie pytając o zasadę: *justitia fundamentum regnorum!* (sprawiedliwość jest podstawą rządów). I wszystkie te gwałtowne środki stosowano w imię narodowej łączności!

Największe fjasko — pisze Brentano dalej — zrobiła jednak polityka ta wobec Polaków. Etyka panów wyklucza zasadę równouprawnienia, która jedynie „może Niemców z Polakami połączyć w jeden lud“. Zślepieni hakatyści nie widzą tego i żądają nowego prawa wyjątkowego, polegającego na wywłaszczeniu Polaków z ziemi. Jasnym jest, że broń ta w rękach Komisji kolonizacyjnej może stać się obosieczną.

Profesor Brentano nie wierzy, by prawo to w ogóle przyniosło korzyści niemieczyźnie. Bo choćby nawet wykupiono wszystkich większych właścicieli Polaków, to jednak zabierający miejsce ich Niemcy nie obędą się bez — robotnika-Polaka, bez ludu polskiego, a ten lud polski stanowi fundament polskości, bo jest najliczniejszy.

„Zamiast więc — do takiej ostatecznie dochodzi konkluzji — potęgować bezustannie politykę przemocy, powinni Niemcy zastanowić się nad tem, dlaczego Francuzi pozyskali sobie tak łatwo Alzateczyków i dlaczego pozyskują sobie jeszcze dzisiaj inne narodowości n. p. Włochów, Szwajcarów, Niemców i Belgijczyków, którzy wszyscy w krótkim czasie we Francji stają się Francuzami. Tajemnica polega na tem, że we Francji wszyscy są równi przed prawem. I w Niemczech tylko ta zasada doprowadzić może do znośniejszych stosunków pomiędzy Niemcami a Polakami“.

Nie dziwimy się, że prof. Brentano jako niemiecki patriota, jako uczony pragnie i przekonany jest o tem, że „zasada równouprawnienia może połączyć Niemców z Polakami w jeden lud“. Na to i on sam jest zanałto Niemcem, by móżdż pojąć, że dwie tak odrębne narodowości, różne kulturą i historią, różne pochodzeniem, połączyć się nie dają — ale to nawet nadaje jego zdaniu ważności. Prof. Brentano, gdyby umiał się wczuć w duszę polską, pewnie jeszcze inaczej by potępił hakatyzm i ten kurs polityczny, który obecnie przeciwko Polakom panuje.

Ale Polacy i z tego są kontenci, szczególnie w tej chwili, kiedy w sprawie oporu szkolnego hakatyzm doszedł do ostatnich granic swego szowinizmu.

Nie tu jednak koniec potępienia hakatyzmu. Prawie równocześnie pojawiła się wieść, że Niemcy w Austrii i to w Czechach, gdzie przed energią pobratymców naszych coraz bardziej musieli się cofać, wydali hasło: Niemcy, uczcie się po czesku! Do tego doprowadziła ich polityka Wolfów, Schoenerów, znanych wszechniemców, uprawiających w Austrii tę samą politykę, co hakatyści u nas.

Jest to fakt wielkiego znaczenia. Wszechniemcy austriacy wobec nie-spożytej energii Czechów cofnąć się musieli, inaczej groziło im niebezpieczeństwo, że wpływy swoje nie tylko ale i w ogóle grunt pod nogami utracą. Ztąd zwrot ku uczeniu się języka czeskiego.

Pisma niemieckie pochwyciły ten fakt, by wykazać zgubność i pruskiej hakatystycznej polityki — i kończą zdaniem: Niemcy, uczcie się po polsku!

Jakże to? — toż Polacy w najśmielszych rachubach swoich pomyśleć nawet nie mogli o podobnym okrzyku.

A jednak — niemieckie pisma jak „B. Z. am Mittag“ powiadają, że zupełnie tak samo jak w Czechach z Czechami, tak dzieje się w wschodnich prowincjach z Polakami. Polacy wprost niepowstrzymanie dążą naprzód. Ich własność ziemską wzrasta nieustannie. W miejsce jednego Polaka, który ziemię swoją Niemcowi sprzeda, przychodzą trzy włości niemieckie, które przechodzą w polskie ręce. Coraz większy staje się kapitał w rękach polskich, już to dzięki większej oszczędności, już to dzięki lepszym warunkom zarobkowym, z których korzysta robotnik polski dzięki postępowi przemysłowemu i braku sił roboczych. Rozwija się średni stan polski. Na wszystkich polach zarobkowych, we wszystkich gałęziach zawodów liberalnych Polacy podjęli zwycięską walkę z Niemcami.

„A co robią Niemcy?... Wszelkimi środkami ustawodawczymi i administracyjnymi pracują nad uciskaniem Polaków. Prześladują polski język oczysty, nawet w nauce religii. Polskich gimnazystów pakuje się za naukę polskiej historii i literatury w małych kółkach za „tajne związki“ do więzienia. Polskie widokówki i pieśni wywołują skargi o „podburzanie do nienawiści klasowej“. Paragraf o „grubej swawoli“ ściga barwy i odznaki polskie. Osoby uczące polskiego języka bezpłatnie wędrują do kozy. Wszelkie szykany prawa o stowarzyszeniach i zebraniach uchodzą względem Polaków za narodowe czyny. Począta blamuje się bez ustanku ślepą walką przeciwko polskim listom i t. d.

i t. d. Łamy całe możnaby zapełnić wyliczaniem wszystkich środków i środków w tej wzniosłej (!) walce“.

„A skutek? Niemiecka polityka na kresach wschodnich już prawie tak blisko stoi bankructwa jak państwo rosyjskie. Ostatnie wybory do parlamentu przyniosły Polakom przyrost 100 tysięcy głosów, to oznacza zysk, jakiego dotąd nie mieli. Wybory uzupełniające w połączeniu z tryumfami radykałów polskich jak Korfanty i Napieralski każą się jeszcze czegoś więcej przy przyszłych wyborach spodziewać. Górny Śląsk do niedawna nie znał wogóle kandydatów polskich. Teraz grozi mu to, że w połowie co najmniej przepadnie dla najradykalniejszych Polaków. Postępowi ekonomicznemu dorównywują zatem zwycięstwa polityczne“.

„Ale hakatyści krzyczą: tem bardziej teraz! Nie staliśmy się panami Polaków środkami wyjątkowymi i wyjątkowymi prawami, tem ostrzejsze muszą pomódz środki — tem więcej musi być praw wyjątkowych. Na ostatnim zjeździe „tow. dla kresów wschodnich“ żądano wręcz prawa ogólnego wywłaszczenia Polaków! Tak postępują bankruci w ostatecznej rozpacz i bezpośrednio przed swym upadkiem“.

„Czyżby mądra rada niemieckiej rady w Czechach nie powinna wpłynąć na hakatystów otrzeźwiająco i pouczająco?“

„Okrzyk: Niemcy, uciskajcie Polaków doprowadził niemieczkę na wschodzie do ruiny. Okrzyk: Niemcy, uczcie się po polsku! — może rąsie przeważającej przewagę zapewnić!“

Ostrzejszej krytyki hakatyzmu od dawna nawet w polskich pismach nie czytaliśmy. Podajemy ją tutaj w tej myśli, że stanie ona się dla rządu i dla hakatystów — hasłem do odwrotu.

## Łichwa ziemią.

Od pół roku prawie niepokoiła naszą opinię publiczną wieść, że Dalki pod Gnieznem przejdą na własność komisji kolonizacyjnej. Wioszczyła to nie bardzo wielka, kilka set morgów — skądże więc ten niepokój?

Otóż Dalki nie ze względu na swój obszar i objętość, rodzaj gleby, albo wreszcie historyczne wspomnienia były dla nas ważne. Ale — Dalki były ważne dla Gniezna — a Gniezno dla całego Księstwa jest ważne.

Dalki ważne były dla Gniezna dlatego, że były one ostatniem *polakiem*

oknem, łączącym Gniezno z powiatem i dalszym szeregiem polskich wsi.

Przejdzie Dalek w ręce niemieckie okno to dla Gniezna na zawsze zamknięte.

Jeżeli teraz według doświadczeń historycznych zdobycze niemieckie, okoliwszy Gniezno niemieckim łańcuchem kolonii i folwarków, zagony swoje coraz bardziej rozszerzać będą w okolice Gniezna — powiat cały się z czasem zniemczy — a przedewszystkiem zniemczy się Gniezno tak jak się zniemczyła Bydgoszcz.

Taki jest plan — hakaty.

To też sprzedaż Dalek komisji kolonizacyjnej trzeba tem bardziej potępić, z tego szczególnie powodu, że odbywała się prawie pod okiem całego społeczeństwa. Od pół roku „Lech“ zwracał uwagę na konszachty jej właściciela p. Radkego to z komisją kolonizacyjną, to z osobami, które podstawić chciał, by nie brać na siebie zarzutu sprzedawczykowstwa — a regularnie po tych zarzutach następowały ze strony p. R. święte przyrzeczenia, zlikliniania się i przysięgi, że on Dalek na komisję kolonizacyjną nie sprzeda.

A jednak stało się to. Dalki już są jej własnością. Może potem dowiemy się jeszcze od „Lecha“ bliższych szczegółów towarzyszących sprzedaży samej.

Na jedną jeszcze należy zwrócić uwagę przy tej sprzedaży okoliczność. Oto Dalki były własnością „Banku Ziemskiego“ w Poznaniu. Bank Ziemski, który nie jest spółką, nie potrzebuje się więc obawiać, że go rozwiążą, jeżeli ze sprawami ekonomicznymi łączące będzie i narodowe, Bank ziemski powinien się teraz wytłumaczyć, czego zaniechał przy sprzedaży Dalek, że mogły one w ogóle przejść na — komisję kolonizacyjną.

To samo pytanie należy nam zwrócić także w kierunku innej spółki, a mianowicie „Spółki Rolników Parcelacyjnej“ w Poznaniu, której włość dawniejsza, a mianowicie *Piotrkowice* pod Gnieznem również przechodzi na — kolonizację.

Oto wzory naszych banków *ratunkowych*.

Wysunęliśmy te dwie wiadomości naprzód, ażeby wykazać, że w tych instytucjach naszych coś jest w nieporządku. W Banku ziemskim, o tem wszyscy głośno mówią oprócz akcyonaryuszów i rady nadzorczej, interesa prowadzą się jak najnieodolniej w świecie. Od lat nie słyhać wogóle, żeby Bank ziemski coś kupił, albo choć z dawniejszych włości coś rozparcelował. Zdaje się, że bank ten spoczywa

na niezebranych i niezastużonych wogóle laurach. Będzie rzeczą konieczną opinię publiczną bankiem tym zainteresować.

Spółka Rolników Parcelacyjna dotąd cieszyła się wcale dobrą opinią. Tę nakłada na nią tem większy obowiązek, wyjaśnienia publicznie swego współudziału i współwiny w utraceniu Piotrkowie na rzecz obca.

Sprawa Dalek i Piotrkowie prawie równocześnie przedostała się do wiadomości publicznej z następującem zdarzeniem.

Bank Parcelacyjny w Kościanie (słynny!!) sprzedał Siemianowo gospodarzowi Stachowiakowi z Sierakowa pod Kościanem. W tem niema na pozór nic złego. Istotnie zaś zle mieści się w tem, że Bank kościański nadmierną z nabywcy wybił cenę. Za Siemianowo płacił przed 6 laty p. Wilkowszewski 210 mr., Bank kościański kupił je obecnie za 340 mr. — a Stachowiak zapłacił 390 mr. za morgę.

Podpada tutaj straszna lichwa, jaką obecnie się prowadzi ziemią — banki lichwiarską cenę płacą i jeszcze więcej lichwiarską cenę zdzierają — jakimże cudem w takim razie ta ziemia przepłacona ma nabywcę wyżywić, ma dla niego stanowić podwalinę do powiększenia jego majątku i jakimże cudem nie ma przechodzić w obce ręce, to nam trudno pojąć.

Lichwa, lichwa i lichwa! — a co najgorsza, że przez społeczeństwo tolerowana, że nikomu za złe się nie bierze, że sprzedaje swoją ziemię, że ją drogo sprzedaje, bodaj mu się to nawet chwali!

Jest w tem jakieś zaślepienie! jest krótkowidztwo. Nie można się przecież dziś cieszyć z tego, że ktoś osiągnął wysoką cenę za swoją ziemię, jeżeli ta ziemia jutro lub pojutrze z powodu właśnie tej ceny wysokiej pójdzie na — komisję kolonizacyjną.

My z tej sytuacji jedną widzimy drogę wyjścia, ażeby cała opinia publiczna zwróciła się bez zastrzeżeń przeciwko handlowi ziemią wogóle. My rozumiemy dobrze, że tego prądu w zupełności powstrzymać się nie da, nie jesteśmy też przechodzeniu tej ziemi z jednych rąk w inne przeciwni, ale musimy zupełnie stanowczo wystąpić przeciwko lichwiarzeniu ziemią, przeciwko kupezeniu i frymarczeniu.

Przyczyniają się do pewnego stopnia do rozgorączkowania społeczeństwa w tym kierunku same te banki czy spółki parcelacyjne. To one płacą nadmierne ceny i nadmierne później ściągają — a koniec tej pieśni jest ten, że biednego Polaczka z toni majątko-

wej ratuje — komisya kolonizacyjna.

Niestety — tak jest. Niejednokrotnie sami słyszeliśmy już zdania wypowiedziane z całym przekonaniem i tonem wdzięczności prawie: żeby nie komisya kolonizacyjna, ten i ów byłby poszedł z torbami.

A kto winien?..

Znamy następujący fakt. W pobliżu znacznego miasta była wioska, kilka set mórg. Gruchnęła wieść, że wioska ta idzie na komisję kolonizacyjną. Szybko więc założono spółkę — uratowano wioskę, i na parcelacji zarobiono jeszcze 20 tysięcy mk.! Oczywiście spółki nie rozwiązano — istnieje ona do dziś i będzie prawdopodobnie ratowała dalej.

W okolicy tej ziemia była nie droga. Gdy jednak gospodarze porozumieli się, że w spółce będą mieli kupca, który im ceny bajeczne płacić będzie — wymagania swoje do tego zastosowali. Oczywiście wysokie ceny powodują gorącą sprzedaż.

Czyby może lepiej nie było, nie zakładać takiej spółki w owem mieście wcale? Wartoby się nad tą kwestyą głębiej zastanowić. S.

## Zebrania i wiece.

### W Ostrowie:

wiecz w sprawie szkolnej odbędzie się w niedzielę dnia 14-go b. m. o godzinie pół do 5-tej po poł. na sali Domu katolickiego.

\* \* \*

### W Pleszewie:

walne zebranie wyborcze odbędzie się dnia 14-go b. m. w niedzielę o godzinie 5-tej po poł. na sali hotelu Wiktorya. Sprawozdanie poselskie składać będzie ks. prał. dr. Jażdżewski ze Srody.

\* \* \*

### W Mogilnie:

walne zebranie wyborcze odbędzie się w niedzielę dn. 14-go b. m. o godz. pół do 2-giej po poł. na sali parafialnej. Sprawozdanie złoży poseł dr. Krzywiński z Inowrocławia.

\* \* \*

### W Mogilnie:

wiecz parafialny w sprawie nauki religii odbędzie się w niedzielę dn. 14-go b. m. o godz. 5-tej po poł. także na sali parafialnej.

\* \* \*

### W Rakoniewicach:

celem założenia Towarzystwa Przemysłowego odbędzie się zebranie na sali pana Świeblewskiego o godzinie 4-tej po południu. Współudział okolicy pożądany.

### W Gdańsku:

wiecz, na którym sprawozdanie zda poseł W. Kulerski z Grudziądza, odbędzie się w niedzielę dn. 14-go b. m. o godz. 5-tej po poł. w lokalu Degenhardta przy Breitengasse 83.

\* \* \*

### W Berlinie:

uroczystość Kościuszkowska odbędzie się w niedzielę dnia 14-go b. m. o godz. 2-giej po poł. na wielkiej sali Kellera przy Koppenstr. 29. Udział w uroczystości posła Bernarda Chrzanowskiego jest zapewniony. Uroczystość ta odbywa się staraniem „Sokoła“ berlińskiego.

\* \* \*

### W Gostyniu

wiecz „Straży“ odbędzie się w niedzielę dnia 14-go b. m. o godz. 4-tej po poł. w Strzelnicy. Przemawiać będą pp. Józef Kościelski i poseł dr. Zygmunt Dziembowski.

\* \* \*

### W Kostrzynie

odbędzie się w niedzielę dnia 14-go b. m. na sali p. H. Andruszewskiego (Hotel Victoria) zebranie w celu założenia towarzystwa młodzieży (uczni kupieckich i rzemieślniczych). Szanownych panów pryncypałów i majstrów, którym leży dobro młodzieży na sercu, uprasza się o przysłanie swoich uczniów i o ile możności przybycie osobiście na zebranie. Grono obywateli.

\* \* \*

### W Nakle

w sprawie szkolnej drugi wiecz dla parafii ślesieńskiej odbędzie się na sali D. Grochowskiego w niedzielę, dn. 14 b. m. o godz. 4 1/2 po poł.

\* \* \*

### W Labiszynie:

wiecz „Straży“ nie odbył się ub. niedzieli. Policya wieca zakazała ze względu na publiczne bezpieczeństwo (?).

\* \* \*

### Wieczornica „Wyzwolenia“

odbędzie się w niedzielę, 14 b. m. na sali Dominikańskiej w Poznaniu o godzinie 1/2 8 wieczorem punktualnie. Program bardzo urozmaicony: przedstawienia, śpiewy, deklamacje itp. Wstęp wedle miejsc: 50, 30 i 15 fen. Bilety nabyć można od 7 przy kasie na sali. Kto chce niedzielny wieczór spędzić przyjemnie i wesoło, niech przybędzie na wieczornicę. O liczny udział członków i gości prosi Zarząd.



## Towarzystwo wiecowe.

Na zebraniu, które odbyło się dnia 6-go b. m. w hotelu francuskim w Poznaniu, założone zostało „Towarzystwo wiecowe.“ Celem tego towarzystwa jest: ułatwianie i prawidłowe urządzenie wieców, gdzie tego zachodzi potrzeba.

Zarząd „Tow. wiecowego“ składa się z następujących osób: prezesem hr. Maciej Mielżyński z Chobienic, ks. prob. Kościelski, zastępca, Dr. Szulczewski skarbnikiem, Idzi Switała sekretarzem, radnymi dr. Roman Szymański, mec. Adam Woliński, Bernard Milski.

„Tow. wiecowe“ postanowiło służyć wszelkimi informacjami w sprawie urządzania wieców oraz starać się o mówców wiecowych tam, gdzie okaże się brak chętnych osób.

Wszelkie listy z odnośnemi wnioskami prosimy przysyłać pod adresem Idzi Switała — Poznań — Posen (Rycerska — Ritterstr. 38.)

„Towarzystwo wiecowe“ niema wkraczać w kompetencje, ani krzyżować działalności żadnych istniejących organizacji społecznych, ani narodowych.

## Ruch w Towarzystwach.

\* **Przement.** W niedzielę, dnia 14-go b. m. o godz. 4-tej po poł. odbędzie się w Rakoniewicach na sali p. Świstlewskiego zebranie w celu założenia towarzystwa przemysłowego.

Współdziałal okolicy pożądaną.

— Od „Towarzystwa Szkoły Ludowej“ w Galicyi odbieramy następujące pismo: Zarząd Główny „Towarzystwa Szkoły Ludowej“ (T. S. L.) odbył w nowym składzie pierwsze posiedzenie w sobotę i niedzielę, 29 i 30-go września. Konstytuując się wybrał Zarząd prezesem ponownie dr. Ernesta Bandrowskiego, wiceprezesami: dr. Ernesta Adama ze Lwowa i Stefana Natansona, sekretarzami: Antoniego Januszewskiego i Ryszarda Ordynskiego, skarbnikiem Hipolita Ludwika Maleckiego, zastępca, dr. Michała Geislera, rachmistrzem Szczęsnego Turawskiego, zastępca, dr. Jana Piepesa-Poratyńskiego ze Lwowa. Z powodu rezygnacji członka Zarządu, dr. Michała Koya, wyraził mu Zarząd Główny uznanie i podziękowanie za wieloletnią działalność, a w miejsce jego kooptował prof. Stanisława Leonharda. Dokonano nadto wyboru członków Wydziału Ścisłego, sekcji i komisji i wyznaczono zakres pracy poszczególnych referentów.

Z ważniejszych spraw porządku dziennego, przyjęto po wyczerpującej dyskusji półroczne sprawozdanie kasowe wykazujące w dochodach 108.479 K. 20 h., w wydatkach 105.916 K. 49 h. Szczegółowej krytyce i rozwadze poddano sprawy szkolne. Referat dr.

Masunga o stanie szkół, będących własnością T. S. L., za rok szkolny 1905/6 przedstawił w należytem świetle ich zasługi i wartość, a zarazem wykazał pewne niedomagania, które w najbliższym czasie wymagają środków zaradczych. Obszerną dyskusję wywołała sprawa szkół kresowych na Śląsku (Biała i Leszczyny) i potrzeba założenia polskiej szkoły średniej w Białej. Sprawą tą niewątpliwie zainteresuje się całe społeczeństwo polskie, czuwające nad ochroną interesów narodowych na kresach zachodnich. Po dokładnem rozważeniu wszystkich okoliczności, towarzyszących stworzeniu nowej instytucji naukowej, uznał Zarząd Główny założenie męskiego seminarjum nauczycielskiego w Białej za najwłaściwsze zaspokojenie tej pięknej potrzeby. Uchwalono też otwarcie kursu przygotowawczego już z początkiem roku szkolnego 1907/8.

## Baczność Rodzice!

Wiadomo, że chcąc, aby dziecko uczyło się w szkole religiji po polsku, należy stawić wniosek piśmienny do panów inspektorów szkolnych.

Otóż formularze takie wygotowaliśmy i wydajemy takowe wszystkim zgłaszającym się po nie w Administracji „Pracy“ (ul. Rycerska w podwórzu na lewo I piętro) od godziny 9—1 przed i od 3—7 po południu.

## Wiadomości.

\* **Trzeci proces.** W czwartek przesłuchiowano redaktora „Pracy“ p. Idziego Switałę w sprawie artykułu z No 34 „Pracy“ pod tytułem „Co robić“. Prokurator zarzuca artykulowi na zasadzie § 110 nawoływanie do nieposłuszeństwa względem rozporządzeń władz. — Procesy więc spiją się na nas jak z rogu obfitości, ostatni jest trzecim z rzędu.

\* **Rewizya w „Pracy.“** W piątek dnia 5-go b. m. zawitali przedstawiciele tutejszej policji do lokalów, w których mieści się administracja, redakcja, ekspedycja, drukarnia, zecernia i introligatornia „Pracy.“ Lokale wszystkie ubezpieczono posterunkami tak, że o ukryciu albo o wyniesieniu czegośkolwiek nie mogło być mowy. Rewizya odbyła się szczelna, zabrano kilka listów z administracji, a przeważnie z redakcji, między innymi listy zawierające wiersze nadesłane do redakcji, zapytania, doniesienia itp. W żadnym z tych listów oczywiście nie było niczego, coby miało jakikolwiek związek z propagandą obecnego strajku szkolnego. Policja nie znalazła ani manuskryptu, ani też odezwy zabranej u p. Wrzesińskiej, a zaczynającej się od słów: ratuj, kto w Boga

wierzy. Rewizya więc spełzła na niczem, a tę tylko sprawiła nam przykrość, że nie będziemy mogli odpowiedzieć na listy, które do nas nadesłano. Szanownych Panów Korespondentów za tę przykrość przepraszamy, choć to nie nasza wina. — Rewizya odbyła się także w prywatnem pomieszkaniu kierownika „Pracy“ p. Karola Kzepek-kiego.

Tego samego dnia odbyły się także rewizye — bezskuteczne — w „Kuryerze Poznańskim“, „Postępie“, „Wielkopolaninie“, „Gońcu Wielkopolskim“ i „Dzienniku Poznańskim“ oraz na prowincyi w „Gazecie Ostrowskiej“.

\* **Proces** w sprawie zabranych u pp. Wrzesińskich odezwo wytoczono pp. St. Kunzowi z Poznania, agentowi „Pracy“, p. Anieli Tułodzieckiej, p. Wrzesińskiemu i jego żonie i p. Zofii Tułodzieckiej. O ile zdołaliśmy się wywiedzieć odezwa ta nigdzie rozdawaną nie była, a ponieważ zabrała ją policja, przeto też rozdawaną nie będzie. — Z powodu przedrukowania tej odezwy przetłomaczono numer „Kuryera“, „O-rzędownika“ i „Gazety Ostrowskiej“.

\* **Opór dzieci** przeciwko niemieckiej nauce religii przeniósł się już także do „Prus Zachodnich“. Prezes rejencji w Kwidzynie odebrał mnóstwo pism od rodziców polskich, protestujących przeciwko niemieckiej nauce religii. Pożar się — szerzy, ciekawi jesteśmy, czy rząd tak dalek niezgrabnie gasić go będzie jak w Kościanie, Kielczewie i Śremie. Naszem zdaniem to tylko oliwa do palącego się ognia. N. B. w Śremie i Kielczewie także odrzucono wnioski o wydanie opinii o narzuconych nauczycielach i o podwyższeniu podatku szkolnego. W Kościanie za nie posyłanie dzieci na areszt, pospały się kary. Rodzice natychmiast powinni odwołać się do sądu.

\* **Poznań.** Wskutek sprawozdania o egzaminie w seminarjum przy Długiej ulicy nr. 4, podanego przez osobę niepowołaną i niedobrze poinformowaną, umieszczzonego w „Neuste Nachr.“, a powtózonego następnie w kilku polskich gazetach, dostajemy jeszcze ciągle zgłoszenia o bonę, tymczasem po św. Michale (1 paźdz.) nie mamy już nigdy bon do dyspozycji, ponieważ chlebobdawcy starają się o nie już na kilka tygodni przed 1-szym października. I tym razem zapewniłszy prócz sześciu wychowawczyń I. klasy pięciu bonom II. klasy posady, w domach prywatnych i przy ochronach. Popyt był tak wielki, zwłaszcza na bonę drugiej klasy do najmłodszych dzieci, że można było umieścić ich kilkanaście więcej. Jest to więc zawód zapewniający młodym osobom natychmiastowe i pewne utrzymanie, jeżeli tylko pracują sumiennie podług wskazówek odebranych w zakładzie. Tymczasem wiele panienek ciśnie się chętniej do handlu i do szycia, zawodów, które przy wielkiej konkurencji nie mają tyle zapotrzebowania. Chcąc uniknąć niepotrzebnej korespondencji oświadcza zarząd na tej drodze, iż dopiero na 1-go kwietnia będzie znów kilkanaście nauczycielek freblowskich, ochroniarek i bon gotowych do objęcia posady.

\* **Spółka Melioracyjna w Poznaniu**, która jest polską, ma inżyniera Niemca (p. Wandreya). Pan ten według „Lecha“ posiada w spółce taką władzę, że odważył się skarcić dwóch techników Polaków za polskie listy do spółki. Nie wiadomo, kogo więcej potępić, czy Spółkę Melioracyjną za to, że trzyma prawdopodobnie grubopłatnego Niemca na urzędzie, czy też tego Niemca, że mocą danego mu w polskiej spółce urzędu polskich urzędników tej spółki karci za polski język. Niemcowi się nie dziwimy, bo taki już jego i jego narodu charakter — ale spółce polskiej, że takiego Niemca żywi — to bardzo za złe mamy.

\* **Prośba**: Rodak z obczyzny z obawy zgermanizowania swych dzieci zapytuje czyby nie znalazł w kraju stałego zatrudnienia. Ekspedycya „Pracy“ wskaże adres.

\* **Teatr Polski**. W czwartek: „Towarzysz pancerny“, komedia oryginalna w 3 aktach M. Wołowskiego, nagrodzona na konkursie lwowskim — komedia kontuszowa, pełna werwy, humoru i amorów rycerskich. Sobota: Występ pani *Jadwigi Turowicz*, artystki z Warszawy w głosnej w całych Niemczech sztuce Wedekinda p. t. „Demon ziemi“ (Erdgeist), która w Warszawie, Krakowie i Lwowie miała sensacyjne powodzenie. Zaznaczamy, że „Demon ziemi“ jest utworem nieco drastycznym, przedstawia bowiem kobietę uroczo piękną, wychowaną w nieświadomości moralnej. Temu „demonowi“ poddają się wszyscy mężczyźni, działający w sztuce i wszyscy padają ofiarą jej przewrotności. — Pani *J. Turowicz* posiada renomę utalentowanej artystki i w tej roli będzie mieć sposobność ujawnienia talentu i wirtuozostwa aktorskiego. Niedziela po południu o 3 godz. „Karykatury“ za pół ceny, wieczorem „Towarzysz pancerny“. Poniedziałek: „Sprawa w Rosyi“ (po cenach do połowy zniżonych). Wtorek: „Towarzysz pancerny“ (Ceny abonamentowe).

\* **Kościan**. Dozór szkolny na dwóch zebraniach odrzucił nasamprzaw wniosek regencyi o wydanie opinii o przeznaczonych do K. nauczycielach a następnie i wniosek o wyznaczenie funduszów na ich utrzymanie. Ponieważ regencya nauczycieli tych którzy urządowanie swoje mają rozpoczęć 16 b. m., narzuciła bezprawnie, przeto uchwalił dozór oprzeć się tej samowoli na drodze prawnej i wytoczyć regencyi proces, który w ostatniej instancji oprze się o najwyższy sąd administracyjny w Berlinie. Kościaniaci spodziewają się z całą pewnością — wygranej.

— Na walnem zebraniu Tow. kupców i Mł. kup. wybrano do zarządu pp. Fr. Czaplickiego, Stef. Soborskiego, Stan. Wrotkowskiego, Hel. Szafranka, dr. Laurentowskiego i Konst. Gąsowskiego jun.

— Wybory uzupełniające do dozoru i (rady) reprezentacji szkoły katolickiej odbędą się w *środe, 24 października* r. b. na ratuszu. Chodzi o wybór jednego członka dozoru i jednego członka rady. Lista uprawnionych do głosowania wyborców wyłożona

będzie jeszcze 19 b. m. w biurze magistratu.

\* **Śmigiel**. Kolo śpiewackie „Harmonia“ w Śmiglu urządza w niedzielę dnia 14-go października r. b. o 1/2 8 wieczorem na sali strzeleckiej wieczór wokalnie-teatralny z nowym programem. Dochód przeznaczają na cel dobroczynny. Publiczność śmigiejska i z okolicy niewątpliwie w koncercie tym tłumnie weźmie udział. Czesę pieśni.

\* **W Czarniejewie** odbył się ub. niedzieli wiec szkolny. Udział był wielki. Wiec zagał ks. prob. Bąk — przewodniczył ks. prob. Nawrocki z Marzenina. Ks. prob. Bąk wygłosił obszerną mowę o obowiązkach i prawach rodziców, dawał im rady i wskazówki. Mówca nie pominął także obecnej sprawy szkolnej, chwalił dzieci, które w obronie wiary św. tak dzielnie się trzymają i wyraził przekonanie, że wytrwałość dzieci zapewni tej sprawie zwycięstwo. Ks. prob. Nawrocki, zwrócił nadto uwagę na ogromną doniosłość obecnej chwili dla Kościoła, dla księży i dla społeczeństwa, poczem wiec zamknął. Pośród wiecowników widziano także sędziwą postać ks. proboszcza Weidemanna z Pawłowa.

\* **Z Kujaw**, dnia 8 paźdź. W dniu dzisiejszym zakończyła się trziedniowa wystawa pszczelnicza i ogrodowa, która się dosyć okazała przedstawiła, a byłaby jeszcze lepsza, gdyby więcej ogrodowych-Polaków w niej udział wzięło. Zaledwie 1/3 część wystawców była narodowości polskiej.

Dziwne to zaiste jest, że nasza piękna czarna urodzajna gleba, tak mało ludzi w tym zawodzie posiada; brak ten dawno u nas odczuwać się daje. Na takie miasto Inowrocław i całą okolicę niema jednego ogrodnika artystycznego, któryby z miasta samego miał świetne utrzymanie. Mamy tu wprawdzie kilku ogrodników, lecz ci niestety przez pietruszki i cebuli mało co więcej chodują, dla tego też wielką część naszej publiczności jest zmuszoną swój grosz nieść do Niemców, którym się wszystkim bez wyjątku dobrze powodzi; wszyscy oni przyszli do znacznych majątków, chociaż bardzo skromnie zaczęli.

Miasto samo liczy blisko 26 000 mieszkańców, w tem 16 000 Polaków, okolica wielka i zamożna, która daje wszelką rękomię fachowym ogrodnikom, że zdobędą sobie nietylko pewną egzystencję, lecz i majątek. Jeżeli już musimy iść z czasem i wydawać na kwiaty i wieńce tysiące, czemuż tychże nie mamy Polakowi dać zarobić?

Cheąc lepszy ogród urządzać, trzeba aż do Poznania po ogrodowego technika się udawać, lub Niemca angażować i pieniądze mu nieść, gdyż w mieście samem i okolicy ze świecą takiego fachowca nie znajdzie.

Wracając z wystawy schwyciłem za pióro, aby tę kwestję poruszyć, a być może, że to niejednego inteligentnego fachowca nakłoni do założenia na Kujawach odpowiedniej kwaciarni oraz szkółki rozmaitych drzew i krzewów, których brak coraz więcej daje się u nas odczuwać.

Mamy przecież dużo inteligentnych

ogrodników, którzy w świecie u obcych za lichy grosz pracują, zamiast nieść swą wiedzę i siłę w strony ojczyste. Niejednych odstrasza niemiecka konkurencja, niejedni mogli by się osiedlić, lecz nie wiedzą gdzie. Do tych więc właśnie te słowa piszę, aby zachęcić niejednego do osiedlenia się w takich miejscach, gdzie pewny chleb dla swojego jest, a mogą na to liczyć, że polska publiczność chętnie poprze swego rodaka i cieszyć się będzie, gdy naszych zdolnych fachowców coraz większa liczba w stronach ojczystych osiedlać i dorabiać się będzie, a da Bóg że na niejednej wystawie zdobędą pierwsze nagrody i uznania.

Przychylnie pisma upraszam o łaskawe umieszczenie tych kilku słów za chęty.

Kujawiak.

\* **Strzałkowo**. Koncert niedzielny tutejszego Kola śpiewackiego udał się znakomicie i wypadł ku zadowoleniu zebranej publiczności. Śpiewy chóru męskiego i mieszanego były bardzo dobre. Prawdziwy zachwyty wywołał swym występem skrzypek-artysta p. *St. Pawlak* z Gniezna. Tony, wydobyte ze skrzypiec ręką artysty, były wprost cudowne i czarujące. Młodego artystę obrzucono kwiatami a oklaskom końca nie było. Po koncercie odbyła się zabawa z tańcami. Cały koncert i zabawę dozorowało dwóch żandarmów w pełnym rynsztunku. Na koncert przybyło wiele osób z Królestwa.

\* **W Inowrocławiu** zwolniony został z urzędu stróż nocny p. Wojciechowski za udział w jednym z wieców szkolnych. — Ani słowa! — system pruski wytacza swe armaty przeciwko najgłodniejszemu przeciwnikom: dzieciom i stróżom nocnym. Sądzimy, że rząd pruski nie będzie bardzo wdzięczny za ratowanie swej powagi państwowej tym, którzy za udział w wiecach stróżów nocnych walniają z urzędów.

\* **W Nakle** wiec w sprawie szkolnej został rozwiązany podczas przemówienia ks. Stankowskiego.

\* „**Gazeta Polska**“ w Kościanie pod względem procesów osiągnęła rekord z pośród pism polskich. Ma od razy aż 12 procesów!

\* **W Bydgoszczy** skazano p. M. G. na sto marek kary za naukę polskiego języka udzielaną kilku dziewczynkom. Dla rodziców takie ofiary w przyszłości ponoszone w sprawie ich dzieci powinny być zachętą do tym gorliwszej pracy nad własnymi dziećmi. Praca bowiem rodzicielska — prosimy dobrze to rozważyć — nie ulega kontroli ani karze!

\* **Szczecin**. W niedzielę dnia 14. października odbędzie się w tutajszym kościele farnym polskie nabożeństwo rano o godz. 7 i pół. Od dnia tego począwszy odbywać się będą polskie nabożeństwa regularnie co trzy (3) tygodnie, a więc 4-go i 25-go listopada, 16-go grudnia r. b., 6-go i 27-go stycznia, 17-go lutego, 3-go i 24-go marca r. p. i t. d. Zbytecznym chyba dodawać, ażeby rodacy na te nabożeństwa licznie uczęszczali. Toż — jeżeli chcą zasłużyć na miano dobrych katolików — z własnej woli czynić to be-

## Nasza ofiarność.

**Naweterana z roku 1863-go, schorzałego i biednego, zagrożonego wydaleniem z mieszkania** złożył w dalszym ciągu: p. Władysław Bratkowski z Dülken 1 mrk. 50 fen.

O dalsze ofiary bardzo prosimy, gdyż na zimę nadchodzącą zostanie biedny weteran bez dachu nad głową.

**Na głodnych Rodaków w Królestwie:** zebrano za pośrednictwem p. Jana Rychela z Gelsenkirchen na obchodzie srebrnego wesela p. Michała Wojciecha w Gelsenkirchen-Bulmke 4 mrk. 80 fen.

## Od Redakcyi.

**Do Wągrówca:** Korespondencyi Pańskiej w tej formie przyjąć nie możemy ze względu na znany § 110. Pierwsze niepowodzenie nie powinno Pana odstraszyć. Niech Pan pamięta o tych dwóch przysłowiach: per aspera ad astra (przez trudy — na wyżyny) i finis coronat opus tj. skutek uwieńcza dzieło. A do skutku daleko, a więc wytrwać trzeba w imię Boga i Ojczyzny. Szczęść Boże.

— *Panu Ign. W. w W.* Odezwy nawolywujące do oporu w nauce religii sprzeciwiają się § 110 kodeksu karnego. Żądanej więc odezwy umieścić nie możemy. Prasa o sprawie tej dosyć pisała i pisze, tak, że każdy ojciec i każda matka wiedzieć powinni, jak im w tej sprawie należy postąpić. Zwracamy atoli uwagę na to, że rodzicom wolno, że rodzice mają prawo zakazać dzieciom, uczyć się religii w każdym obcym języku.

— *Pani K. S. w W.* — Tylko te rozwiązania szarady „Matematyka“ uwzględniłamy, które otrzymaliśmy do włącznie 13-go b. m. (Patrz ostatni numer „Pracy.“) Dotyczy to także tych osób, które nam nadesłały rozwiązania po 13-tym b. m.

— *Panu N. A. ze św. Marcina.* Formularz podany przez „Pracę“ już był poprzednio obszedł całą prasę naszą. Myśmy oprócz tego zasięgałi rady, czy formularz ten nie przeciwi się prawu, i czy formularz ten pożądana przez nas może przynieść korzyść. Odpowiedź była twierdząca. — Co do wieca, to zapewne Sz. Panu wiadomo, że „Praca“ kilkakrotnie w sprawie tej zabierała głos — niestety ogół prasy nas nie poparł. O ile nam wiadomo, to jednak myśl wieca nie zaginęła, kiedy się jednak wiec ten odbędzie, na razie trudno określić. Zależać to będzie w części od tego, jaki będzie stan oporu dzieci — po obecnych wakacjach. Zasyłamy Panu serdeczne pozdrowienia.

— *Panu L. L. w Poznaniu:* Istotnie Nr. 34 niema. Przepraszamy Pana mocno, ale dostarczyć go nie możemy. — W drugiej sprawie doniesienie Sz. Pana jest zbyt niedokładne, nie wiemy, co to była za młodzież, gimna-

zjalna czy inna. Bez wątpienia gra w karty zwłaszcza w młodym wieku jest potępienia godną. Chętnie zwrócimy się ze stosownym apelem do rodziców, ale wiedzieć musimy, do których się zwrócić. Przecież nie podobna całej młodzieży w czambuł potępiać. Pozdrawiamy serdecznie Pana. „Wygódki“ już nie będzie.

## Książki nadesłane do Redakcyi.

*Kalendarz Maryański* na r. 1907, wydany jak rok rocznie przez wydawnictwo Karola Miarki z Mikołowa. Cena 60 fen. *Kalendarz Maryański* cieszy się od szeregu lat zasłużonem uznaniem. Polecamy go łaskawej uwadze Szan. Czytelników.

*Kalendarz rolniczy „Poradnika Gospodarskiego“* na r. 1907. *Kalendarz* ten posiada już ustaloną opinię. Polecamy go szczególnie wszystkim rolnikom i gospodarzom.

*„Miesięcznika dla popierania ruchu wstrzemięzliwości“*, wychodzącego w Pleszewie (Pleschen, Prov. Posen), ukazał się numer 9/10-ty i zawiera:

Czy abstynencya sprzeciwia się Piśmu św. (Dokończenie). — III. Doroczny zjazd delegatów „Eleuteryi“ w Tarnowie. — Wspomnienia z podróży. — Wpływ alkoholu na ustrój nerwowy. — Kilka uwag o pożytku mleka. — Sir Wilfrid Lawson. — Z dycezyi lwowskiej. — Polemika. — Wiadomości ze świata. — Rozmaitości. — Kronika miesięczna. — Z ruchu wstrzemięzliwości. — Z piśmiennictwa. — Wiadomości z towarzystw. — Materyał do odczytów. — Wezwania.

## Rozmaitości.

*Egzekucya w Częstochowie.* Posepnie było i zimno. Jesienna mgła lepka i gęsta otulała wierzchołki drzew. Zmagal się zmrok ze świtem. Na placu magistrackim świeżo o godzinie 6-tej rano, przed ratuszem gromadzić się zaczęło wojsko; nadchodzili też w gromadkach lub pojedynczo cywilni...

Tu ktoś płakał, tam szlochał lub zawodził, po za tem oczy wszystkich utkwione były na odwach, przed którym liczny zastęp żołnierzy wartę pełnił.

— Za godzinę wyprowadzą skazańców — przebiegło po tłumie. Płacz zamienił się w lament, szlochanie w jęki; innym widzom zaczęły drzeć nogi. Zajęchały dwie bryczki. Przez las bagnetów ujrzano więźniów. Dziesięciu ich było. Najmłodszy liczył lat 19, najstarszy 45. Wśród ciszy głębokiej rozlegał się ich płacz daleko. — Moja dzieci! — jęczał człowiek lat średnich.

Nastąpiła komenda. Skazańców pewsadzano po pięciu na bryczki i po-

da. To jednakże przypominamy tutaj, ażeby wiadomość o polskich nabożeństwach szerzyli wśród znajomych w jak najszerszych kołach. Nie powinno być w Szczecinie Polaka, któryby o polskich nabożeństwach nie wiedział.

\* **Z pod Łabiszyna** donoszą „Kur. Poznańskiemu“, że w sądzie łabiszyńskim sędzia zastraszył dziewczynę szesnastoletnią Stan. Droźniakiewiczównę ze Smerzyny za to, że nie zeznawała po niemiecku tak, że dziewczyna zemdlala. Skutek był ten, że dziewczyna postradała zmysły, bredziła i po kilku dniach zaledwie pacierz mówić była zdolną. Sędzia był oburzony, że dziewczyna po dwóch latach od opuszczenia ław szkolnych zapomniała języka niemieckiego. Wypadek ten bardzo przykre światło rzuca na stosunki sądowe w dzielnicy naszej.

\* **Berlin.** „Märkische Volkszeitung“ donosi, że bójkot kościola Panny Maryi powoli ustaje. Czy to prawda? Na wiadomości tej bardzo nam zależy. Prosimy Szan. Czytelników naszych z Berlina, by nam w tej sprawie donieśli coś wiarogodnego — a jeżeli istotnie bójkot ustaje, jakie są tego przyczyny. Sprawa ta naszym zdaniem bardzo ważna.

\* **Hamburg** Zenskie Tow. gimn. „Sokol“ urządziło w niedzielę, dnia 23 ub. miesiąca zabawę. Sokolice występujące w wolnych ćwiczeniach witano gromkimi okrzykami i burzą oklasków, tak samo druhow, którzy popisowali się na prężniku i piramidami. Obecny na zabawie był także ksiądz polski. Przedstawienie teatralne udało się bardzo dobrze przy udziale dzieci p. przesowej. Czołom.

\* **Pan J. W. Maciejewski** poleca w swym nowo otworzonym handlu przy ulicy Nowej 11. — narożnik Starego Rynku, w wielkim wyborze kapełusze, bieliznę, krawatki, parasole, laski, rękawiczki, kamizelki i wszelkie inne artykuły męskie po niskich, rzetelnych cenach.

Zwracamy uwagę Szanownej Publiczności na ogłoszenie młodego rodaka, zasługującego ze wszech miar na poparcie.

## Nekrologia.

† S. p. *Katarzyna z Pniewskich Dużyńska, babka* ks. Czesława Dużyńskiego, dnia 20 go z. m. w Murzynowie kościelnem. R. i. p.

W ostatnich dwóch latach ks. D. odprowadził na wieczny spoczynek pięć osób z rodziny, a w tej liczbie także matkę.

† S. p. *Teofil Knechtel*, dnia 8-go b. m. w Buku, przeżywszy lat 64. R. i. p.

† S. p. *Józefa Stęszewska z domu Lisiecka*, dnia 6-go b. m. w Poznaniu. R. i. p.

† S. p. *z Dziabaszewskich Józefa Zimniewicz*, dnia 7-go b. m. w 23-im roku roku życia w Poznaniu. R. i. p.

† S. p. *Elżbieta z Olejniczaków Napierata*, dnia 7-go b. m. w Poznaniu w 47-ym roku życia. R. i. p.

wiązano ręce z tyłu. Naprzód pojechał wóz z dziesięciu słupami.

— Marsz! — usłyszano rozkaz.

Z pośrodku silnego oddziału wojska ruszył kondukt żywych trupów ku krańcom miasta. Błazi zrozpaczeni. Oddział skierował się poza miasto, na wzgórze, gdzie przy drodze — w niewielkiej dolinie upatrzone miejsce kaźni. Wyszczono skazanych, plac otoczono silnym kordonem wojska i rozpoczęły się przygotowania.

Na wierzchołkach gór dokoła zgromadziły się kupy luźny; wiorstowa w promieniu odległość dzieliła je od dołiny śmierci. Szlochały matki, żony, siostry, w milczeniu leciały łzy cjęcom, braciom... Innych przywiodła ciekawość, jak będą straceni bandyci. Dla siedmiu ksiądz-spowiednik chciał starać się o ulaskawienie. Tymczasem udzielił im wiatyku i odmawiał modlitwy przedśmiertne.

Ustawiono szereg czarnych słupów, wykopano tyleż przed nimi dołów. Skazanym założono białe przepaski na oczy i postawiono ich plecami do słupów. Pluton z 80 żołnierzy stanął naprzeciwko. Jeszcze przy słupach kapłan udzielił im Olejami św. namaszczenia i błogosławieństwa na wieczną dusz wędrówkę. — Żegnajcie, bracia — odezwano się głośno kilku do żołnierstwa.

Wzruszenie wzrastało. — Broń przed siebie! Zachrzęszczały karabiny w rękach wykonawców wyroku. Ciśsza grobowa zaległa plac egzekucyi.

— Niech będzie pochwalony Jezus Chrystus — uroczyście ozwał się kapłan.

— Na wieki wie...

— Pal!

Grzmot strzałów rozległ się po wzgórzach. Zwisły głowy skazańców... Szybko lekarz wojskowy zaczął śmierć sprawdzać: trzech żyło jeszcze... Nowa, przeciągła salwa karabinów.

Wyrokowi sądu polowego stało się zadość; dziesięciu ludzi, skazanych za bandytyzm, żyć przestało. W dwadzieścia cztery godziny po ogłoszeniu skazania nastąpiła egzekucya. Była godz. 9 m. 45 z rana, pochmurno było i szaro na świecie...

Zwłoki straconych zakopano w ziemi przy słupach, które, gdy wojsko odeszło, obstała chmara ludzi ze wzgórz. Wkrótce po straconych pozostał ślad piasku i słupy w szeregu... Pierwsza ta egzekucya sprawiła w mieście jasnogórskiem straszne, przynębiające wrażenie.

\* \* \*

Pożar w Nieświeżu. W siedzibie książąt Radziwiłłów w Nieświeżu wybuchła straszna katastrofa. Palił się

zamek nieświeski. Poprzeczne skrzydła, środkowe i wieża w ogniu. Duma zamku, słynny orzeł, w popiołach. Zegar, który tyle lat wydzwaniał złą i dobrą dołę, w gruzach.

Akeya ratunkowa — obraz nędzy i rozpacz! Straż ogniowa okazała się nie warta. System protekcyjny doprowadził ją do zupełnego upadku. W zamku niema żadnych narzędzi ratunkowych. Strach pomyśleć, jakie mogą być straty dla nauki. Przy przenoszeniu biblioteki jakoby dużo książek się zmarnowało. Ogień powstał w pralni. Wezwano strażę ogniową z okolicznych miasteczek.

Zamek w Nieświeżu, położony między dwoma jeziorami Panińskiem i Płonierskiem jest starą siedzibą książąt Radziwiłłów, ordynatów na Nieświeżu. Zamek to olbrzymi, niegdyś forteca obronna, zbudowany przez księcia Radziwiłła Sierotkę, w r. 1654 za Jana Kazimierza był w popiół obrócony, tego samego losu doznał w r. 1706 ze strony Szwedów, ale znów się podźwignął, ku czemu przyczynił się Michał Radziwiłł, zwany księżem Rybeńko, oraz syn jego Karol, zwany Panie Kochanku. W końcu wieku XVIII, za czasów ks. Dominika, zjeżdżała tutaj szlachta z całej Polski, wzbogacając podupadłe miasto, tak że Nieśwież zwano wówczas małą Warszawą. W roku 1812, kiedy ks. Dominik na czele pułku swojego połączył się z Napoleonem, Nieśwież i zamek znowu podupadły. Słynny skarbiec Radziwiłłów spustoszone. Późniejszy ordynat generał pruski, ks. Antoni, odbudował połowę zamku, w której mieszkał w miesiącach letnich. Słynne archiwum zamkowe zachowało się prawie całe i przed r. 1873 uporządkował je Michał Bohusz Szyszko.

Bogatą niegdyś bibliotekę Radziwiłłów, złożoną z 20,000 tomów wywieziono do Petersburga.

Była tu też bogata galerja starych obrazów.

\* \* \*

Ludożerca. W wielu opisach Syberji czytaliśmy o wypadkach ludożerstwa, jakiego dopuszczają się podobno niejednokrotnie rozmaici włóczędzy, przeważnie zbiegli z robót ciężkich. Niedawno zaszedł fakt potwierdzający opowiadanie o ludożerstwie. We wsi Inie, piszą gazety syberyjskie, leśnej, o cztery wiorsty od miasta Nowo-Nikołajewska, w południe 21-go sierpnia, nieznajomy 50-letni mężczyzna napadł na dwoje dzieci 5-cio i 6-letnie, bawiące się przed domem. Napastnik powalił dzieci na ziemię i zaczął szarpać je

zębami. Przy pomocy innych sąsiadów, zwabionych hałasem, udało się zbrodniarza związać i oddać w ręce władzy. Prowadzony do Nowego Nikołajewska nieznajomy milczał uporczywie; raz się tylko odezwał, że „najsmaczniejsze są dzieci z kołyski,“ że takie, jak te, które mu odebrano, nie są już tak smaczne. Słowa te dowodzą, że zbrodniarz nie pierwszy to już raz napadał na dzieci.

\* \* \*

Trzy tygodnie nie jadł. — Nad brzegiem potoku Eagle, w gęstych zarostach, znaleziono w Indianopolis w Ameryce umierającego starca, gdzie leżał bez pożywienia przez trzy tygodnie. Jest nim 60-cio letni Charles Piar, z tego miasta. W szpitalu mógł chory przelknąć zaledwie trochę mleka. Pokarmu stałego byłby nie strawił jeszcze, tak bardzo osłabł na siłach.

Gdy przyszedł nieco do siebie zaczął opowiadać przykrą historję. Pracował on przedtem na farmie gdzieś na zachodzie, a stracił pracę, szedł na piechotę do Indianapolis, aby poszukać nowego zajęcia. We wsi Veedersburg zachorował nagle i wydał ostatnie pieniądze, jakie miał przy sobie. Ale ruszył dalej w drogę i doszedł do Clermont koło Indianapolis, do miejsca, gdzie go znaleziono. Tak jednak osłabł, że upadł w krzakach nad strumykiem Eagle i czekał wybawienia lub śmierci. Gdy mijaly długie dni i noce — wolał umrzeć, niż się męczyć.

Deszcz pluskał na niego, lecz nie miał się gdzie schronić. W niedalekiej odległości widział różnych ludzi; próbował zwrócić ich uwagę na siebie i wolał o pomoc, lecz głosu jego nie słyszano bo był słaby. Gdy zważono go w szpitalu, ważył tylko 70 funtów, gdy przedtem ważył około 200. Jeden dzień jeszcze głodu, a byłby niechybnie umarł.

\* \* \*

W Rosyji zima już zaczyna panować. O spadłych śniegach donoszą z Moskwy, Kijowa, Elizawetgradu, Charkowa, Humania i t. d. a tymczasem w kilkunastu guberniach rosyjskich głód panuje już dzisiaj. Ludność wiejska powoli bije i zjada inwentarze. Ziarna ma bardzo skąpo, więc korę drzewną miele i maki domieszuje. We wielu guberniach lud podatku nie płaci — bo wielu nie ma na to. Skutkiem tego kasy próżne. Słowem, klęska niesłychana zagraża temu ogromnemu państwu, które tak słynęło z potęgi, a było kolosem na glinianych nogach. Najcięższą klęską są zgubne wpływy państwa zagranicznego, które z całą świadomością dążyło i dąży do ubezwładnienia Rosyi.



# DZIAŁ ILLUSTROWANY.



Ojczy nasz, któryś jest w niebiesiech! święć się Imię Twoje; przyjdź królestwo Twoje; bądź wola Twoja, jako w niebie, tak i na ziemi. Chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj; i odpuść nam nasze winy, jako i my odpuszczamy naszym winowajcom; i nie wódz nas na pokuszenie, ale nas zbaw\_ode złego. Amen.

## Mowa polska.

Polska mowa ma świetlana,  
O jedyna ty na ziemi,  
Na tle niebios słońc wszystkoma  
Promieniami tęczowana!  
Twój jedyny strój natchniony  
Wszystkie dźwięki w sobie mieści,  
I anielskich luteń tony,  
I anielskich chórów treści.  
Nie obcegoś szczeru kwiecie,  
Nie cudzegoś rodu dziecie,  
Nie ze szczątków, nie w odmiecie  
Zgasłych plemion tyś zrodzona:  
Lecz wprost z niebios twe poczęcie,  
Tyś Bożego tchnieniem łona,  
Cudem cudów objawiona.

Wszelki kształt się zmienia, łamie,  
Ty trwasz wieki niespożyta;  
Wiecznie z ciebie bo wykwiła  
Bezpośrednie Boga znamię;  
Z każdą myślą, a potrzebą,  
Twój kwiat w nowe się rozplenia;  
A co bujna zrodzi ziemia,  
Ty na wieczność świeci niebo.  
I jak wszystko co z przymierza,  
Co z niebieskiej tchnie opieki, —  
Zawsze nowa, młoda, świeża,  
A ta sama co przed wieki  
Na tle twojem błyszczy cecha.  
W pańskiej służbie ochotnicy  
Dziś śpiewają do Dziewicy,  
Bogarodzicy,  
Jak śpiewali za Wojciecha,  
I dziś naród, co z olbrzyma  
W duch się rozwił niewidomy,  
W takie same tony ima  
Gdzieś nad ziemią swych skarg gromy  
Przeciw wrogom na poziomie,  
Jako niegdyś, gdy widomie,  
Idąc szlaki zwycięskimi,  
Pan i rządca losów ziemi,  
Z berłem w ręku a w pokorze,  
Głosił światu prawa Boże;  
I przemówi nie inaczej  
Gdy się znowu uprzytomni  
W rządach świata, — gdy w rozpacz  
Padną przed nim wiarołomni,  
A On wszystkim wraz przebaczy.

Rozszarpany kraj na ćwierci,  
Obleczony kirem śmierci,  
Rozproszony Polski syny  
Po kończynach wszystkich świata  
Twa potęga w jedno splata:  
Zasypuje rozpadliny,  
Bez podejścia, bez oręza,  
Pograniczów straż zwycięża,  
I co polskie — wszystko spotem —  
Nieujętem światła kołem  
Wzdłuż i wszerz owidnokreża.

Choć nam życia wciąż ubywa  
I pękają sił ogniwa,  
Ty królujesz ponad nami  
W pełnym ducha majestacie;

A gdy do cię my się sami  
Wznieść nie możemy, — ty nam w porę  
Schodzisz na dół w skromnej szacie,  
Wskrzeszasz zmarłe, cucisz chore,  
Mdle ukrzepiasz, — brata w bracie  
Poznać dajesz, — idziesz w gości  
I do zamku, i do chatki,  
Wznosisz gnuśnych w powinności,  
Gromisz braki, niedostatki,  
Nie tą grozą, co oniemia,  
Lecz miłością, która stwarza.  
Tyś nam prorok z ponad ziemia,  
Tyś nam kapłan u ołtarza!  
Tyś nam rycerz, co się łamie  
Co dzień z wrogiem spiera, ściera, —  
Bo gdzie tylko Polski znamię  
Omdlewając skargi miota,  
Gdzie bezbronny kraj sierota  
W pomoc wzywa bohatera,  
Gdzie obyczaj wiara, cnota,  
Dawne Polski te rycerze,  
Już się chwieją, tam Twe ramię  
Olyczajom, cnocie, wierze,  
Znów do ręki moc swą wciska,  
Wzmacnia pracę i wciąż wiedzie  
Śród zamętu bojowiska  
Nasz znak górą a na przedzie!

A my jakąż się odplata  
Wywdzięczamy tobie za to,  
Że nas moc twa ubezpiecza,  
I za życie w grobie starczy?  
My kazimy blask Twej tarczy,  
Tępi ostrze twego miecza,  
Sami wrogów więdziem w bramy  
Twey warowni; — my szyderce  
Zawsze w własne godząc serce,  
My się z ciebie naigrawamy:  
Wyszędzamy wiano złote,  
Plon wiekowych twych zdobyczy,  
Zurjem dzieciństwem wstyd dziewiczy,  
A prostactwem twą prostotę...  
I niepomni, że się w mowe,  
Ten narodu obraz żywy, —  
Wszystkie cechy narodowe.  
Wdzięki, chluby, chwaty, dziny,  
W treść zbiegają, jak w kryształe  
Rozpierzchnione światła fale,  
I niepomni, że przystoi  
Mężnych mowie hart ich zbroi,  
I że tylko jednolita  
Z całoszczepem w kwiat wikwiła. —  
My w to godzim, by w twa przedzie  
Wsunąć szuch obcy, obcą nędzę  
Twoje watki przeprzęść na nie  
Różno-barwnej zwiódnej krasy,  
Twoi dźwięk rozbić w słów halasy  
By cie zgnuszyć, przedworzanić  
W mdła przesadę, — z twardej stali  
W much przewinąć, — by zapasy,  
Tęlu wieków, hojne żniwo,  
Co oicowie nam zebrali  
Praca ciężka, a uczciwa,  
Strwonić naraz, w mgnieniu oka;  
I do szczeru w grze pustoty —  
Wianem z tobą dan z wysoka  
Przegrać posag szczerozłoty.

Lecz napróżno — my Kaimy,  
Przeciw tobie od kotylski  
Aż do grobu knujem spiski;  
Bo lud własny — twój rodzimy,  
Twoich ogniów wiecznie strzeże,  
By Ablowe onych dymy,  
Które niebu dzięki niesą,  
Wprost do góry szły w ofierze.  
Or cię broni, chwali, święci,  
Karmi manną swej pamięci,  
Poi czystych natchnień rosą;  
Or ochoczo, a w mozole,  
Miecz przy plugu dzierząc w dłoni,  
Wciąż uprawia twoją rolę,  
By ją zielenie nie obsiadło; —  
A gdy mierzad ją wyptłoni,  
Gdy ją zbytek na przepadła  
W ugór puści, — wtedy z prawa  
Znów ochotny na niej stawa,  
Sięga śmiato, aż w głęb ziemi,  
Na wierzech żyźność wydobywa,  
I zasiewy wiosnianemi  
Znów obfite rodzi żniwa.

Więc miłujesz go jak matka,  
Obejmujesz duszą całą,  
Dzielisz się z nim do ostatka  
Co z rozbicia ci zostało, —  
Barwisz prace, koisz żale,  
Łzy otlacasz, — bo od syna,  
Co na zbytek plon twój ścina,  
Stokroć miłszy ci w siermiedze  
Syn ten młodszy, który w dziale  
Dostał tylko trud i nędze.  
Zawsze przy nim jest widoczną,  
Nieodstępną w każdej porze —  
W pieśń go budzisz, gdy na zorze,  
W niebie chóry nucić poczną  
Hymn poranny. Kiedy orze —  
I z skowronkiem — kiedy sieje,  
Wyśpiewujesz mu nadzieje.  
Nad żniwiarzów krążąc kołem,  
W rytm radości wiążesz spolem  
Z dźwiękiem sierpa, z chrzęstem kosy,  
Złotodzwonne ziarnem kłosy.  
Gdy na wieczór przy rodzinie  
Siądziesz razem u ogniska,  
Kto płomieniem po ścian bieli  
Strachy, dziny, czary ciska?  
Skąd im tyle pieśni płynie,  
Czy od sierpa, czy od pluga?  
Skąd się smie powieść długa,  
Razem z nitką od kądzieli?  
Kto go w twarde kładzie łożo,  
I usypia jak na puchu

W imię Boże?  
Oczy zwierza, a dla słuchu  
Wciąż nabożną pieśń mu dzwoni,  
I po snu powietrznej toni  
Tęczowane toczy kregi?  
Tłumnie na nich płyną z góry —  
Świętych Pańskich sądne chóry,  
Świętych dziewic jasne wstęgi;  
W górę rzędem fale biją,  
Jakby żywą litaniją;  
Na księżycu zgiętej łodzi  
Przenajświętsza z wszystkich wschodzi  
Nad jej skronią gwiazd ogniwa

W skrzącą wiązą się korone,  
Z ramion w faldach błękit spływa,  
A z pod szaty wychylone  
Na świat dłonie, — jakby cały  
Wirem światła objąć chciały,  
Sypią każda snop promieni.  
I już zorza się rumieni.

\* \* \*

Jakiż, jakiż duch to żywy,  
Wszystkie sny te, jawy, dziwy,  
Wiecznie sieje i pocyna,  
Z słowa rodzi, wciela w słowo  
Duch to — duch twój — ah! jedyna  
Ty ojczyzna polska mowo!

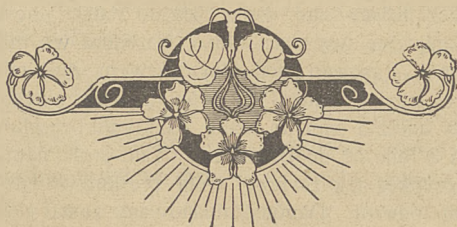
\* \* \*

Nieśże, nieś twój lot na sioła,  
Nad wieśniacze wlatuj chaty,  
Wzlatuj, słuchaj — kto cię woła;  
To nie woła cię bogaty,  
Ani miasta, — ni pałace,  
W których próżność pokryjому  
Wyteżyła wszystkie prace,  
Aby wstawić — między ściany  
Ojczystego twego domu —  
Świat ci obcy, — świat nieznanymy.  
W pośród zbytków i rozkoszy  
Cudzoziemka tam macoszy  
Dzieciom twoim; — młode serca  
Trądem fałszu wskroś przewierca.  
W płochych myśli poi źródle,  
Na próżności stawia szczydłie,  
Wszystko lśniące zwodnie, sztucznie,  
Wszystko obce wielbić każe,  
A co polskie to wygania;  
Naokoło mnoży strażę,  
By ochronić swoje ucnie  
Od zetknięcia, od zbratania  
Z pokornem, o cichem,  
Z tem, co innym nie zazdrości,  
Lecz na własnej polskiej ziemi.  
Żyje w prawdzie i zacności.

\* \* \*

Polsko mowo ma świetlana,  
O jedyna ty na ziemi,  
Na tle niebios stońc wszystkim  
Promieniami tęczowana!  
Twój jedyny strój natchniony!  
Wszystkie dźwięki w sobie mieści.  
I anielskich luteń tony,  
I anielskich chórów treści.  
Nie obcegoś szczepu kwiecie,  
Nic cudzegoś rodu dziecie,  
Nie ze szczątków, nie w odmiećie  
Zgasłych plemion tyś zrodzona,  
Lecz wprost z niebios twe poczęcie,  
Tyś Bożego tchnieniem łona,  
Cudem cudów objawiona!

Stanisław Koźmian.



## Z dziejów upadku Prus.

(Wspomnienie historyczne.)

I.

### Bitwy pod Jeną i Auerstaedt (14-go października 1806-go roku).

Przez szereg lat i to do końca roku 1806-go szczęście sprzyjało Brandoburczykom niezachwianie. Powstało dość znaczne królestwo pruskie, którego skład był dziwny.



Cesarz Napoleon I.

Ziemie polskie i słowiańskie stanowiły większą jego połowę prawie  $\frac{3}{4}$  i nie licząc już Brandenburgii niemieckiej, Wielkopolska, Śląsk i Pomorze od Szczecina do Gdańska stanowiły przeważną część królestwa pruskiego, dalej ziemie litewskie na wschód i niemieckie na zachód. Wszystko to kraje podbite, które potrzeba było utrzymać przemocą, bo lud był niezadowolony.



Król pruski Fryderyk Wilhelm III.

Cała więc siła Prus spoczywała w wojsku, które król Fryderyk Wilhelm III. powiększał, kazał je mustrować i trzymał się Moskali.

W takim stanie rzeczy stanęły Prusy do walki przeciw Francji i jej potężnemu monarsze, Napoleonowi I, w roku 1806-ym poparte angielskimi pieniędzmi. Powstała więc czwarta koalicja przeciwko Francji. — Prusy chciały samym sobie zatrzymać sła-

wę upokorzenia Francji a z nią Napoleona.

Młodzież pruska, uniesiona patryotyzmem w Berlinie, częstemi odgrazaniami pod oknami ambasadora francuskiego, sądziła szydzić z narodu, którego on był reprezentantem. — Królowa, podnosiła zapał w okolicach Poczdamu i Berlina: — powszechnie hasło było: „Zwyciężyć lub umrzeć!“

Prusy liczyły wprawdzie, na pomoc Rosji i ich król posłał Napoleonowi wyzwanie, w którym wymagał, nad dzień 8 października 1806 r. zadostę uczynienia za wszystko złe wyrządzone, które wyliczał, i bezzwłocznego z Niemiec ustąpienia.

Odebrawszy to wezwanie Napoleon, rzekł do księcia Neufchatel: „Marszałku, naznaczają nam schadzke honorową na dzień 8. Nigdy Francuz nie zaniechał się stawić; ale, jeżeli tam, jak mówią, znajduje się piękna królowa, bądźmy grzeczni, i bez odpoczynku, idźmy do Saksonii.“ —

Armia pruska była liczna i przejęta zapałem, który najlepsze czynił nadzieje. Piętnaście tysięcy Sasów z nią się połączyło, tak, iż cała siła związkowych do 200000 bitnego żołnierza wynosiła. Jednak w radach naczelników panowały niepewność i wahanie się. —

Po długich namysłach, zajęła nakoniec armia sprzymierzonych pozycję przy północnym brzegu gór Turyngskich, które miała przejść d. 9, a żeby napaść na Francuzów z tyłu od rzeki Sali. Nieznajomość miejsca i pozycyi nieprzyjacielskiej, odwlekły wykonanie tego planu, i tak drogi, niewynagrodzony czas zeszedł na niczem. Napoleon korzysta z tego, i udaje się zostawioną sobie wolną a najbliższą drogą przez Hof do Saksonii, a żeby obejść lewe skrzydło sprzymierzonych, i wojnę w środek Prus ponieść.

Potyczki przy Schleiz i Saalfeld, gdzie w ostatniej książę Ludwik pruski poległ śmiercią bohaterską, były złą przepowiednią wypadku tej wojny. —

D. 13 pozycya armii francuskiej była następująca: wielki książę Bergu (Murat) i marszałek Davoust z swemi korpusami przy Naumburgu; korpus księcia Pontecorvo (Bernadotte) w marszu do Dornburga; korpus marszałka Lannes pod Jeną, marszałka Augereau pod Kahla, a marszałka Ney pod Rode; główna kwatera w Gera; cesarz w drodze do Jeny, a korpus marszałka Soult w marszu, a żeby zająć pozycyą na przecinaniu się dróg do Jeny i Naumburga.

Armia pruska na dwie części podzielona stała, pod Kapellendorf pod księciem Hohenuolde, i pod Auerstädt pod wodzą księcia Brunświckiego i króla pruskiego. —

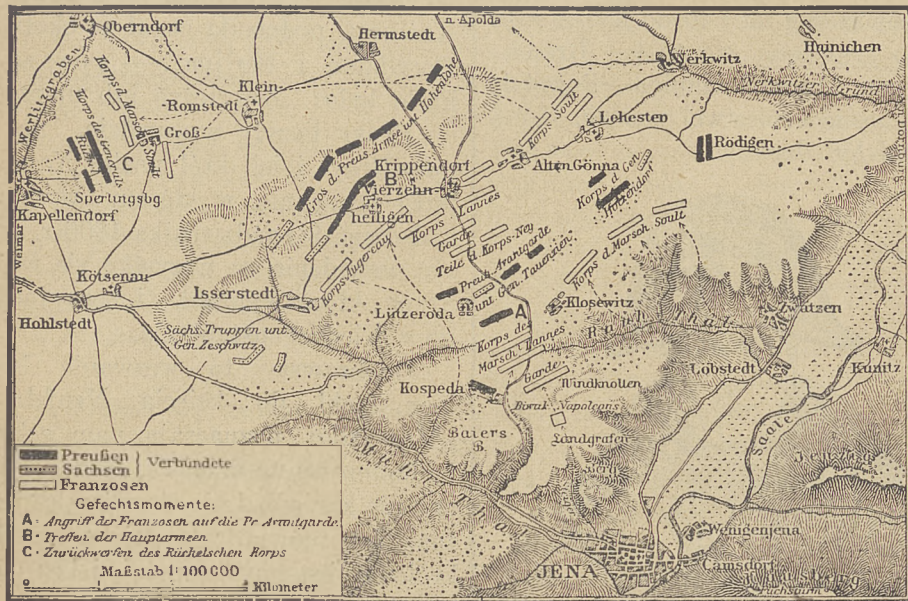
wynywa korzyściom, uprzedzenia i natarcia na nieprzyjaciela. — Na miejsce zajmowane przez swoje forpoczty, naprzeciw których stał nieprzyjaciel, kazał Napoleon całemu korpusowi

— Ze świtem dnia nadechodzącego wzięto się do broni.

Dywizya generała Gazon była ustawiona w trzech liniach po lewej stronie równiny na wzgórzu; dywizya Sucheta składała prawe skrzydło; gwardya cesarska stała na szczycie wzgórza, każdy zaś korpus miał działła w swoich ustępach.

Gęsta mgła zaciemniała powietrze. Cesarz przejeżdżał konno swoje szeregi i zalecał im mieć się na ostrożności przed kawalerją pruską, którą mu jako straszną wystawiono. Przypominał im, iż właśnie w tym czasie roku przeszłego Ulm wzięli: że armia pruska tak jak wtenczas austriacka jest otoczona, swoje magazyny i linie operacyjną straciła; że ta walczy już nie o sławę, ale tylko o możność odwrotu. Żołnierze odpowiedzieli na to okrzykiem: „naprzód“, i wkrótce rozpoczął się bój małym ogniem karabinowym. Jakkolwiek dobra była pozycja nieprzyjacielska, został jednak z niej wyparty; armia francuska zesłała na równiny i zaczęła się w szereg bojo- wy ustawiać.

Korpus nieprzyjacielski złożony z 50000 ludzi wyszedł, by zająć przejście pod Kösen, lecz już je znalazł przez marszałka Davoust obsadzone. Dwa drugie korpusy 80 000 ludzi wynoszące, stanęły naprzeciw francuskiej armii, która ze wzgórz od Jeny, na równiny zstępowała. Przez dwie godziny, mgła pokrywała obie armie, aż nakoniec ustąpiwszy promieniem słonecznym, odkryła obydwie



Plan bitwy pod Jeną (14. 10. 1806).

Zajawszy Jenę nocował Napoleon na północ miasta w obozie oznaczonym kwadratem. **A** oznacza początek walki o wieś Klosewitz. Marszałkowie Lannes i Soult pobili przednią straż i połączywszy się z marszałkiem Augereau uderzyli na wojska pruskie i saskie księcia Hohenuoldego pod **B** i rozbili je. Rezerwy pruskie pod **C** także pobite przez Soulta i konnicę Murata uciekały w kierunku do Weimaru, w którym Napoleon już był nazajutrz. Główna walka toczyła się około wsi Vierzeheiligen i Krippendorf, które zostały wzięte wstępnym bojem bez pomocy gwardyi francuskiej, która szemrała, że nie może wziąć udziału w bitwie.

Dnia 13 o godzinie 2 po południu przybył Napoleon do Jeny i udał się, dla przejrzenia pozycji nieprzyjacielskiej, na małe wzgórze, przez swą przednią straż zajęte.

Sprzymierzeni osadzili siłą wąwozy przy Sali, i zamykali tym sposobem drogę z Jeny do Weimaru, w mniemaniu, iż Francuzi bez ich zdobycia (co zdawało się niepodobnem), nie potrafią wyjść na równiny; zwłaszcza że nie mogli wprowadzić na swoje wzgórze artylerji, nie mając ani drogi ani miejsca po temu. — Lecz w nocy, wykuto w skałach drogę, i artylerja na wzgórze wprowadzona została.

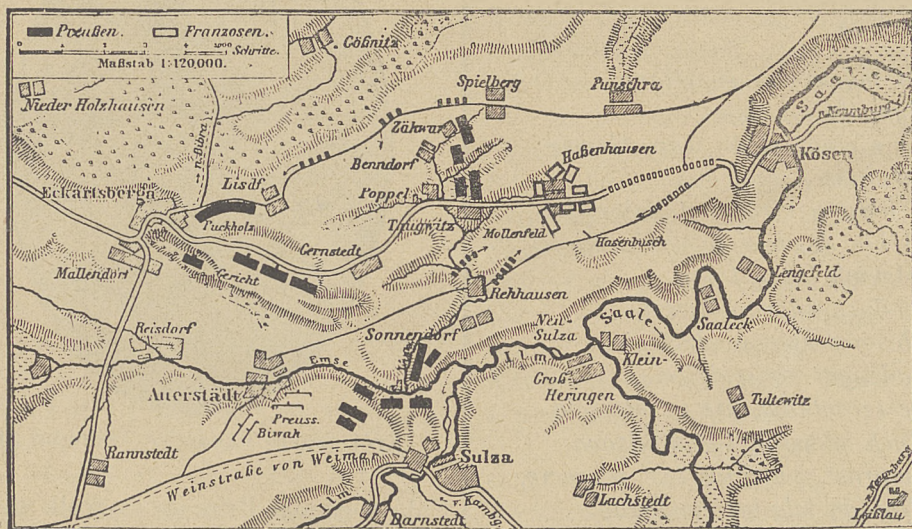
Marszałek Davoust otrzymał rozkaz postąpienia przez Naumburg, dla obrony głównego przejścia pod Kösen i ażeby nieprzyjacielowi tył wziąć, gdyby zamysłał iść ku Naumburgowi lub Apolda.

Korpusowi księcia Pontecarvo poleczone zostało postąpić od Dornburga, i z tyłu zająć nieprzyjacielowi.

Kawalerja ciężka francuska, nie była jeszcze przy armii, i dopiero około południa dnia tego mogła się z nią połączyć, a kawalerja gwardyi cesarskiej pomimo czynionych forsownych marszów jeszcze o 36 godzin drogi oddaloną była. Lecz w wojnie zdarzają się okoliczności, gdzie nie niewyró-

marszałka Lannes ściągnąć. — Na szczycie wzgórza stała gwardya cesarska w czworobok ustawiona, gdzie Napoleon biwakował w pośród swoich dzielnych żołnierzy.

Korpusy marszałków Ney'a i Soulta całą noc następną były w marszu.



Plan bitwy pod Auerstädt (14. 10. 1806).

Armia pruska wraz z królem Fryderykiem Wilhelmem III a licząca 48,000 ludzi pod dowództwem księcia Karola Brunświckiego dażyła w odwrocie przez Kösen nad rzeką Sałę do Halli; pochód rzerwano wieczorem dnia 13-go października obozując we wsi Auerstädt. Nazajutrz we mgłę natknęli się Prusacy pod wsią Hossenhausen na korpus francuski pod dowództwem marszałka Davoust. Tenże miał tylko 15, później 24 tysiące ludzi i odparł do południa ataki piechoty i jazdy pruskiej, trzymając wieś uporczywie. Poczem uderzył sam do ataku, oskrzydlił Prusaków, rozbil piechotę pruską w puch i ścigał pierzchających 3 mile aż do Buttstaedt. Tam armia natrafwszy szczątki pobite pod Jeną poszła w zupełną rozsypkę, tak że przy królu pruskim zaledwie kilkaset konnicy zostało, z którą spieszny rozpoczął odwrot. Davoust mianowany został przez Napoleona księciem Auerstädtu.

wojska o mały strzał działowy od siebie oddalone. Lewe skrzydło francuskie dowodzone przez marszałka Augereau, opierało się o wieś i las; gwardya cesarska oddzielała go od środka armii, który tworzył korpus marszałka Lannes. Marszałek Soult ze swym korpusem stał na prawem skrzydle; marszałek Ney, miał tylko 3000 ludzi, które mu z jego korpusu nadeszły.

Piąty bulletyn Wielkiej armii z roku 1806, tak pisze: „Armia sprzymierzonych była liczna, jej kawalerya wyborna, i wszystkie jej poruszenia spiesznie, z jak największą punktualnością wykonywane były. Napoleon życzył sobie bitwę o dwie godziny spóźnić, a żeby mógł w pozycyi, którą po rannym ataku zajął, doczekać się nadejść mających posiłków, a szczególnie kawaleryi. Lecz niecierpliwość francuska zmusiła go do walki, niektóre bowiem bataliony zdobyły wieś Holstedt, i nieprzyjaciel ruszył naprzód, dla wypędzenia ich ztamąd. Natychmiast marszałek Lannes otrzymał rozkaz postąpienia ku wsi i dania pomocy. Marszałek Soult natarł na prawem skrzydle na las, a że nieprzyjaciel na swoim prawem skrzydle uczynił poruszenie przeciw lewemu skrzydłu francuskiemu, przeto marszałek Augereau otrzymał rozkaz odparcia onego. W niespełna godzinie, bitwa stała się powszechną. Obydwie armie manewrowały jakby na jakim placu parady.

„Cesarz miał przy sobie oprócz gwardyi, znaczną ilość wojsk rezerwowych, dla użycia ich w wydarzyć się mogącym nieprzewidzianym przypadku.

„Jak tylko marszałek Soult zdobył las, po dwugodzinnym onego szturmie, zaraz potem postąpił naprzód. W tym właśnie momencie zameldowano cesarzowi, iż nadchodzi dywizya kawaleryi rezerwowej francuskiej, a dwie świeże dywizye z korpusu marszałka Neya za placem boju stanęły. Natychmiast rozkazał wszystkim pułkom, które dotąd rezerwę składały, w pierwszą linią postąpić, która, tak znacznie wzmocniona, wkrótce nieprzyjaciela wyrugowała. W pierwszej godzinie, odwrót nieprzyjaciela był w porządku, lecz za nadejściem wielkiego księcia Bergu z dragonami i kirasjerami, zmienił się w zupełną ucieczkę. Jak piechota tak i kawalerya pruska, nie mogły wytrzymać ich napadu. Napróżno piechota formowała czworoboki, pięć takowych rozbito; artylerya, kawalerya, piechota, wszystko rozpedzone lub w niewolę wzięte,

i Francuzi przybyli do Wejmaru razem z uchodzącym nieprzyjacielem. — „Prusacy utracili 20 000 zabitych lub rannych, 30000 w niewolę wziętych żołnierzy, 60 sztandarów, i 300 dział“. —

W tym samym dniu marszałek Davoust okrył się sławą pod Auerstädt.



Książę brunświcki Karol Ferdynand I

utracił w bitwie pod Auerstädt oba oczy; umarł dnia 10-go listopada 1806-go podczas ucieczki przed armią Napoleona w Ottensen.

Książę Brunświcki rannony, wojsko, któremu dowodził, uszło w największym nieporządku, gdy właśnie nadeszła wiadomość o wypadkach pod Jeną i zajęciu Wejmaru.

To podwójne zwycięstwo, rozstrzygnęło los monarchii pruskiej. Rozpacz opanowała umysły: osiwiali w boju generalowie poddawali fortece, w których się jeszcze po kilka tygodni trzymać mogli. Przeciw wszechmocnemu szczęściu Napoleona stracili wszyscy przytomność, odwagę, a nawet nadzieję.

To wojsko pruskie, które przed cśmniem jeszcze dniami, tak wielkie w sobie żywiło nadzieje, groziło zajęciem Dalej reńskiej konfederacyi i z taką naprzeciw wojsku francuskiemu stawało ufnością, iż je miało zmusić do opuszczenia Niemiec i szukania dla siebie schronienia po za Renem, całe to wojsko w bitwie pod Jeną w niwecz obrócone zostało. 60 chorągwi, 300 dział, niezmierne magazyny, 30000 z górą niewolnika, pomiędzy którym 30 generalów, 20 do 25000 na placu poległych lub rannych, taki był owoc z dnia 14 października, w którym laury zebrane przez wojsko 2 grudnia r. z. na polach Austerlickich, na nowo odświeżone zostały.



## „Z chłopskiego zagonu.“

O losie kobiet wiejskich opowiada Kasprowicz w książce pod tytułem: „Z chłopskiego zagonu.“ Mieszczą się w niej cztery poematy, czyli dłuższe opowiadania wierszem: „Jewka Orlicz-

ka,“ „Na służbie,“ „Dwaj bracia rodzeni“ i „Salusia Orczykówna.“

Przedmiotem pierwszego opowiadania są dzieje meszczęśliwej kobiety wiejskiej Jewki, którą zły pasierb wygnał z chałupy na komorne. Jewka była dobrą żoną, czulą matką, skrzętną gospodynią, a zagon ojczysty — tę ziemię czarną, miłowała tak szczerze, jak jeno chłopskie serce miłować zdolne. aby się nie zabijała pracą nadmierną w polu, Jewka tłumaczyła im mądrze, że grzech próżnować w ten dzioneczek jasny:

*„Gdy wszędy jest wiadomo że Bóg  
dzień ten stworzył,  
A żeby wszystkie siły człowiek w prac  
łożył?  
Jak robak, tak się człowiek zrósł z sk  
bą każdziutką —  
Z tym szlakiem, z tym zagonem, z tą  
najmniejszą grudką,  
Ze gdyby oderwano człowieka od ziemi  
Tak gwałtem — gdyby kazał kto z za  
gony temi  
Pożegnać się na zawsze — to ja myślę  
sobie —  
Byłoby chyba lepiej żałość zamknąć  
w grobie...“*

Ta ziemia święta, „co ziarnami swe mi i czleka wszak używi i tę mysz w stodole,“ tak opłatała serce Jewki wstęgą zielonych łąk, smugiem zbóż złocistych, że nie zdołała przeboleć jej utraty. Gdy pasierb po ożenieniu się wyrzucił ją z gospodarstwa, krążyła

wciąż koło dawnego swego pola, niby ptak, co go „łasicą wygnała z jego gniazdka“ — a że ochłodę dla palącej tęsknoty znalazła na dnie studni pa-sierba, w którą się rzuciła, aby umrzeć przynajmniej „na swoim...“

W inny sposób, ale niemniej od Jewki nieszczęśliwa jest Jagusia z o-powiadania pod tytułem „Na służbie“. Jagusią, córkę ubogiej komornicy, bieda wygania z nędznej chaty na służbę do miasta. Żegnając się z matulą, „od boleści jako mlecz ten biała, gdy się z kwiatu złotego wypierze“, Jagusia

*Ciemne oczki w modry fartuch  
kryje;*

*Jakby szła już na męki wieczyste;  
Tak wciąż płacze, tak chwytła za  
szyję*

*Rodzicielkę, tak u stóp się kładzie,  
Tak całuje suche palców końce...*

Pomimo lez i żalu, słucha jednak uważnie mądrych rad, surowych prze-stróg matuli i przysięga uroczyście, ja-ko nie zapomni o nich nigdy — prze-nigdy.

Potem biedna

*...w podróż się gotuje:*

*Warkocz chowa pod chusteczkę  
jasną,*

*Ponad czołem włosy przyczesuje,  
A jej oczy w łzach, jak świece  
gasną;*

*Lakowanych koralików sznurki*

*Hej, okręca na około karku,  
A tu teżki ciur! ciur! jak paciorki,  
Przyniesione za psi grosz z jar-  
marku...*

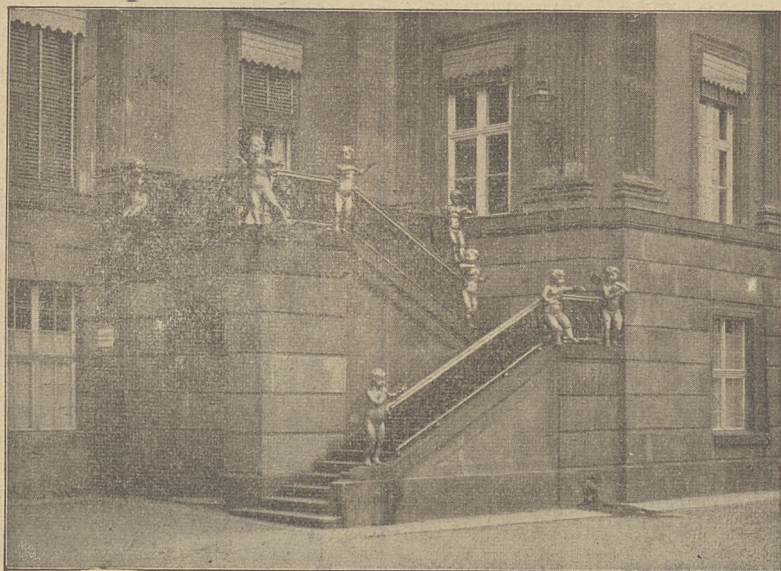
I poszła... W świat obcy, zimny, nieznany poszła, uwinąwszy z nędznej chudoby „tobołek drobniutki“. Zni-knęła z przed oczu starej matuli, lecz patrzyło na nią „słoneczko, które cho-dzi górą i tak wszystko widzi, jak na dłoni: ludzką rozkosz i boleść ponu-rą...“ Hej-że, zapuśemy wzrok i my wraz z promieniem tego słoneczka w niewinne serce, w czystą myśl dziew-czyny, aby zobaczyć, co ona też czuje, o czem дума, idąc w świat, w daleki.

Smutek gniecie Jagusią. Zdała stoi od niej „kuma dobrych ludzi — ra-dosć święta“. Żal dziewczynie za ma-tulą, co, bywało, i słoweczkiem ją po-pieści i w gardziółko wetknie kawalek sera lub okrasę. Cni się jej, strasznie się cni, aże „mgli się rozum wszystkim“ z serdecznej boleści za Antosiem, za lu-by, jedynym, co odszedł na zarobek hen! daleko, za wodę, za płynną... O tak! — źle jej, ciemno, gorzko na świe-cie bożym!... I chyli się główka dziew-częcia ku ziemi kwicistej, jakby ołowiem była nalana, a łzy migają po li-cach, niby iskry srebrne.

Ale słońce tak jasno świeci, żyto na łanie słodko szumi, ziemia cała uśmie-cha się do człowieka radośnie, więc i młode serce Jagusi zaczyna się otrzą-sać z przygnębienia. Wszak-ci to z nędznej izdebki komornej, co tak wie-le wymaga odrobków, idzie w świat bogaty, „jedwabisty, strojny w jasne

matki, co się przywlekła również do kościoła, „skureczona, jak ten pies we dwoje, gdy go kijem smagnie dłoń zło-śliwa...“

Żalonna opowieść o losach Jagusi tem żalonniesze robi wrażenie, że i w życiu tak bywa. Ale tak nie będzie, oh, nie będzie z pewnością, gdy dziew-



Historyczne schody t. zw. „Engeltreppe“ znajdujące się przy bocznym froncie pa-lacu miejskiego w Poczdamie; ostatni raz szedł po nich Napoleon I w roku 1806-ym, odtąd już ich nigdy nie używano.

piórka“. „Juści żadne nie przyjdą jej krocie, ale ładne zasługi są w mieście“; łatwiej tam o grosz. „Za posylki, za różne biegania uzbiera mały majątek“. Nie dla siebie go pragnie — nie; no dla starej matuli, której życie zbiegło w nędzy i boleści. I widzi już biedne dziewczę w radosnych myślach matkę, czytającą jej liścik z miasta, w którym wyraźnie stoi, „niby w druku, że tak jej, jak w niebie“. To się dopiero ma-tula ucieszy! aże jej

*...łzy spłyną kropla po kropelce  
Po watówce, po onym kaftanie,  
Sprawionych za posylki, za różne uie-  
ganie...*

Tak sobie дума Jaguś, siedząc po-pod żytem, wśród kwiecica i świergotu ptasząt. Ale inaczej się stało, niż my-ślała — inaczej...

Nie spełniła się wróżba makolągwy, milej ptaszyny, co wydzwaniła Jagu-sieniec, że wróci do swojej wioski na dorzynki „gdy opadną kłosisiste koro-ny“. Jaguś nie wróciła ani na dożynki, ani nigdy, bo zapomniała o pro-sbie Antosia, aby czekała na niego „czysta, jak runia na jagniątku — jak bżowa jagoda“. Zepsucie miasta za-ćmiło czystą duszę chłopskiego dzie-cka... Poeta ukazuje nam Jagusią po-raz ostatni nie wśród jasnych pól i łąk, ale w najciemniejszym zakątku mrocz-nej świątyni, gdzie nieszczęśliwa stara się ukryć wstyd i boleść swoją. Ale dostrzega ją w tem ukryciu łzawe oko

częta wiejskie połączą ze szczerem ser-cem światły rozum, silną wolę, bo wte-dy potrafią wytrwać w dobrych zamia-rach!

W czwartym tomie poezji Kaspro-wicza niema wcale mowy o ludzie wiej-skim, ani o przyrodzie, wśród której lud ten żyje. Natomiast w piątej ksią-żce poeta znowu uderza w struny ludo-we, na których wygrał najpiękniejsze pieśni. Ale tu zgola inne zjawiają się obrazy, niż w pierwszych utworach. Nie o bujnych, rozłożystych łąkach Wielkopolski mówi poeta, ino o górach naszych wysokich, o Tatrach podnie-bnych, co stanęły w koronie śniegów na granicy Polski, niby siwy gospo-darz u progu chaty. I cudnie o nich rozpowiada! W dziewięznej silnej je-gc poezji słyhać głosy wspaniałej przyrody górskiej, mówiącej jękiem wichrów, łkaniem potoków, grzmotem burzy — w obrazach, które maluje sło-wem, kołyszą się w błękitach orły, „w słońca lecać szlak“ — i „pawivokie drzemią stawy,“ wspinają się groźnie nagie turnie i słodko wdzięczą doliny zielone... A cóż dopiero, gdy pocznie opisywać junacki lud górski — har-nych górali, co

*W ślady za ortami  
Polecą turniami,  
Z wyostrzoną bronią  
Kozice przegonią! Hej!*

Z życia górali tatrzańskich zaczer-panął Kasprowicz również wątek do

działa, tak ułożonego, jak się pisze sztuki do grania w teatrze, czyli do dramatu pod tytułem „Bunt Kostki Napoleńskiego.“ Dramat ów był grany w krakowskim teatrze i we lwowskim, a także w rodzinnych stronach poety — w Poznaniu. Podobał się wszędzie bardzo. Autorowi składano wieńce, bukiety i — droższe nad kwiaty — słowa szczerych powinszowań, przyjaznych życzeń. Zwłaszcza pierwsza część, czyli pierwszy akt tego dramatu jest tak prawdziwy, jak samo życie...

ducha; byłem twój z twego cierpienia i z walki twojej, niech będę twoim i z twego zwycięstwa i z twego szczęścia!...”

Zachowajcie, drodzy czytelnicy, te słowa we wdzięcznej pamięci, aby sercem za serce odplacać pocie.

M. Wystouchowa.  
(„Zorza warszawska.“)



Dla niej myśl każda — każda poprawa —

Modlitwa, radość, łza i tęsknota,  
Nadzieja, ufność, szczęście, pieśczoła,  
Wszystko, co w życiu łączy się, splata  
W godziny drobne i w wielkie lata,  
Wszystko, co w przeszłość szybko ucieka,

Niech słyszy zawsze — Ojczyzna czeka!!!

Jadwiga Strokowa.  
(„Mały Świątek.“)



J. Ryszkiewicz.

Kruki wojenne.

## Ojczyzna czeka!

Ojczyzna czeka!... coś szeptem mi,  
I dziwną skargą żałosną brzmia —  
Niby głos znany w mem uchu dzwoni,  
Niby marzeniem puka do skroni,  
A serce często w wieczornej ciszy  
Włókanie owo tak wielkie słyszy.

Ojczyzna czeka!... oh! wiem — rozumiem,  
Choć wypowiedzieć tego nie umiem,  
Ale wiem, na co czeka i woła —  
Czemu swą prośbę rzuca dokola  
I jak sierota łzawo spogląda  
I jako ona — pociechy żąda.

Ojczyzna czeka!... na trudy — znoje —  
Na moje czyny i cnoty moje —  
I na tę miłość dla wszystkich dzieci,  
Która noc nieszczęść zorzą zasłuci —  
I na tę wiarę, co ma być siłą  
I na tę zgodę, tak dla niej miłą...

Ojczyzna czeka!... o! rzec to łatwo...  
Lecz o tem myśleć wciąż trzeba dzielnie...

O każdym świcie, o każdym mroku,  
O każdym w pracy i trudzie kroku,  
Niech każda chwila z pomocą spieszy.  
Zbliża, rozjaśnia, buduje, cieszy...  
Dla niej nauka — dla niej zabawa,

Na zakończenie wspomnieć już tylko mogę o wielkiej, niedawno napisanej przez Kasprowicza pieśni, pod tytułem: „Święty Boże! Święty Mocny!“ Dusza poety, przygębiona smutkiem, zlewa się tu w jedno z duszą ludu i modli się jej szczerą, pełną ufności modlitwą.

Poeta czuje w sobie bóle, krzywdy, klęski, żal tych, których ukochał, więc w poczuciu tej jedności, tej wielkiej miłości co ogarnia ziemię i lud, mówi o sobie, jako o tym, „który powstał z tej ziemi, który miał w sobie jej trud, jej tajemniczy jęk... który zabrał z jej chat żalniki łez i czekał, kiedy przyjdzie wybawienia kres — i z jej szumiących zbóż zgarniał ten dziwnie przejmujący szum i w swoich dum treść go zamykał i w świat, jak wielką świętość niósł. I żal go zdejmował, że nie dana była moc, by zmienić w tryumf te łzy; że nie miał siły, by te szumy żałobne w jakiś weselny, w jakiś radośny hymn się rozjaśniły...”

Tę samą myśl, to samo poczucie, że serce jego boleje cierpieniem ludu, a cieszy się jego szczęściem, poeta wypowiedział i kiedyindziej, dawno — w słowach inakszych, ale niemniej wzruszających. „Byłem twój — mówi, zwracając się do ludu — byłem twój nie tylko z krwi, ale i z

## Uroczystość na Kahlenbergu.

Polacy wiedeńscy obchodzili w niedzielę, dnia 23-go z. m. piękną uroczystość otwarcia polskiego kościoła na Kahlenbergu pod Wiedniem, owej dziejowej świątyni Pańskiej, z której wyruszył król polski Jan III na odsiecz Wiedniowi. Obecnie dziejowy ten kościół stał się polskim, przeszedłszy na własność wiedeńskiego konwentu O. Zmartwychwstańców.

Zgromadziło się na Kahlenbergu kilkuset miejscowych Polaków, między nimi przedstawiciele tamtejszych polskich stowarzyszeń i wiele innych wybitnych osobistości. Przybył także minister Wojciech hr. Dzieduszycki, prezydent Koła Polskiego: Abrahamowicz, Bobrzyński, dr. Dulemba, jako też posłowie: dr. Petelenz, Wielowiejski, dr. Kozłowski, ks. Pastor, dr. Binder, Struszkiewicz, hr. Piniński, Sezański i wielu innych.

Uroczystość rozpoczęła się poświęceniem obrazu Matki Boskiej Częstochowskiej, który z Częstochowy przysłał tamtejszy przeor Paulinów ks. Rejman. Poświęcenia dokonał w towarzystwie licznych duchowieństwa polskiego generał Zmartwychwstańców ks. Kasprzycki, poczem przełożo-

ny wiedeńskich Zmartwychwstańców ks. Bakanowski wygłosił polskie kazanie w duchu narodowym. Sumę celebrował generał ks. Zmartwychwstańców. Chór śpiewacki wiedeńskiego stowarzyszenia „Ojczyzna“, pod kierownictwem znanego polskiego muzyka wiedeńskiego profesora Ambrosa, wykonał śpiewy podczas Mszy św.

Kościół został ładnie odrestaurowany wewnątrz i zewnątrz. Dobudowano też z prawej strony do niego dwupię-

Uroczystość miała piękny przebieg. Dopiero około godz. 4-tej opuścili uczestnicy Kahlenberg.

Koszta nabycia i restauracji kościoła wynoszą 180,000 koron.



## Sławne zwierzęta.

Tłuż to ludzi w ciągu całego życia pragnęło stać się sławnymi, a ilu u-



Fr. Dworak.

Kwiat miłości.

trowe mieszkanie dla zarządu kościelnego. Świątynia była ogromnie zaniedbaną i wyglądała przedtem jak bardzo skromny kościółek wiejski. Dziś zewnątrz i wewnątrz przybrała wygląd godny dziejowego znaczenia, jakie posiada.

Po nabożeństwie zgromadzili się obecni na wspólny obiad w hotelu na Kahlenbergu. Duża sala była pełną. Szereg toastów rozpoczął ks. Kukliński, witając dostojnych gości mianowicie obecnego ministra hr. Dzieduszyckiego i liczne przedstawicielstwo Koła Polskiego. Prezes Koła poseł Abrahamowicz podziękował, wnosząc cześć zgromadzenia Zmartwychwstańców, które dokonało tak pięknego dzieła narodowego. Ostatni toast wznosił poseł dr. Kozłowski. Mówił w duchu narodowym i katolickim. Podczas obiadu chór w przyległym do sali pokoju śpiewał pieśni narodowe.

marło z rozpaczy, iż marzenie ich nie przyoblekło się w rzeczywistość! Natomiast znakomita liczba zwierząt dosięgła tej chwały, nie wiedząc nawet, czem ona jest właściwie. Ródi zwierzęcy, zarówno jak ludzki, ma swój Panteon i... „swoich wielkich“. Przyznać atoli należy ze smutkiem, że trąba sławy nie zawsze utrwała pamięć tych, co najwięcej na to zasługują; u zwierząt jako i u ludzi rozmaite są sposoby do przejścia do potomności: często w tych razach droga występku pewniejszą jest niż droga cnoty.

Nieraz wypadek, szczęśliwy zbieg okoliczności, stawały się narzędziem sławy niespożytej. Wiele z pośród zwierząt uprzywilejowanych dotąd świeci odbiciem chwały swych panów, stwierdzając słowa: „Przyjaźń wielkiego człowieka jest dobrodziejstwem bogów“.

Do takich należy *Bucefal*, którego

panem był Aleksander Wielki. Miał to być koń wspaniały, lecz nieposkromiony; na piersiach miał białą plamę w kształcie głowy byczej, ztąd jego przezwisko. Nikt nie mógł go ujeździć. Aleksander dosiadł go i ściągnawszy cugle, zwrócił mu głowę do słońca, aby oslepić zwierzę blaskiem. Koń wspina się i rzuca. Śmiały jeździec puszcza mu wodze, spina ostrogami i wypada na rozległą równinę, roztaczającą się przed nim.

Od tej chwili przyjaźń głęboka zapanaowała pomiędzy koniem a jego pogromcą. Bucefal jednego Aleksandra uznawał za jeźdźca godnego siebie; każdego innego byłby rozniósł i zabił. Za ukazaniem się Aleksandra przykładał przed nim, poczem, rżąc, powstawał. W jednej z bitew dostał się do niewoli. Aleksander oznajmił nieprzyjaciółom, że jeżeli jeden włos spadnie z niego, wytepi cały ich naród; odesłano mu go obładowanego darami. Kiedy Bucefal zakończył życie, władca wyprawił mu pogrzeb wspaniały i dookoła grobu zbudował miasto, które dla uwiecznienia jego pamięci, nazwał Bucefalia.

Podobne honory oddawał swemu koniowi Daryusz, król Persów, należały mu się słusznie, gdyż jemu zawdzięczał koronę. Wiadomo, że pomiędzy pretendentami do tronu stała umowa, iż zasiądzie na nim ten, którego wierzchowiec rżeniem pierwszy powita wschód słońca; koń Daryusza wyprzedził inne.

Wiadomo wszystkim do jakich szaleństw zdolnym był cesarz rzymski Kaligula, którego chora wyobraźnia codziennie wysilała się na urzeczywistnienie coraz to nowych dziwołagów; nie tylko kazał zbudować stajnię z marmurów i porfiru dla swego ulubionego konia, „Incitatus“, ale podarował mu nawet pałac i umieścił go w nim, pośród sprzętów zbyt kownych, jak gdyby koń ów był człowiekiem. Mianował go senatorem i przyodział w szatę białą, oszytą purpurą; Incitatus miał niewolników, oficerów, słowem całą świtę; rozsyłał zaproszenia na obiady do najpierwszych dostojników rzymskich. Każdy przychodzący musiał przed nim klękać i czołem dotknąć jego kopyta; następnie siadano do stołu i podawano mu owies w czarach z kości słoniowej, wino w puharach ze złota; Incitatus pił najpierwszy, a resztki z puhara wychylał ten, którego Kaligula uznał godnego tego „wysokiego zaszczytu“.

Pewnego dnia, jeden z zaproszonych, odważniejszy niż inni i pomny, iż jest Rzymianinem, wziął puhar i



rzucił nim w głowę konia. Kaligula, blady z wściekłości, kazał go przytrzymać i ochłostać różgami; potem kazał mu ukłęknąć przed Incitatusem i błagać o przebaczenie; gdy się temu oparł, cesarz skinął na kata, i głowa winowajcy potoczyła się na ziemię do stóp zwierzęcia.

W kilka dni później wyniósł Incitatusa do godności wielkiego kapłana, oznajmiając ludowi zamiar wcielenia go do Konsulatu; lecz Rzym, znudzony nareszcie rządami konia, powetował sobie na władcy: pchnięcie sztyltem uwolniło świat cały od tego szaleńca. Co się stało z Incitatusem? — nie wiadomo; historia milczy. Prawdopodobnie skazano go na obracanie młyna w jakiejś osadzie, lub na holowanie statków na wybrzeżu Tybru; bolesna strona odwrotna tak wielkiej sławy!

Pomiędzy słynnymi w dziejach rumakami legendowym był biały koń „dobrego króla“ Henryka IV. Kiedy zwierzę skończyło żywot, nie było takiego, co by się ośmielił pójść z oznajmieniem nieszczęsnej wiadomości z obawy gniewu królewskiego; nareszcie postanowiono ciągnąć losy. Na szczęście los padł na przebiegłego dworaka; stawił się przed Henrykiem IV i po złożeniu pokłonów czołobitnych, zawołał:

— Nieszczęście! najjaśniejszy panie!.. Wasz koń!

— Co! Co takiego? — pytał król; — mój koń?

— Wasz koń ukochany! wasz piękny koń! wasz koń nieszczęśliwy...



Aleksander Wielki, poskramiający Bucefala.

— Co ty chcesz powiedzieć i czemu jaśniej się nie tłumaczysz? Przeczuję, co się stało! pewno zdechł!

— Ach! najjaśniejszy panie! — z pośpiechem wołał niefortunny wysłaniec — ja tego nie powiedziałem: to wasza królewska mość sam sobie to powiedział!..

Król, pomimo wielkiego żalu, zaczął się śmiać; rozbroił go ten dowcip. Potomność nie chciała rozłączyć Hen-

cię sen; wziąłem tedy nożyce i obciąłem tkaninę dookoła śpiącej“. Nazajutrz kotka prawodawcy wiernych stała się sławną i do dziś niema takiego mużmanina, któryby nie czeił jej za to, że była pieszczona przez Proroka.

Ulubieńcem Ludwika XIV-go był osobnik większych rozmiarów: słoń.



Mazepa późniejszy hetman Ukrainy, przywiązany do konia dzikiego, puszczony między zarośla i krzewy.

ryka IV z jego koniem białym, utrwalając ich razem w posagu z brązu.

Nie wypada pominąć milczeniem koni, które były wykonawcami męczarni, zadawanych ludziom. Sławnym stał się koń, do którego przywiązano Mazepę; późniejszego hetmana Ukrainy. Historia to znana, oprócz pamiętnikarzy, opiewali ją najznakomitsi poeci: Byron, Wiktor Hugo, Słowacki.

Nie sądźcie wszakże, aby tylko konie posiadały przywilej sławy. Ze współzawodników tych zwierząt można utworzyć całą menażeryę. W ogrodach w Carskim Siole, zwiedzającej napotyka w końcu jednej z alei nagrobek z napisem następującym:

*Tu spoczywa Zemira. Niech Gracye  
w żalobie  
Kwiaty zawsze składają na jej smutnym grobie.*

Napis ten ułożył hrabia de Segur, ambasador francuski, na cześć Zemiry, ulubionej swej suczki.

W całym świecie mahometańskim kotka Proroka zyskała nieśmiertelność za to, że spała. Pewnego dnia, Mahomet zjawia się, by przewodniczyć podczas wielkiej uroczystości religijnej, w ubraniu bardzo dziwnem. Bogata jego szata ma tylko jeden rękaw, gdy prawe jego ramię świeci nagością. Wszyscy szepeczą i zadają sobie pytania: Prorok zabiera głos: „Nie dziwiecie się, bracia, temu, co tu widzicie, bo musiałem tak uczynić; w chwili kiedy się ubierałem, aby tu przyjść, zastałem kotkę moją ukochaną, leżącą na jednym z rękawów mej sukni i smacznie zasypiającą; musiałbym jej zakłó-

Nigdy przedtem we Francji nie widziano słonia, z wyjątkiem przysłanego Karolowi Wielkiemu przez Kalifa Haruna al Raszyda w roku 802, a którego śmierć kronikarze opisali szczegółowo, jak gdyby to była osobistość z pomiędzy najważniejszych w państwie.

Słoń Ludwika XIV ofiarowany został temu monarsze przez Portugalczyków w roku 1668; pochodził z Konga i miał cztery lata.

Zaprowadzono go do menażeryi w Wersalu, gdzie żył lat trzynaście. Wkrótce stał się najdoskonalszym dworakiem jego królewskiej mości.



Szczyt posagu brązowego, wzniesionego w Rzymie dla uczczenia lwicy, która wykarmiła Romulusa i Remusa.

Kiedy Ludwik XIV zbliżył się do niego i głaskał, wydawał radosne odgłosy, dając trąbą najrozmaitsze oznaki przyjaźni. Słoń królewski stał się znakomitością paryską, a najślawniejsi malarze ubiegali się o zaszczyt malowania jego „portretu“. Jeden z nich chciał go przedstawić z trąbą do góry i otwartą paszczą, w tym celu kazał jednemu z lokajów stać przy nim i za-

bawiać, udając, że mu wrzuci kawałek chleba; słoniowi się to nie podobało: podczas pauzy, naciągnął w trąbę wody i opryskał, nie lokaja, niewinne narzędzie, lecz artystę i obraz jego. Wkrótce potem upojony łaskami, stał się groźniej mściwym i osądził, iż jeden z kornaków uchybił mu w należnym szacunku, pochwyił go trąbą, zakręcił nim w powietrzu i cisnął na ziemię. Biedny kornak już się nie podniósł; oplakany skutek upojenia sławą mózgownicy gróboskórnej!..

Zazwyczaj sława zwierzęcia jest wynikiem szczęśliwego zbiegu okoliczności; pomiędzy zwierzętami znajdują się jednak i takie, które zdobyły sobie sławę własną zasługą. W pierwszym rzędzie lwu należy się uznanie. Pewnego razu, w amfiteatrze rzymskim, lew stanął oko w oko z niewolnikiem, Androklesem, który na puszczy wyleczył go z rany w łapie. Poznawszy swego dobroczyńcę, zamiast rzucić się na niego i rozszarpać w sztuki, zaczął lizać go po rękach a lud, przejęty uwielbieniem, uwolnił niewolnika, oddał mu lwa, i odtąd widziano ich obydwóch przechadzających się razem po ulicach Rzymu. Lew Androklesa jest więcej niż sławny, stał się popularnym: rozmaici malarze przedstawiali go w różnych chwilach życia.

Niemniej sławnym w Ameryce jest lew a raczej lwica z Paragwaju. Działo się to w roku 1536; Buenos-Ayres było obleżone przez zbuntowanych Indian a gubernator miasta srogo zakazał wychodzić komukolwiek po za mury warowni, pomimo głodu, który w sposób straszliwy zaczął się dawać uczuwać.

Pewna stara kobieta przekroczyła ten zakaz i wymknęła się do sąsiedniego lasu w poszukiwaniu jagód i dzikich owoców. W jednej z pieczar natknęła chorą lwicę, która na jej widok zaczęła jęczeć, jak gdyby błagała o pomoc. Staruszka, odważna, zbliżyła się, pielęgnowała chorą, i odtąd lwica codziennie przynosiła jej zwierzynę na pożywienie, dzieląc ją pomiędzy swoją dozorczynię i małe lwiątko. Jednak biedna kobieta zapragnęła powrócić pomiędzy ludzi. Schwytana przez patrol żołnierzy, w chwili kiedy niepostrzeżona chciała wemknąć się do miasta, została przez gubernatora skazana na śmierć. Przywiązano ją do drzewa w tym samym lesie, do którego uciekła, oddając dzikim zwierzętom na pożarcie.

We dwa dni potem chciało zobaczyć, co się z nią stało: znaleziono ją żywą, pod opieką lwicy, która zwabiona jej rozpaczliwym krzykiem, podą-

żyła ze swemi lwiątkami i ułożyła się u jej nóg.

„Lew florencki“ był jeszcze wspa- niałomyślniejszym. Wyrwał się z menażery i spacerował po wszystkich ulicach miasta, siejąc postrach i grozę; popłoch był straszliwy. Jakaś kobieta z dzieckiem również uciekała. Nagle potyka się i upuszcza swój ciężar drogocenny! Lew już był tuż. Nieszczęśliwa widzi jego łapę, wznoszącą się nad bezbronną istotką i paszczę, wężącą z groźnym pomrukiem. Wtedy, oszalała z bólu, rzuca się naprzeciw lwa, i płacząc, szlochając, załamując ręce, przemawia do niego, jak do istoty ludzkiej, błagając o darowanie życia jej synowi..

Lew, jak niesie wieść, zatrzymał się, jakby zdziwiony, popatrzył długo i zdawał się pojmnawać rozpacz matki; zawrócił na miejscu, pozwalając życie wężemu stworzeniu.

Wilczyca Romulusa i Remusa lepiej zrobiła, bo nie tylko, że nie pożarła dwojga nowonarodzonych bliźniąt, porzuconych na brzegu Tybru, lecz własnym je wykarmiła mlekiem. Za to też ulana z brązu, króluje nad wdzięcznym Rzymem, od dwóch tysięcy lat przeszło.

(Dokończenie nastąpi).



## O straceniu razem 14 mniemanych czarownic w drugiej połowie 18-go wieku.

Relacya naocznego świadka.

(Dokończenie).

### Przyczyny strasznej egzekucyi.

*„Wszystko w przyrodzeniu i życiu ludzkim ma słuszne przyczyny; a jeżeli czego dostrzedz nie możemy, naszej słabości wina“.* Tanska.

Zona dziedzica, w przeszłym numerze wzmiankowanego, zachorowała: dostała wielkiego bólu w palcu, włosy na głowie zaczęły jej się zwijać. Był wtedy brak doktorów; jedynie tylko felecerzy po miasteczkach i to nie wszędzie mieszkali. Tą sztuką najczęściej trudnili się żydzi, którzy nie posiadając żadnych wiadomości, nauczywszy się u podobnych sobie mistrzów, puszczenia krwi i wrywania zębów, byli jedynymi lekarzami. Współzawodniczyli z nimi tak nazwani olejkarze z Węgier: ci dawniej kupami włóczyli się po kraju, nosząc szkatułkę na plecach z lekarstwami, i wyludzali z cie-

mnego ludu ostatni grosz, za który jeżeli nie szkodliwe, to przynajmniej nie nieznaczące sprzedawali olejki. — Ta pani posłała po feleczera do Kępna, lecz zamiast ulgi, ręka puchła coraz bardziej; nareszcie zaczęły drobne kosteczki z rany wychodzić, co wtedy postrzałem nazywano. Oddalono feleczera: w pobliskiej wsi mieszkała pewna kobieta, trudniąca się także leczeniem chorych, a którą miano za opętaną od djabła: zgadywał on przez nią wszystkie choroby, i zwykle przypisywał winę ciotom (tak lud czarownicy nazywał). Do tej kobiety zewsząd się zbiegano: po nią posłał także dziedzic Doruchowa. Trzeba wiedzieć, że Doruchów miano wtedy za główne siedlisko czarownic, gdzie na granicy pomiędzy tą wsią a Przytocznicą, leżał wielki kamień, nazwany Łysą górą; tam to czarownicy co wtorek i czwartek miały swe nocne schadзки odbywać. Kobieta wezwana do leczenia pani, znająca dokładnie wieś całą, i wszystkie domowe stosunki, wszedłszy do pokoju, zaczęła zaraz zżymać się okropnie (hapać, wymawiając przerywanym głosem: „cioty: cioty! zadaly... kółtuna. Dobra najpierwsza!“ wymieniła kilka kobiet). Blisko probostwa mieszkał gospodarz Kaźmierz, człowiek pracowity, trzeźwy; żona jego gospodyni rządna, oszczędna, dla tego mieli się dobrze. Za domem był niewielki sadek, a w nim gruszka, rodząca owoc wyborny, po który także dziedziczka nieraz poszła, nie mając w własnym sadzie tak smacznych gruszek. Ponieważ tej gospodyni na niczem nie zbywało, nazywano ją Dobrą. Inne zaś kobiety za zdrosne, wygadywały na nią, iż dla tego ma się tak dobrze, ponieważ oblubieniec jej djabeł wszystkiego jej dostarcza. Tak uchodząc we wsi za najgłówniejszą czarownicę, pierwsza została pojmaną. Druga była wdowa, żyjąca z wyrobku, mająca córkę, około 12 lat: córce zrobił się wrzód w uchu, a ponieważ go zaniedbano, dostała flusu i na to umierać musiała: lud zaboronny posądził matkę o czarodziejstwo, że nie mogąc kogo innego oczarować, własnej córce zadała.

Trzecia, młoda dziewczka, nie wiedząc z jakiego powodu udawała czarownicę: rwała ona liście dębowe, suszyła na słońcu. Pasając w lecie bydło w polu, nosiła takowe liście przy sobie, a gdy wiatr powstał, aby pokazać wiejskim dzieciom, że umie mysz robić, dobywszy z kieszeni listek i chuchnąwszy w dłoń, puszczała go z wiatrem, krzycząc głośno: mysz leci! mysz! Takim sposobem oszukiwała łatwowiernych, i żeby lepiej udać tę sztukę, sama zwykle biegła za ową myszą, i zadeptywała ją, aby młodych

nie miała i szkody nie robiła. Tak więc i ta dziewczyna dla tak niewinnej igraszki, za czarownicę posądzona, siała się sama przyczyną swej śmierci. Inne kobiety z jakich powodów uwięziono już nie pamiętam.

Wszystkim zarzucano, że pania postrzeliły, mianowicie Dobrą posądzano, jakoby ona zamiast gruszek, myszy pani sprzedawała, i tak zadała jej kółtuna. Ze te gruszki wcale myszkowanego smaku nie miały, ale były słodkie, soczyste, sam tego doświadczałem; bom je jadł nieraz u Dobrej, która była na mnie bardzo łaskawa, i często zapraszała do swego sadu. — Zarzucano im nadto, iż schadzki z djablami odprawują w każdy czwartek, wylatując na miotłach kominami na Łysą górę, posmarowawszy się maścią, umyślnie na to w osobnych słojkach chowaną; iż zatrzymywały w powietrzu deszcze, gdy ich było potrzeba; a w czasie słoty coraz większe ściągaly ulewy; iż raziły ludzi postrzałami, do czego osobliwszej miały używać strzelby, to jest rękojeści od stłuczonych tyglów. Skoro więc czarownica dmuchnęła w taką rękojeść, już człek został postrzelony; nadto, że krowom mleko odbierały, i inne niedorzeczne baśnie.

Do wszystkich tych zarzutów, które im czynił sąd, równie jak lud zabobenny, miały się przyznać owe mniemane czarownice. W czym nie masz nic dziwnego, gdyż okropne tortury wymuszały na niewinnych wyznanie występków, o jakich się ani śniło oskarżonym, aby się tylko choć na chwilę od niesłychanej uwolnić katuszy.

Lecz cóż się stało z dziedzicem, który tak okropnego okrucieństwa był sprawcą? Zasłoniony nierozsądnem prawem, może i przywilejami stanu swego, został wprawdzie od kary bezpieczny na tym tu świecie; ale ją zapewne uczuł w głębi serca swego, dręczony wyrzutami sumienia i ciągłym smutkiem. — Żona jego dostała pomieszania zmysłów, i wkrótce umarła, a córka, która poszła za generała St. umarła na tęż samą chorobę.

W naszych czasach nie słychać wcale o czarownicach, zadających ludziom i bydłu różne choroby i kalectwa; o strachach i duchach, przerażających twogą zabobonne i bojaźliwe umysły; o opętanych, lubiących szczególnie po cudownych miejscach przebywać i wzbudzać zgrozę w pobożnych tłumach. Wszystkie te czarne i posępne widma, okropne skutki zabobonu, zniknęły jak nocne cienie przed dobroczynnymi promieniami oświaty. A jeżeli niekiedy zjawiają się jeszcze, kryją się po odległych zakątkach, strasząc tylko łatwowierne baby lub dzieci. Lecz i z tych kryjówek wypłoszy je coraz bar-

dziej szerzące się błogie światło cywilizacji. Gazety, książki i światło duchowieństwa wykorzenią do reszty te zabytki barbarzyńskich wieków, aby człowiek, już i tak do cierpienia przeznaczony, urojonemi nie trapił się straszidłami.

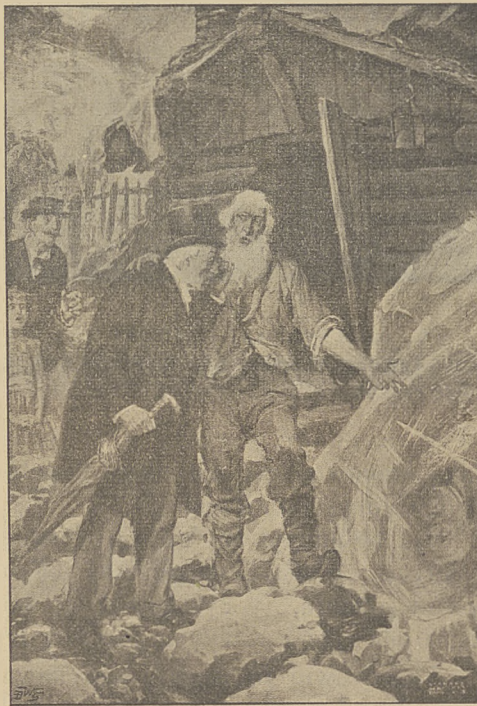
X. A. R.



## Tajemnica lodowca.

(Dokończenie.)

Z wiosną roku 1850, zwaly lodów, ziejąc zimnem przenikającym, zsunęły się na odległość dwudziestu stop od



Pod lodową powłoką, poprzecinaną błotnymi i białawymi rysami, tkwiła ludzka głowa.

chaty. Prawie równocześnie Marya umarła po krótkiej chorobie, która zaczęła się dreszczami, a skończyła malingną.

Przez całych trzydzieści sześć godzin, wdowiec, przybity żalem bezmiernym, nie ruszył się z miejsca. Nakoniec oprzytomniawszy, skorzystał z jasnej nocy księżycowej, aby ukochaną swoją przenieść na cmentarz i pochwować w nietkniętym kawałku ziemi, okwieconej polnymi makami. W okolicy nie zainteresowano się zgonem Maryi, a może i nie wiedziano o nim.

Z czasem dla zaopatrzenia się w rzeczy niezbędne, których Marya nie mogła mu już dostarczać, Ulryk na los szczęścia wyruszał ku ludzkim siedzibom. Wieś się rozszerzyła, poprzerynana nowymi drogami, zdobna w świeże budynki.

Powziąwszy postanowienie zbliżenia się do ludzi, biedny wygnaniec nie przypuszczał, że tak się postarzał, przeobraził, iż żywa dusza go nie poznała.

Zresztą w przeciągu lat czterdziestu wyrosły dwa pokolenia; nowe to społeczeństwo zachowało tylko mętne wspomnienie o tej posępnej historii. Ci, którzy byli jej świadkami, po większej części odeszli już na wieczny spoczynek.

Jednak niekiedy ktoś o niej wspominał; pewnego dnia, w głębi izby karcernej, zagadnięto Tagmera, ile ma lat? Szczęściem dla niego, ubawił obecnych miną wystraszoną. Odtąd nikt go nie zaczepił, uważając za półwaryata. W ciągu lat przybywało mu odwagi i poważył wcielić się do towarzystwa ludzkiego, wtedy z nadzwyczajną ostrożnością przysłuchując się rozmowom, doszedł do przeświadczenia, iż z dramatu jego życia przetrwała tylko jedyna osobistość, syndyk, starzec zgrzybiały, który prawie nie opuścił swego pokoju.

Pewnego dnia słonecznego Tagmer musiał uciekać jak przed zmorą, ujrzawszy tę głowę srogą i bezkrwistą, sterzącą z nad balustrady balkonu.

\* \* \*

Tymczasem lodowiec nie ustawał w swej drodze. Na miejsce pierwotnych piramid, które nieznacznie topniały, zstępowały piramidy wyższe, topniejące z kolei, po zdobyciu sobie kawałka gruntu. Zaborca użył jeszcze dziesięciu wiosen na przebycie ostatniego etapu; nakoniec przyszła chwila, w której szczytem swym uderzył o słabe podwaliny chaty Ulryka.

Siedemdziesiąt lat, z których sześćdziesiąt nędzy ostatecznej, znęcały się nad ciałem tego człowieka, gnąc jego plecy, przerzedzając białe włosy, wyżerając oczy...

Z rozkoszą posłyszał pierwsze uderzenie nasypu skalistego w głowy swego posłania, w przekonaniu, że przyszedł kres jego cierpieniom i ta ściana zdruzgotana stanie się mu grobem...

Atoli w miarę upływających tygodni, stan rzeczy dziwnie się zmienił.

Lodowiec raz jeszcze stanął, a jego podstawa szybko zamieniła się w ciec pod wpływem upałów lipcowych.

.....

Pewnego rana Ulryk pędził jak szalony do wsi, co krok się potykając na biednych zreumatyzowanych nogach. Wpadł w ulicę Grindelwaldu, krzycząc co sił:

— Pan Schuh powrócił!... pau Schuh powrócił!...

Przed hotelem Wielkiego Mnicha, utrzymywanym przez wnuków Moerena, cała banda turystów, gotujących się do wyjazdu na mulach, zasypała go żarcikami.

Rzeczywiście, śmiesznie wyglądał

z brodą zwichrzoną, rozczochranymi włosami; z oczu ciekły mu łzy a usta się śmiały.

Nie oberzło go to bynajmniej, tylko wciąż powtarzał na wszystkie tony:

— Pan Schuh powrócił... Powrócił!...

Ludzie poczynali się gromadzić, jedni drugich pytając, co to za pan Schuh, który tego starca pozbawił rozumu. On zaś, wciąż biegnąc, skierował się do domu szwajcarskiego, wyglądającego dostatnie, lecz dawniejszej daty. Stanąwszy przed nim znowu, bez przerwy wykrzykiwał:

— Panie syndyku!... panie syndyku!...

Daremnie kazano mu być cicho, mówiąc, że syndyk mieszka gdzieindziej.

On uparcie odpowiadał:

— Skoro ja wam mówię, że to mój syndyk, mój własny!

Po chwili okno się otworzyło i ukazała się głowa bardzo sędziwa.

— Dzień dobry, panie syndyku... Jestem Ulryk Tagmer... Musisz zaraz... natychmiast musisz pójść powitać pana Schuha...

Stary urzędnik począł sięgać pamięcią. Coś błysnęło w jego zagasłym spojrzeniu — westchnął:

— Przypominam sobie to nazwisko... stoją mi przed oczyma te czasy; ale nie pojmuję, co znaczy twoja mowa?

— Ja wytłumaczę panu, panie syndyku... Podstawa lodowca Niższego wciąż topnieje a pan Schuh... pamięta pan?... pan Schuh?... co to przed laty zginął przy mnie, Ulryku Tagmerze?...

— Tak, wiem, odparł z powagą syndyk.

— Otóż pan Schuh osunął się do moich drzwi, razem ze swoją rozpadniętą... Głowę ma odkrytą... Oh!... poznałem go odrazu... Zawsze ten sam... Spiesz, panie syndyku, spiesz!...

Wstrząśnięty tą wiadomością nieprawdopodobną, stary syndyk jeszcze się wahał, szepcząc:

— Pan Schuh!... — bezmyślnie bełkotał... — Ulryk Tagmer!... Czego chcą odemnie te upiory?

I powracały mu do pamięci szczegóły tej zamierzchłej historii, płacząc się z innymi okolicznościami, nie mającymi z tamtą najmniejszego związku.

— Muszę ja sam zobaczyć! — rzekł nareszcie; proszę zaczekać; zaraz zejść.

\* \* \*

Usunąwszy na bok starą służkę, której życzliwe gderanie słychać było aż na ulicy, wziął odwieczny kapelusz jedwabny, długą, ciężką laskę ze srebrną gałką i wyszedł. Przechodnie zatrzymywali się, nawołując ze wszystkich

stron i udzielając sobie wzajemnie wiadomości najsprzeczniejszych.

— Prowadź mnie — rzekł syndyk.

— Pewno że poprowadzę, — zawołał Tagmer, — tak, ja pana poprowadzę!

I na zagasłej jego twarzy zajaśniał uśmiech tryumfu, gdy powtarzał te



Ol... panie syndyku! — wyjąkał onieśmieszony Tagmer, rzucając się w wyciągnięte ku sobie ramiona.

słowa zawodowe, pieszcząc niemi słuch, jako stanowiącymi dla niego zupełną rehabilitację publiczną.

Nie oglądając się na zgrzybiatego syndyka, głuchy na sypiące się wsząd pytania, Ulryk puścił się krokiem pewnym i równym, jak niegdyś.

Świadkowie tej sceny, zaciekawieni, podążyli za nimi. Cała ta gromada w pełni sił młodości, nie mogła nastąpić dwom starcom. Porównywano ich szerokie barki, dzwigające po sto lat życia. Nędzarza lata te pochylili do ziemi, a syndyka jak gdyby jeszcze dumniej wyprostowały.

Starzec zdyszany, odetchnął dopiero w miejscu, które Tagmer wskazał ruchem imponującym. Pod lodową powłoką, poprzecinaną błotnami i białawymi rysami, tkwiła ludzka głowa, cała zzieleniała. Zamrożenie nie dopuściło rozkładu, zachowało kształty, młodość, nawet faworyty jasne trzymały się jeszcze skóry.

Tagmer zamierzył się motyką, grzmotnął w blok lodowy, odłamkami opryskując otoczenie. Wkrótce uwolnił całe ciało, wyciągnięte w łodzie jak w trumnie. Po dokonaniu tego z całych sił zawołał:

Panie syndyku, przetrząsnij kieszenie własnymi rękami!

Zniewolony energią Ulryka, starzec spełnił jego rozkaz. Wszyscy patrzyli na jego palce zeszytywniałe, z trudnością rozrywające otwory w zmarzniętym suknie i kolejno wydobywające

z nich: pęczek kluczy, garść drobnych pieniędzy, woreczek pełen złota i zegarek z cyframi R. S. świadczącymi o niezaprzeczonej tożsamości osoby.

Ulryk Tagmer, wyprostowany jak dąb, z dawną siłą podniósł głos na syndyka, którego plecy ugięły się pod ciężarem spokojnych słów jego:

— Czy jeszcze wierzysz, że jestem złodziejem? Miałbyś sumienie potwierzyć to wobec wszystkich tu zebranych?

Starego syndyka opuszczały siły, aż najbliższej stojący musieli go podtrzymać. Nareszcie osłabły, zwrócił się do obecnych, nie zdających sobie sprawy z tej niezwyklej sceny.

— Oto nieszczęsny Ulryk Tagmer! przemówił... Niestety, przyjaciele, przekonany byłem, iż spełniałem moje powołanie bez nagany. Wczoraj jeszcze byłem gotów umrzeć z sumieniem czystym i wolnym od wyrzutów. Dziś utracilem spokój ostatnich dni moich... Ulryku, jutro już nie należy do nas, błagam cię tu na klęczkach, wobec tych szczątków opatrznosciowych, abys mi przebaczył moją niesprawiedliwość... Czy pozwolisz, bym cię uściskał?

— O!... panie syndyku!... — wyjąkał onieśmieszony Tagmer, rzucając się w wyciągnięte ku sobie ramiona. Przez niezdarność zebraczą, zbrudził piękny kołnierzyk syndyka, świeżo wykrochmalony.

Wszakże stary sędziwa z nałogu nie mógł się pozbyć stalej swojej myśli i zapytał:

— Słuchaj, czemu nie bronieś się lepiej? W takich razach trzeba powoływać się djabli wiedzą na co! Nie dawać się... Oburzać...

— Cóż robić, — odrzekł Tagmer. — Zawsze byłem bardzo nieśmiały. Nie, raz w życiu bardzo mi to szkodziło...

Paweł Hervieu.



Jak si Reginka w Zakopanego ożeniła.

(Humoreska).

Przez długi, ciemny korytarz zakładu Dra Chramca siedł p. Zarembajło, obywatel z Litwy, w zamiarze odwiedzenia p. Stanisława, obywatela z pod Radomia, narzeczonego swojej córki Maryli.

W mroku porannym — była ósma godzina — nie spostrzegł pokojówki wymykającej się z pod numeru trzy-

dziesiątego drugiego. właśnie z pokoju p. Stanisława.

Pokój zastał otwarty — ale pusty; przyszedł pan zięć zbiegł prawdopodobnie do sali na śniadanie. Zaczekany.

Usiadł na krześle przy stoliku — i w tej chwili wzrok jego padł na różowy liścik na teczce leżący. Z nudów więcej niż z ciekawości wziął go pan Zarembajło do ręki — był otwarty, a raczej złożony tylko, bez koperty.

List bez koperty — to nie tajemnica... A przytem taki różowy, woniący, — no! to już chyba miłosny! Jakże to? Narzeczony mojej córki odbiera miłosne bileciki?... A to ładnie! Otworzył, podniósł okulary na czoło, bo czytał bez szkielec — co to?

„Ginka czeka Stacha o dziewiątej na drugiej ławce... Jagiellońska. Pa.”

— Milion kołdunów, mospandzieju! Ginka!? Co za Ginka? Ten ciamałda niby takie niewiniątko pocziwe, udaje takiego zakochanego w Maryli, a za jej plecami, tu w Zakopanem, pod naszym nosem prowadzi sobie jakies romansowe tajtum fajtum z Ginką!?

O czekaj ty cyczysbeju!

Pan Zarembajło schował liścik do bocznej kieszeni surduta, zapiał się i porwawszy laskę z toporkiem, wypadł z pokoju.

W pierwszym impecie chciał lecieć do córki, otworzyć jej oczy na niegodziwość kochanego Stacha i — oczywiście — zerwać ułożone małżeństwo. Ba! Kobieta, matka — możeby tak zrobiła. Ale on? ojciec? mężczyzna?

Zwolna! zwolna! — zastanówmy się. Po pierwsze my mężczyźni, każdy tam gdzieś coś mospandzieju tego niby sobie, czasem... Nie taka to zbrodnia przecie, tembardziej, że jeszcze nie po ślubie... Po drugie — kto wie? Może to jaka dawna znajomostka, dziś porzucona, próbuje zwabić go raz jeszcze?

Hm! mówić, nie mówić? Nie!

— Wiem co zrobię! — mruknął — pójdę sam na tę schadzke, a tam już mospandzieju rozprawię się z tą panną Eugenią czy Regina!...

Tak! to będzie najlepiej. Marylka mogłaby sobie za bardzo to wziąć do serca — Bóg wie, mogłaby mi zachorować, Panie broń — umrzeć!

— Pójdę, zobaczę, co się da zrobić.

I bez namysłu puścił się stroskany ojczyisko Chramcówkami w górę ku Jagiellońskiej.

— Oho! — zawołał, widząc z daleka już drugą ławkę zajęta — patrzcie mospandzieju! dopiero kwadrans na dziesiątą, a panienska już czeka... Pilno widać... pilno!

Ciekawy zdażał spieszenie ku ławce — na której siedziało... dwoje ludzi.

Ona młoda, może szesnastoletnia

brunetka z czarnymi oczami, skromnie ubrana — on taki sobie z waszecia.

— Cóż to? — pomyślał pan Zarembajło — przyszedł z bratem na schadzke?

— Można się przysiąść? — zapytał, kapelusza uchylając.

— Za co ni? prprosimy! — odrzekła panienska.

Pan Zarembajło zdumiał się.

— Za co ni? prosimy! — odrzekła — ależ to żydówka!

— Tak, tak! obserwowal dalej — i ten jegomość to izraelita. Więc Staszek z żydówką? Ha! czart wie, mospandzieju... bywa to! A Esterka Kazimierza Wielkiego? Ładna jucha bo jest!...

Po chwili nawiązał rozmowę.

— Ładna pogoda! Co?

— Niciego! — uśmiechnęła się panna.

— A panna już tak wcześnie na ławce? jeszcze do dziewiątej daleko! — dodał, patrząc jej bystro w oczy.

— Nu co? rano lepi, bo nima gorąco.

— Tak? hm... zapewne.

Jakoś nie zmieszala się wcale. Ale poczekaj ty jakaś!

— A jak też paniencie na imię?

— Regina.

— Aha! Regina... Ginka... Prawda?

I spojrzal znów badawczo.

— Nu tak! — odpowiedziała.

Pan Zarembajło nie spuszczał z niej oka zaczął szukać czegoś w kieszeni. Tymczasem ze znaczeniem cedząc wyrazy, syknął:

— A pisać panna umie?

Żydóweczka jakoś niespokojnie skubnęła sąsiada, który odpowiedział za nią:

— Nu to si rozum, co umi.

— Tak? a pan kto jesteś?

— Ja jestem narzeczony tej panny.

— Milion kołdunów! — rzucił się pan Zarembajło — to panna tu przyszedła z narzeczonym?

— Nu co jest? za co ja nie miała przyjść z narzeczonym?

— I on na to pozwala?

— Co to pozwala? Un mnie sam prosil!

— Doskonale! tak sobie nic z tego nie robi! No! no!

— Jaktó nic nie robi? Co ma robić? przecie dzisiaj sobota!

— Aha... w sobotę to wolno? nie wiedziałem.

Wyjął list.

— A to... panna wie co to jest?

Dziewczyna spojrzala zdziwiona, ale nie zmieszana.

— Co ma być? jakiś list.

Zarembajło niespokojnie śledził jej oczy i zdumiał się.

— Nie! szepnął sobie w duchu — przemądra żydowica, tak się nie da nic zrobić, bo się wyprze. Zresztą, skoro narzeczony pozwala...

Wtem myśl jak błyskawica przemknęła mu przez głowę.

— Więc państwo się pobieracie?

— Nu... myby chcieli... ale jeszcze nie można.

— Dla czegoż to?

— Bo mój narzeczony potrzebuje do interesu pięćset guldeny, a mój tate daje ino trzysta. To ja przyjechała z Nowego Targu tu do mojej ciotce do handlu i sobie zarabiam pięć ryński na miesiąc.

— Tam do licha — mruknął Zarembajło — to długo potrwa... A jabym bardzo chciał — dodał głośno — żebyście się jeszcze tego miesiąca pobrali.

— A co pana na tego zależy? — spytał podejrzliwie żydek.

— Co mnie zależy? Nic! ale ja lubię czasem dobrze zrobić ludziom co się kochają. Słuchajcie... Ty panno, jeżeli mi przyrzekniesz, że nigdy już na żadnego mężczyznę nie spojrzysz prócz na swego męża, i jeżeli mi przyrzekniesz dziś natychmiast z Zakopanego wyjechać i jak najprędzej ślub zawrzeć... to wam dam zaraz te brakujące dwieście guldenów! Zgoda!

— Oj waj! — jęknęła radośnie panna.

— Pan sobie żartuje! — drżąc zawołał narzeczony.

— Daję słowo — huknął pan Zarembajło — ot! macie tu!

Wyjął z grubego pugilaresu cztery stokoronówki i trzymał w powietrzu.

— No! przyrzekacie?

— Przyrzekamy! — odwrzasnęli oboje, a panna porwawszy pieniądze, pociągnęła za poję narzeczonego.

— Ale dziś wyjechać natychmiast! — krzyknął za nimi uradowany obywatel.

— Zaraz już o ósmy czterdzieści! — zawołał już w drodze na dworzec kolejowy żydek.

Lecieli jak szaleni, żeby dopaść pociągu, który za dziesięć minut odjeżdżał. Po drodze pan Zarembajło widział jak sobie pukali palcami do czoła.

— Mają mnie za waryata — mruknął stary — ale ja zażegnałem biedę. Marylce nie powiem nic!

Przed południem spotkał córkę z panem Stanisławem w parku zakładowym na jednej siedzących ławce, ale odwróconych od siebie i nachmurzonych.

— Hejże! — zawołał — a wam co mospandzieju usiadło na nosie?

Panna nie odrzekła nic, tylko bardziej jeszcze odwróciła się od narzeczonego.

— Gadajcie do milion kołdunów! — huknął ojciec.

— Proszę ojca — tłumaczył się młody — bo Maryla wmawia we mnie, że otrzymałem od niej rano list i nie przyszedłem na schadzke... a ja żadnego listu nie dostałem.

— Bardzo proszę... posłałam go przez Zosię pokojówkę! Położyła go panu na stole.

— Nie widziałem, daję słowo!

Zarembajło palnął się pięścią w czoło.

— Wszyscy djabli! — ryknął — czy to nie ten list może?

Wyjął liścik różowy.

— A tak jest! — zawołała panna.

— Jakto? to ty pisałaś? Ależ tu podpisana jakaś Ginka... więc ja to panie tego... niechący skonfiskowałem.

— Bo proszę ojca... Stach mnie nazywa swoją boginką, a czasem to tylko „Ginką“ i ja dla tego tak się podpisuję!

Pan Zarembajło z rozpaczą wyciągnął zegarek... Zapóźno! Tamci odjechali przed dwiema godzinami!

— Ot cymbał ze mnie! — ryknął.

— Co ojezulkowi?

— Nic! opowiem wam to po ślubie! Chodźcie na obiad, bo już bębnią!

A. K.  
 („Smigus.“)



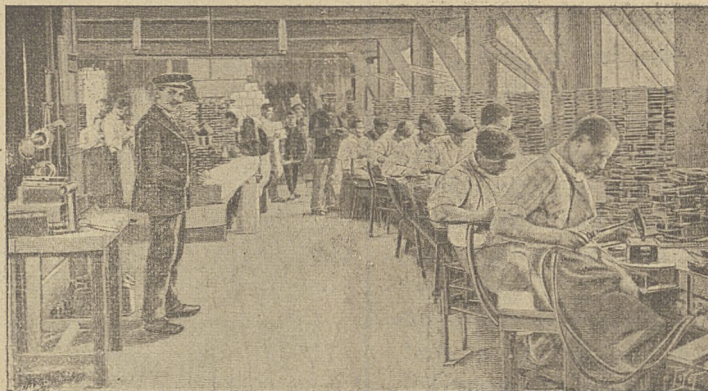
## Sardynki.

Komuż nieznana jest ta rybka maleńka, rozpowszechniona po całym świecie jako przysmak, przystępny, dzięki swej cenie niskiej, zarówno dla bogacza, jak i dla mniej zamożnego. Rybka ta poławia się głównie przy brzegach Bretonii, Szkocji, Danii i Norwegii. Sardynki bretońskie uważane są za najlepsze, ztąd też stanowią główne źródło zarobku dla ubogiej ludności, zamieszkującej skaliste wybrzeża, tego pełnego legend poetycznych, lecz nawskroś ubogiego kraju. Gdy sardynek zabraknie, gdy w mniejszej pojawiają się ilości, klęska to prawdziwa dla Bretończyka, głód wówczas zagląda do jego biednej chaty.

Niekiedy sardynki omijają bretońskie wybrzeża. Co lat 15 lub 20 znikają, aby następnie ukazać się w tem większej obfitości. W ciągu XIX w. opuściły prawie zupełnie wschodnie wybrzeża Szkocji, od lat 20 poja-

wiają się w coraz mniejszej ilości przy brzegach Wandei i Morbihanu. Piętnaście lat temu opuściły Bretonię. Sardynka — to rybka kapryśna; żyje nie w głębinach morza, lecz na powierzchni, pomiędzy dwoma prądami, dość daleko od wybrzeży; lubi wody ciepłe, zimną więc odpływa na pełne

wiane stałe w jednym punkcie, niekiedy dość ciasnym. Do obecnego zaniku tej rybki przyczyniło się niewątpliwie chłodne lato roku 1902, które wypłoszyło sardynkę z wybrzeży. Jedynym sposobem zapewnienia stałego połowu sardynek jest — nie czekać na nie, lecz szukać je na morzu. I gdy



Przyrządzanie pudełek blaszanych.

morze, gdzie temperatura jest wyższa, albowiem fale ochładzają się przy zetknięciu z brzegami; latem podpływa bliżej do lądu, gdyż wody są tam cieplejsze i bardziej pożywne.

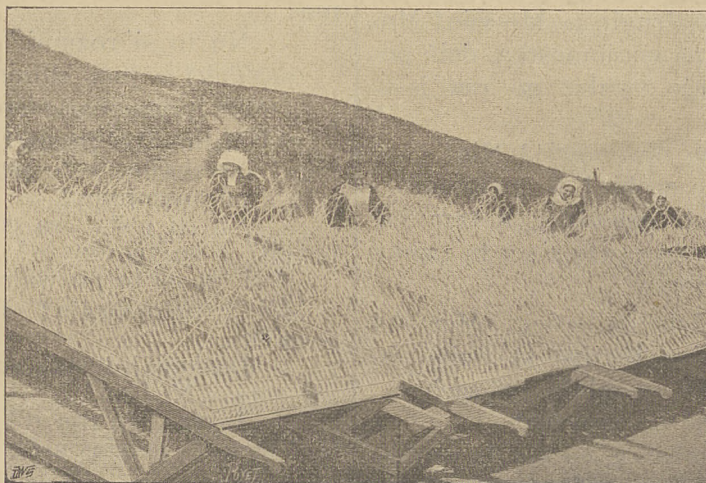
Pożywieniem sardynek są wymoczki wodne, żywiące się pływającymi porostami; że zaś w ostatnich czasach porosty owe wyławiano z wody dla fabrykowania produktów chemicznych, przyczyniło się to do zniknięcia sardynek z nad wybrzeży.

O żarłoczności tej rybki dają pojęcie studia ks. Monaco. W jednej kieszce sardynki znalazł on dwadzieścia milionów wymoczków jednego gatunku, żyjącego tylko na pełnym morzu.

Błędnem jest przekonanie, jakoby

zamiast łodzi, krążących na przestrzeni 5—7 mil od wybrzeży, po sardynki wyruszy cała flotyla parowców i gonić je będzie na odległość 50—60 mil, wówczas połów będzie zawsze pewny; ale nie zapobiegnie to innej, palącej sprawie, a mianowicie nędzy rybaków, których jedynym środkiem utrzymania bywa sardynka, łowiona z łodzi, w pobliżu wybrzeży.

Gdy nie uda się połów sardynek, jak się to stało w ostatnich czasach, wówczas nie tylko rybacy ponoszą straty dotkliwe; cierpi cała okolica, gdyż z połowem sardynek łączą się inne zajęcia, a mianowicie wyrób puszek blaszanych, przyrządzanie sardynek, pakowanie ich w pudełka, wreszcie roz-



Suszenie sardynek.

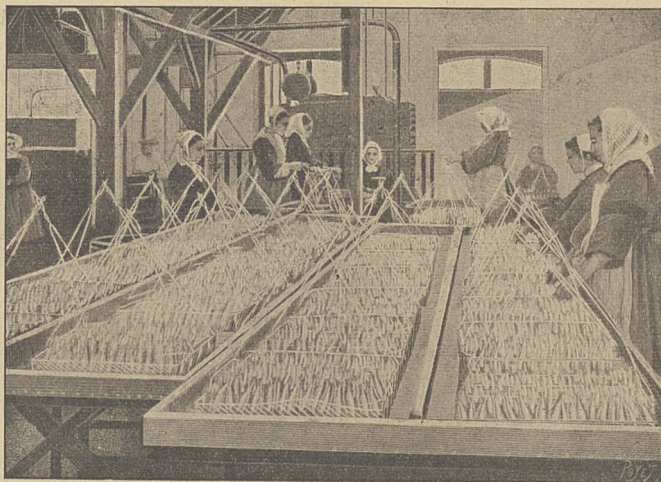
sardynki odbywały wielkie wędrówki od równika do bieguna; w istocie robią one bardzo niedalekie wycieczki od brzegów ku pełnemu morzu i z powrotem. Dowodzi tego umiejscowienie gatunków; istnieją odmiany sardynek najzupełniej odrębne, poła-

syłanie tego towaru w świat szeroki. Czynnościami temi zajmują się przeważnie kobiety, żony i córki rybaków bretońskich. W ostatnich latach zarobek ich wciąż się zmniejszał, od biedы jednak można się było utrzymać przy życiu. Dopiero klęska w roku 1902

dała się naprawdę we znaki; fabryki — a przynajmniej przeważną ich część zamknięto, mnóstwo rodzin znalazło się bez sposobu do życia.

Fabryk, zajmujących się przyrządzaniem sardynek znajduje się wielka ilość na wybrzeżach Bretonii. Są to zakłady nie zbyt wielkie rozmiara-

dynek przez czas nieco dłuższy; posługują się nim fabryki późniejsze: mają one wielkie kadzie z wodą morską, sztucznie jeszcze „dosoloną“, w kadziach takich sardynka może pozostawać przez cztery lub pięć dni bez obawy, że się zepsuje. Ale smak jej traci wiele, staje się mniej delikatnym.



Gotowanie sardynek w oliwie.

mi, zatrudniające po kilkadziesiąt osób, przeważnie kobiet.

Główną kwestyą dla fabrykanta jest wybór rybek, które nie mogą być ani zbyt małe, ani też za duże, jedne bowiem i drugie uważane są za towar gorszego gatunku i nie znajdują chętnych nabywców. Często też zdarza się, że pomimo połowu bardzo obfitego, cena sardynek jest wysoka, a to dla tego, że rybacy dostawili za mało towaru odpowiedniej wielkości. Fabrykanci w takich razach wzajemnie licytują się przy nabywaniu świeżych rybek. Z drugiej strony zaś, sardynka, jeżeli ma być dobrze przyrządzona, musi być świeżą. Dłuższa podróż z pełnego morza do brzegów wpływa na nią ujemnie; ztąd też najbardziej poszukiwane są sardynki, poławiane przez rybaków tuż przy brzegach i niezwłocznie oddawane do fabryki.

W fabryce robota idzie z możliwie największą szybkością, aby w jak najkrótszym przeciągu czasu załatwić się z sardynką, która na powietrzu psuje się szybko. Ztąd to właśnie pochodzi tak wielka liczba fabryk na wybrzeżu. Niejeden właściciel ma ich kilkadziesiąt, rozrzuconych w różnych punktach, ażeby z towarem świeżo złowionym jak najprędzej się załatwić. Żadna z tych fabryk nie zakupi w ciągu dnia więcej rybek, aniżeli można w ciągu tegoż samego dnia przyrządzić i w puszkach zapakować. Tylko w takim terminie czasu przyrządzona sardynka może być uważana za świeżą.

Jest wprawdzie sposób przechowywania nieprzyrządzonych jeszcze sar-

dynek ztąd też sardynki takie uważane są za gorsze i sprzedają się taniej. Gatunek ten fabrykanci wysyłają na specjalne zamówienia kupców, którzy go przeznaczają dla ludności uboższej, mniej wybrednej, lecz poszukującej towaru taniego.

Przygotowywanie sardynek przechodzi mniej więcej następujące okresy: przedewszystkiem towar nabyty od rybaka podlega starannemu sortowaniu; wszystkie rybki zepsute lub choćby tylko uszkodzone, odrzuca się, jako niezdatne do użytku. Następnie odbywa się oczyszczanie; polega ono na odcięciu głowy sardynce i na wyjęciu



Układanie sardynek w puszkach.

wnętrznosci. Załatwiają to kobiety, a dochodzą przy tej pracy do tak wielkiej wprawy, iż czynność ta przy każdej rybce nie zajmuje więcej nad 3—4 sekundy. Z kolei następuje płukanie rybek i suszenie; to ostatnie odbywa się na siatkach drucianych, specjalnie urządzone, tak, że każda rybka leży oddzielnie. Siatka ma odpowiednio urządzone druty z boków, aby ją łatwo

można było przenosić. Suszenie odbywa się na powietrzu; w razie niepogody czynne są suszarnie, ogrzane gorącym powietrzem.

Po wysuszeniu, siatki wraz z rybkami zanurza się w kadziach z gorącą oliwą. Jest to najważniejsza czynność w przyspasabianiu sardynek.

Sardynki ugotowane układa się w puszkach, poprzednio jednak jeszcze raz się je sortuje na dwa gatunki: gorszy i lepszy. Ułożone w puszkach rybki zalewa się świeżą oliwą, poczem zaraz zamyka się puszkę i lutuje. Teraz jeszcze raz idą puszki do wrzącej wody, w której przebywają czas niejaki. Wyjęte, ochłodzone, oczyszczone, po nalepieniu etykiet, idą do ekspedycji, zkad w dużych skrzyniach rozchodzą się po świecie.

Zdawałoby się z opisu powyższego, że niema nic łatwiejszego nad przygotowywanie sardynek; a jednak jest to rzecz trudna, wymagająca ogromnej staranności. Niedokładne wysuszenie, zanurzenie sardynek w zbyt gorącą albo za chłodną oliwą, złe zagotowanie puszek — wszystko to może wpłynąć na zepsucie tego produktu.

Naturalnie, w przyrządzaniu sardynek wielce poważne ma znaczenie gatunek oliwy, użyty zarówno do gotowania jak i do zalewania rybek w puszkach. Pierwszorzędne firmy posługują się oliwą wyłącznie owocową (z oliwek). Oliwę, w której sardynki się gotuje, trzeba dosyć często zmieniać, nabiera bowiem szybko nieprzyjemnej woni. Firmy podrzędne robią rozmaite „oszczędności“; gotują rybki w oliwie gorszej (z bawelny),

albo wcale nie gotują ich w oliwie, lecz tylko w wodzie. Rzecz prosta, sardynki takie są mniej smaczne — ale zato tańsze. Nic dziwnego: w średniej wielkości fabryce wychodzi rocznie 25,000 pudów oliwy.

W ostatnich czasach wyrób sardynek ilościowo wciąż się zmniejsza. Fabryki, przygotowujące dawniej około 10-ciu milionów puszek corocznie, w

roku 1901-ym mogły przygotować tylko po 6 milionów, w r. 1902-ym zaledwie po 2 miliony, a w r. 1903-ym mnóstwo fabryk zamknięto z powodu braku surowego towaru.

W r. 1901-ym fabryki płaciły po 15—25 franków za tysiąc sztuk; w roku 1902-ym cena ta doszła do 50 franków. Fabrykanci bretońscy jednak nie mogą podnosić ceny, obawiają się bowiem konkurencji ze strony fabryk szkockich i norweskich, które zdobywszy raz rynek handlowy, jużby go nie opuściły.

G. C.

## Złote myśli.

Niczem nie gardzić, a wszystko miłować  
I w prawdę wierzyć, choćby zagasta —  
Z prawdy i piękna złote tkanki snować!

To moje hasła!

Józef Kościelski.

## Humor i satyra.

H. K. T.

Trzy symboliczne takie zgłoski,  
Co dziś są hasłem nienawiści,  
W spuściźnie ery Bismarckowskiej  
Wzięli za godło... hakatyści.  
Z niemi w swych niskich żądz kapłaństwie

Naprzód pospieszną suną jazdą  
W owem „bojaźni Bożej państwie“,  
Jak zowią Niemcy swoje gniazdo.  
Ich reakcyjna płynie barka,  
Na niej kult pięści świeci przodem,  
Zrodzeni z ojca są Bismarcka  
I matki — chyba z . . . . . rodem.  
W krzyżackim czynie, w każdym słowie,

Głoszą *vae victis*\*) wśród swych  
ziomków

I radzi z ojca potomkowie,  
I ojciec kontent z swych potomków.

Wiarą ich żądze są germańskie,  
A ich miłością innych zguba  
I śmierć wszystkiemu, co słowiańskie,  
To ukochany cel i chluba.  
W moralnych pojęć zawierusze,  
Gdy miłość dobra łatwo gaśnie,  
Instynkty szpetne szczepią w dusze  
I rozżarzają ludzkie waśnie.

Choć wielką złego jest potęga,  
Już dziś się szerzą wieści głuche,  
Ze ich zwycięstwo w dal nie sięga:  
Ono nietrwałe jest i kruche.  
I niech świetlane te nadzieje  
W słowiańskich sercach się kołyszą,  
Ze te trzy głoski kiedyś dzieje  
Na czarnej kartce swej zapiszą.

„) Biada zwycięzcom .

A to, co mieli hakatyści

Za sławę, idąc rzeszą zwartą,  
Gdy niecna praca się nie ziści,  
Stanie się plamą niezatartą.  
I kiedy los z tej ziemi zmiecie  
Tych siewców złego i bez plonów,  
H. K. T. znaczyć będą w świecie  
*Hańba Kulturze Teutonów.*

\* \* \*

## Niezbity dowód.

— Nasz sąsiad musi być bardzo bogaty.

— Z czego to wnosisz?

— A, bój się Boga!... Ma trzy dorosłe córki, a jednak nie stroi ich, nie ciągnie na bale, rauty i nie wywozi do wód.

\* \* \*

## Sknera.

— Co to za sknera ten Chciwski, a taki drobiazgowy, taki pedantyczny!

— O tak, kiedy przyjdzie mu Bogu duszę oddać, to z pewnością zażąda rewersu.

\* \* \*

## Dobry interes.

— Bądź laskaw doktorze, wstawić stróżowi mojemu cztery zęby.

— O to będzie pana kosztować 20 marek.

— Nie szkodzi, sądbi mi kazał więcej zapłacić za ich wybicie.

\* \* \*

## Sam wpadł...

— Jak to się właściwie stało, żeś się ożenił z taką złością?

— Płynęliśmy lodzią, uważasz; łódź się zachwiała, ona wypadła, ja ją wyciągnąłem...

— I sam... wpadłeś, biedaku!

\* \* \*

## Dobra rada.

— Pacjent: „Panie doktorze, po kolacyi czuję się zawsze tak osłabiony, że coś okropnego; co mam robić aby przy stole nie zasnąć?“

Doktor: „Niech się pan zaraz położy do łóżka“.

\* \* \*

## Ubyło mu!

Pan Wojciech, co w Karlsbadzie był przez całe lato;  
Sam wprawdzie nie nie zyskał — wydał córkę za to.  
Śmiało więc dziś powiedzieć może, że z tą chwilą  
Ubyło mu co najmniej ze sześćdziesiąt kilo.

## Zagadka.

Nad Wartą, hej nad Wartą  
Z chorągwią rozpostartą  
Wciąż tęży wrok i słuch  
A hasło jej: Czuj duch!

Rozwiązania prosimy nadsyłać do dnia 20-go b. m.

Rozwiązanie szarady z nr. 39-go:

### Matematyka.

Dobre rozwiązanie nadesłali: z *Poznań*: pp. W Langa, Ir. Kołaska (rozwiązanie wierszowane) Pelagia Sobczak, Jan Fabiś, Melania Matuszewska i Stanisław Janiszewski (Jeżyce), Maksymilian Maliński (Wilda), L. Ludkowski, z *provincyi*: pp. Józef Kledecki z Gniezna, Ewelina Ruge z Krotoszyna, Ludwika Suwalińska z Koźmina, Władysław Barcikowski z Gostynia, St. Mikołajczak ze Śremu, Kazio Orchowski z Barcina, Jan Trafanowski ze Stęszewa, (rozwiązanie wierszowane), Marya Szulz ze Stęszewa, Zofia Dykczak, Helena Palczewska (rozwiązanie wierszowane) i Helena Banaszkiewicz ze Środy, Helena Werda z Wągrówca, Zofia Miłaszewska i Karol Krumka z Ostrowa, Franciszek Chytry z Kobylina, M. Brandecki ze Żnina, Stanisława Nowakowska z Leszna, N. Matuszewski z Wilatowa, Bronisław Kasperkowiak z Głuponia per Michorzewo, T. Mielcarski z Sobótki, Jadwiga Nowicka z Świerczyny pod Osieczną, Wincenty Kokościński z Siemianowic pod Kępem, Aniela Wieczorek z Antonina, Marynia P. z Morzewa, Marya Parowiczówna z Wręczyna pod Czempiniem (rozwiązanie wierszowane) Fr. Nawrocka z Zabiczy pod Rombczynem, Stefania Krzywosądzka z Lubostronia (rozwiązanie wierszowane) Wincenty Nęcki z Donaborowa, W. Budasz z Czeszowa, Józef Szperkowski z Pożarowa Józefa Spychalska z Roska, Piotr, Jahnz z Wielkich Krosin, powiat obornicki (rozwiązanie wierszowane) z *Prus Zachodnich*: pp. Julek Piskorski z Torunia, Antoni Cieszyński z Lubawy, Marya Niklewska z Barłożna, Domicjan Szczodrowski z Koźmina per Pogutken (?) z *Górnego Śląska*: pp. Jadwiga Badura z Rożdżenia, Adolf Skaba z Świętochłowic, Wincenty Mainka z Kochłowic, z *Galicyi*: Jantek z Bugaja, Marya Zborowska z Andrychowa, Franciszek Lichwa z Pnikucia, H. Wodecki z Ropczyc, Anna Rejman z Łąki pod Strażowem (rozwiązanie wierszowane) z *obczyzny*: pp. Ignacowa Ciążyńska z Dortmundu, Fr. Ossowska z Grünwaldu, Ignacy Piotrowicz z Alstaden, Ludwika Bock, Antoni Jurkowski, Czesław Ciastowski z Berlina, A. Żelewska z Charlottenburga.

Nagrodę otrzymali pp: Bronisław Kasperkowiak z Głuponia, Julek Piskorski z Torunia, Ignacowa Ciążyńska z Dortmundu.

Fabryka papierosów i tureckich tytoni

## „Vulkan“

I. F. J. Komendziński w Dreźnie

zwraca Szanownym Amatorom laskawą uwagę na swoje papierosy i tureckie tytonie, które w wszystkich główniejszych odnośnych handlach są do nabycia. Podróżujących z zasady nie wysyła, oblicza natomiast ceny przystępniejsze, odstawia lepszy towar.



# DZIAŁ POWIEŚCIOWY.

## Rzeź Pragi.

Powieść historyczna przez Teodora Tomaszka Jeża.  
10)

(Ciąg dalszy.)

Przy tych słowach obecni spojrzeli po oknach, i w każdym oknie ujrzeli po dwa bagnety.

Sprawnik, przy pomocy kilku żołnierzy, rozpoczął rewizję. Przechodził z pokoju do pokoju i przetrząsał wszystko, przewracał meble, zaglądał do szaf i po pod łóżka. W ślad za nim chodził gospodarz domu, usiłując znaleźć chwilę do potargowania się z nim o sumę wykupu. Nie mógł jednakże tej chwili znaleźć, a to dla tego, że sprawnik obliczał sobie, że jeżeli kogo znajdzie, to weźmie więcej, a jeżeli nikogo nie znajdzie, to będzie musiał kontentować się jakąś bagatelą. A właśnie w tym dniu miał jakieś przecucie czy natchnienie, że bogaty zrobi polów. Szukał więc i przetrząsał.

Z kolei wszedł do sypialnego pani domu pokoju, i spotkał panią, wychodzącą z za parawanu, którym łóżko było zastawione, i z błagalnym na twarzy wyrazem, zbliżającą się ku niemu.

— Nie może... — rzekła po cichu do męża.

— Co, nie może?... — odpowiedziała pani.

— Moja siostra... — odpowiedziała pani.

— Alboż co, pani siostra?...

— Odbywa słabość... — rzekła pani eichym głosem.

— Jest właśnie w bolach...

I westchnęła, a westchnawszy dodała:

— Ach! mój Boże... — jak to się skończy...

— Uspokój się, moje życie... — perswadował jej mąż — tyle sama odbywałaś słabości... Masz przecież doświadczenie... To zwykła kobiet kolej, przez którą przechodzić muszą...

Sprawnik tymczasem zbliżył się do parawanu, zajrzał i na palcach odstąpił. Ujrzał tam dwie kobiety, z których jedna leżała w łóżku, okryta kołdrami i obwiązana, a druga, pochylona nad nią, obróconą była twarzą do chorej. Zastłyszal nawet ciche jęczenie.

Pospuszczane n okien firanki, dodawały pewnej uroczystości tej chwili.

Obejrzał się jednakże kapitan sprawnik po pokoju, i giestem kazał sobie otworzyć szafę. Otworzono. Przeglądał, i nie znalazł.

— Może pan kapitan kaze otworzyć sobie komodę?... — zapytała pani, zawsze bardzo po cichu.

— Komodę!... — odparł sprawnik. — Czyż można do szuflady od komody schować człowieka!... Hm!... Ale proszę otworzyć...

Otworzono.

W szufladach kapitan sprawnik nie znalazł podejrzanych ludzi, ale szal tyftkowy, który chociaż nie był zabronioną przez rząd rzeczą, zwrócił jednakże na siebie uwagę urzędnika.

— Co za śliczny szal!... — rzekł, biorąc go do rąk. — Moja żona dawno mi suszy głowę, abym jej taki sam kupił...

— Niech służy żonie pana kapitana... — podchwyciła pani.

— O, dziękuję!... — bardzo dziękuję!... — zawołał sprawnik głośno...

— Cicho!... na miłość Boga!... — przerwała mu pani, ukazując palcem na parawan.

— Ach! prawda, zapomniałem... — szepnął sprawnik i na palcach wyniósł się z pokoju.

Szlachcic, od pierwszego wejścia do sypialni domyśliwszy się komedyi — bo dorozumiał się już zapewne czytelnik, że odbywającą słabość kobietą był jeden z naszych ułanów, a akuszerką drugi — z wyrazem wdzięczności spojrział na żonę, a na sprawnika z miną trochę drwiącą, w której dawały się czytać te słowa:

— O, durniu, durniu!...

Nie powiedział mu jednakże tego. Przeciwnie. Z okazami wielkiej grzeczności, zaprosił go na herbatę, spoił jak belę śmierdzącym ale mocnym i umyślnie na traktowanie sprawników trzymanym arakiem, i wyprawił.

Po wyjeździe sprawnika, znów otoczono stół rodzinny, przy którym, uśmiewający się do woli z durnia, słuchano jak poprzednio opowiadań wojskowych wędrowców.

Po takich i tym podobnych wypadkach, znaleźli się razu pewnego w jednym z lasów litewskich i brnąc po śniegu, szukali drogi, któraby ich, bądź do jakiej wsi, bądź do odosobnionego mieszkania ludzkiego wyprowadziła. Brnęli i nad wieczorem natrafili na drogę. Prowadziła ona w głąb lasu. Udali się nią i z daleka pomiędzy drzewami postrzegli blask płomienia, a zbliżywszy się, ujrzeli rozłożone wielkie ognisko, przy którym grzało się kilku ludzi. W ładziach rozpoznali litewskich chłopów, a pomiędzy nimi, grających rolę starszych, trzech moskiewskich żołnierzy, pomiędzy którymi jeden, najgłośniejszy i najrezolutniejszy odzywający się, był wyraźnie ze starszych najstarszym. Opoдал od nich, na polanie, stało kilkoro sani, a za saniami, w gęstą kupę zbitych kilkadziesiąt wołów.

— Hej!... cóż!... nie będzie wody... Skórę z muzyków pozdzieram, jeżeli nie będzie wody...

— Jeszcze nie wrócili ci co poszli... — odpowiedział mu młodszy...

— W tej przeklętej Polsce nawet wody nie ma!... Wódka jest, a wody nie ma!... Ha-ha-ha!... — wołał pierwszy.

Kilka tych wyrazów naprowadziły wędrowców naszych, którzy nie widziani, widzieli co się dzieje i słyszeli co się mówi, na treść potrzeby, w jakiej znajdowało się przyogniskowe towarzystwo.

Ognisko było rozpalone, obok leżały kociołki i wór z krupami hreczanemi: widocznie chodziło o to, ażeby z tych krup zrobić kaszę, i do tego brakowało tylko wody.

Postali jeszcze przez chwilę, widzieli jak posłani chłopci jeden po drugim powrócili, i jeden po drugim zwiastowali fatalną wiadomość, że:

— Chodziliśmy daleko, ale nigdzie nie znaleść wody...

Stary Moskal kłął najdosadniejszemi narodowemi klątwami. Kiedy się w największym klątewnym znajdował zapale, stanęli przed nim Stanisław i Jan. Ten ostatni, pozdrowił go po moskiewsku.

— A ty, co za włóczęga?... — zapytał go gniewnie stary Moskal.

— Et, idziemy światem i szczęścia szukamy... — odrzekł mu Jan. — Zobaczyliśmy wasze ognisko, i przyszkłamy pogrzać się i, jeżeli co potrzeba, poradzić wam, panowie podróżni...

Moskal zaczął łajać w ojca i w matkę, skłął kości...

dziadów i dusze prababek i w końcu oświadczył, że jedyną obecnie potrzebą jest woda.

— Bo wódka jest — mówił i kłął — ale wody nie ma...  
A nie ma wody, to nie ma i kaszy...

— My umiemy różne sztuki... — odparł Jan — to i w tej potrzebie zaradzić potrafimy...

— Radź!... — krzyknął Moskal — to cię potraktuję kaszą...

Jan pochwycił kociołek, zagarnął śniegu i postawił przy ogniu, — śnieg topniał a on dorzucał coraz świeżego i wkrótce kociołek napełnił się wodą.

Prosta ta operayca zdumiała Moskali.

— Ekatie! — krzyknął stary — Wot umnica (oto mędrzec)!...

Jan nie dał sobie prosić, ale uprzedzając wszelkie prośby, sam się rozgospodarował. Ugotował kaszę i jakby on traktował, zaprosił do kociołka Moskali i chłopów i Stanisława, i przytem dogadywał, prawil facecye, że całe towarzystwo w ciągłej utrzymał wesolosci.

Wystąpiła wódka. Moskale podjedli sobie i podpili, a podjadlszy i podpiwszy, starszy się odezwał:

— Ej, szkoda! że naszego Grisy nie ma... On sławnie grał na skrzypce... Jak tylko jeden drugi palnął kieliszek, to zaraz do skrzypki, i grał, ale tak, że się aż dusza radowała... Ej, szkoda go...

— Gdyby była skrzypka... — przerwał Jan.

— Skrzypka to jest... — podchwycił Moskal — ale Gryszki nie ma... Skrzypkę my zabrali, a on... poszedł!...

— Jeżeli skrzypka jest... — odparł Jan — to nie ma co Gryszki żalować... Dajcie no ją tu...

— E!... — odezwał się Moskal z niedowierzaniem. — Miałebyś ty i na skrzypce umieć grać...

— Nie ja... — odrzekł Jan — ale mój towarzysz...

— Co! ten niemowa!... — krzyknął Moskal zdziwiony, a potem zapytał:

— Czy on niemowa, że siedzi, jak bałwan?...

— Nie to... — rzekł Jan, nastrojając minę półtajemniczo — on trochę przyglupowaty... Mówić nie umie, ale grać potrafi.

— He! dajcież jemu skrzypkę...

Na ten wyraźny rozkaz starszego, wręczono Stanisławowi jakieś liche skrzypce i on je podstawił i grał. Moskale rozmarzeni wódką, poczęli śpiewać. Stanisław grał, albo raczej rzępolił — bo bynajmniej nie był artystą — mazury, krakowiaki i obertasy, a oni śpiewali zaliwne moskiewskie pieśni, które echo roznosiło po lesie. I tak się rozrzewnili i rozochočili, że starszy rzekł do Jana:

— Ot, bylibyście nam dobrymi na towarzyszy... A gdzie was Pan Bóg prowadzi?...

— W świat, za szczęściem... — odparł Jan...

— A my idziemy z kaziennem (skarbowem) bydłem do 'Arszawy...

— Ot... — dodał Moskal po chwili — macie iść w świat, to idźcie z nami do Arszawy... Arszawa to wielkie miasto... Może tam szczęścia dogonicie... A jeżeli nie dogonicie, to przynajmniej zobaczycie świat... A goły rozboju się nie boi: nic tam nie straciecie...

Stanisław i Jan spojrzeli po sobie i zamienili ze sobą uśmiechy zadowolenia; nie bowiem nie mogło być dla nich pożądanego nad tę propozycję, która im niby z nieba spadła. Dostać się do Warszawy — to było ich jedynym życzeniem, i oto życzenie owo stawało przed nimi w postaci takiej, że spełnienie onego stawało się zupełnie możliwym. Jan więc podrożył się zrazu dla formy, a w końcu przystał.

I ruszyli.

Nie będą opisywał kolei podróży, długiej i powolnej — zwyczajnie za wołami. Chłopi-poganiacze mieniali się

od etapy do etapy, a żołnierze moskiewscy i nasi ulani byli wciąż jedni i ciż sami. Jan pełnił funkcję kucharza i razem furyera, Stanisław muzykanta. Pierwszy gotował, nie tylko kaszę, ale umiał przyrządzić różne pieprzne i słone przysmaki, które dziwnie lechtały moskiewskie podniebienia, i wielkie pragnienie do wódki budziły, drugi poduczył się moskiewskich zaliwnych pieśni i zachwycał swoim graniem swoich słuchaczy.

— Ej! jakże tu Bogu nie dziękować, kiedy on takich nam posłał towarzyszy!... — powtarzał często najstarszy z nich.

Moskale dziękowali Bogu ze swojej, a zbiegi nasi ze swojej strony. I ci ostatni mieli zdaje się większą rację: bo cel ich życzeń się spełnił.

Pewnego wieczora stanęli noclegiem pod Pragę, a na drugi dzień weszli za wołami do Warszawy.

Warszawa była już w owym czasie zajęta przez Moskali, lecz demarkacyjna, ku zachodowi wysunięta linia wojskowych ich posiadłości nie przekraczała jeszcze ruijskiego stolicy Polski obwodu. Po za okopami Warszawy kraj był nieprzyjacielskim, do którego tylko podjazdy zaglądały, niekiedy, zaglądały, dosięgając zaledwie Błonia, Raszynę, a Sochaczów, Białą, a dalsze okolice były już dla nich niedostępnymi. W Warszawie było im ciasno, ale jakoś się mieścili.

Na drugi dzień po przybyciu do Warszawy, nasi ulani, mieli zaszczyt oglądać oblicze jego wysokoprewoschoditelskiego generała intendenta armii, który osobiście raczył lustrować woły i wybrał z nich cztery najlepsze dla siebie. Jana spotkał jeszcze jeden zaszczyt. Generał intendenta konie, za kradzione kupione pieniądze i kradzionym tuczono obrokiem, rozbrykały się, ściągnęły woźnicę z kozła, i głowę mu rozbiły, generał uszedł cało, a to z tej przyczyny, że Janowi udało się w czas poskoczyć i pochwycić za lejce, a następnie wskoczyć na kozioł i ulagodzić rozhukane konie.

Generał z dziesięć tysięcy sukinsynów i innych dobitniejszych kłatw wysypał na potrzaskaną głowę swego woźnicy, a Jana pochwalił łaskawie i bez ogródki powiedział do niego:

— Eka maładiec... Był ty kuczerom u menia. — (Otóż zuch... Będiesz u mnie woźnicą)...

Jan podziękował i udając nieśmiałość, oświadczył, że ma przyglupowatego brata, z którym rozstać się nie może.

— Cóż z tego!... — podchwycił generał — twój brat będzie gnój ze stajni wynosił i kucharzowi rądle czyścił!...

Tak tedy na pierwszym wstępie do Warszawy ulani nasi, którzy od czasu ucieczki swojej z niewoli, pełnili funkcje to moskiewskich szpiegów, to kobiet w słabości, to akuszerok, to poganiaczów, to muzykantów, instatowali się u moskiewskiego generała, jeden jako woźnica, drugi jako kuchta.

Stanisław znał Warszawę, i był w niej znanym. — Zmieniły go wprawdzie trudy i strój, zarósł, poczerniał, nie zmienił się jednakże tak, aby go nie można było poznać. Mógł być poznanym co chwila i niespodzianie, i dla tego musiał udawać głupca i pilnować kuchni i stajni jeneralskiej. Jan zaś, nie znany w Warszawie, śmiało występował. Przestrojonym został w aksamitny, ciemnozielonego koloru kaftan, w aksamitną wielką, na bok zwisającą, czworograniastą czapkę i wozil generała, który był z niego bardzo kontent.

— Hej!... — chwalił się przed swoimi — otóż teraz dostałem woźnicę... Sam imperator takiego nie posiada...

Bezpiecznie było naszym zbiegom u generała a starszy Moskal, który było przypędził, i jego towarzysze, do wiedziawszy się o karierze Jana, wieszowali mu:

[(Ciąg dalszy nastąpi).]

# Klucz.

— Policja francuska, ogólnie biorąc, odznacza się inteligencją: można nawet powiedzieć, że przymiot ten wychodzi jej raczej na szkodę, aniżeli na pożytek; zaplątuje ją w zbytnią drobnostkowość. Podczas mej długoletniej czynności umyślnie nieraz abstrahowałem moje zdolności umysłowe. Zamykałem oczy na zwodnicze teorye, które podniecając wyobraźnię, zasłaniają przed wzrokiem rzeczy ważniejsze.

— I ja również doświadczałem czegoś podobnego — odezwał się matematyk Sornet — przy algebrze i geometrii, gdy zagadnienie jest dobrze zdefiniowane, subtelizowanie rozumowe sprowadza częściej z prawdziwej drogi, aniżeli przyjdzie z pomocą. Należy przyjąć dane bezkrytycznie i nie wychodzić po za nie.

Pan Pantoux, zadowolony ze zgodności swych poglądów z poglądami sławnego profesora, spokojnie podjął dalej:

— Owa sprawa o zabójstwo pana Bedora i podwójne morderstwo z Milly, są i pozostaną, jestem najmocniej przekonany, najlepszym dowodem tego, co utrzymuję. W sprawach kryminalnych jeden fakt stwierdzony wart więcej, aniżeli dziesięć przypuszczeń. Na ulicy Saint-Maur jakiś człowiek wyszedł, chociaż nie widziano, żeby tam wchodził poprzednio, w Milly, pewien mężczyzna wypił szklanekę wina, zanim zbrodnia została dokonana: oto jedyne wskazania, których ja osobiście chciałem się trzymać w tych sprawach. Następnie nie przeczę, że psychologia danych osobników nie jest bez znaczenia w tych wypadkach; lecz nie pozwalałbym sobie na żadne przypuszczenia, któreby się nie opierały na tych dwóch okolicznościach. Pozwolę sobie odpowiedzieć panu, w jaki sposób odkryłem zabójcę w sprawie na ulicy Rennes, wypadek analogiczny do tych, o których mówimy.

Przypominasz pan sobie zapewne w ogólnym zarysie tę historię?

Pewnego październikowego ranka służąca pani Ramille znalazła w przedpokoju leżącego na ziemi trupa pana Ramille. Rzuciła się do drzwi, chcąc zawołać o pomoc, lecz te były na klucz zamknięte, po chwili dopiero spostrzegła klucz, rzucony obok trupa.

Przerażona dziewczyna wpadła do pokoju swej pani i zamknęła drzwi po za sobą, przekonana, że zabójca znajduje się jeszcze w mieszkaniu. Za chwilę przez otworne okno, wychodzące na ulicę, obie kobiety zaczęły wzywać pomocy. Zbiegło się sporo ludzi i jedni rzucili się na schody frontowe, drudzy na kuchenne. Tak pani Ramille, jak i jej służąca, nie chciały drzwi otworzyć z obawy przed ukrytym w mieszkaniu zabójcą. Wezwano więc ślusarza i ten dopiero otworzył drzwi frontowe a następnie kuchenne.

Oczom wszystkich przedstawił się widok trupa z raną od kuli rewolwerowej w skroni, a obok niego klucz, który mógł wypaść z ręki zmarłego. Pomimo jak najstaranniejszych poszukiwań w mieszkaniu, nikogo nie znaleziono.

Ani komisarz policji, ani naczelnik bezpieczeństwa, ani sędzia nic nowego nie dodali dla rozjaśnienia tych danych, jedynie szczegóły podane przez dozorczynię domu rzuciły pewne światło na tę tajemnicę. Zeznała ona w istocie, że pan Ramille, podług swego zwyczaju, powrócił z klubu o pierwszej godzinie po północy. Postyszała samochód zatrzymujący się przed bramą i na pierwszy odgłos dzwonka, pociągnęła za sznurek. Pan Ramille zamknął za sobą drzwi i, jak zwykle, słyszała oddalające się jego kroki na schodach, poczem momentalnie prawie zasnęła. W kilka minut potem, zażądano znów otwarcia drzwi. Była pewną, że rozpoznała dobrze głos człowieka, który wychodził.

Był nim dawny służący, z pierwszego piętra, a narzeczony pokojówki pani Ramille.

Sprawa posunęła się trochę naprzód, sprawdzono, że samochód, o którym była mowa, należał do teścia pana Ramille'a. Po wyjściu z klubu, odwoził on go do domu. Z pełnem boleści zdziwieniem dowiedział się pan Copal o śmierci swego zięcia i przyznał zupełną dokładność zeznaniom dozorczyńni domu, co do szczegółów jego osoby się dotyczących. Musiał zająć się przyprowadzeniem do porządku jednego z hamulców, który się obluźował i, po jakich pięciu minutach, odjechał. Dla tego też nie widział człowieka, który wyszedł po jego już odjeździe.

W rezultacie, nie było nic pewnego co do owego indywiduum. Pokojówka ze swej strony, nie chciała się przyczynić do rozjaśnienia tej sprawy, zapierając się wszelkich stosunków miłosnych, lecz przyparta do muru zeznaniami dozorczyńni, zaczęła bronić swego narzeczonego z niezwykłą energią.

Opierając się na tych faktach postawiła policja następującą hipotezę: narzeczony pokojówki, zazdrosny o pana Ramille'a, zabił go a ona ułatwiła mu ucieczkę.

Teorya ta miała wiele stron ciemnych, lecz uczeplono się jej, ponieważ wszelkie inne wyjaśnienia okazały się niemożliwemi.

Przedpokój był w znacznem oddaleniu od pokoju pani Ramille, to tłumaczyło, iż nie posłyszała ona wystrzału. To samo odnosiło się i do sąsiadów. Nieobecność zaś broni usuwała możliwość samobójstwa.

Zamknięcie drzwi na dwa spusty, klucz znaleziony w przedpokoju, zeznanie odźwiernej, wszystko to naprowadzało na domysł, że nikt z panem Ramille'm nie wszedł i nie wyszedł przez frontowe schody. Żadna kradzież nie została popełniona. Dodajmy do tego zmieszanie pokojowej, gdy zapytano o jej stosunek do pana Ramille'a. Trudno też było uwierzyć, że nie słyszała ona wystrzału rewolwerowego, jeśli nie spała, ponieważ zamykała za swym narzeczonym drzwi, wychodzące na schody, kuchenne.

— Prawdziwie! zawołał profesor Sornet, z faktów, opowiedzianych nam przez pana, zupełnie logicznymi wydają mi się wnioski, wyciągnięte przez policję.

— Tak, odparł poważnie Pontoux, ja też właśnie krytykuję tu samą logikę wnioskowania a nie jego przesłanki.

— Jednakże — odezwał się generał Verdier, którego opowiadanie to zajęło — władze oparły się na podstawie faktów.

— Tak, na podstawie faktów — odrzekł Pontoux — lecz niektóre z tych faktów były w sprzeczności z innymi; zwrócono się do psychologii, żeby je umotywować. Wezwany, trochę zapóźno, przez dyrektora policji, który polecił mi odszukanie podejrzanego służącego, powiedziałem mu, po przejrzeniu pobieżnem rozpoczętego śledztwa, że podejmuje się bądź co bądź dostawienia mu zabójcy. Uśmiechnął się on na to, widząc w tym razie tylko upór i zarozumiałość starego policyanta. Tymczasem doszedłem do przekonania, które wydało mi się jedynie racjonalne.

— Ciekaw jestem poznać je — rzekł Sornet — gdyż słabo przypominam sobie ten dramat, a zresztą najważniejszą tu dla mnie jest metoda pańska.

— Oto ona w całej swej prostocie — odparł Pontoux. — Oparłem się tylko na jednym fakcie, niewątpliwym, że nikt nie słyszał wystrzału rewolwerowego.

— Rzeczywiście? — zawołał generał — ależ to fakt negatywny, do czegoż on mógł panu posłużyć?

— Posłużył mi do ustalenia przekonania, również negatywnego, że służący nie mógł być tu winowajcą. Zresztą domniemana wina służącego opierała się jedynie na tem stwierdzeniu, że tylko on jeden wyszedł z mieszkania, po wejściu tam pana Ramille'a. Pomijając nawet zeznanie

odźwiernej, klucz, znaleziony w przedpokoju, dowodził tego aż nadto.

Za punkt wyjścia wzięłam właśnie ów klucz przy rozpoczęciu mego badania. Trwało ono dwa dni. Trzeciego, gdy jadłem śniadanie, dyrektor policyi wezwał mnie do telefonu:

— Zaprzestań pan już swych poszukiwań — rzekł do mnie — winny siedzi w moim gabinecie.

— Czy się przyznał? — zapytałam ironicznie.

— Nie, lecz zmieszanie jego jest znaczące.

— Bardzo pięknie — odrzekłem — jednak, gdyby pan zechciał mi zaufać, wypuściłby go pan na wolność.

— Czyżbyś pan pojmował winowajcę? — przedtwardził dyrektor policyi.

— Oczywiście.

— W takim razie pragnę go bardzo zobaczyć.

— Nic łatwiejszego; proszę zatrzymać swojego, a około godziny trzeciej ja przyprowadzę swojego ze świadkiem.

O godzinie trzeciej wszedłem do gabinetu dyrektora w towarzystwie wstrętnego włóczęgi w oberwanym surducie i pana Copal'a, teścia pana Ramille'a.

— Zaprosiłem pana Copal'a — rzekłem — był on świadkiem opowiadania o dramatycznych okolicznościach, przy jakich zięć jego śmierć poniósł, może więc wykazać mi omyłki, jeśli jakie popełniłem.

Pan Copal był roslim i tegim mężczyzną, atletą z wyglądu. Cieszył się opinią dobrego i szlachetnego człowieka i był w dobrych stosunkach ze swym zięciem, którego przypuścić do swych interesów. Córkę swoją uwielbiał i bez wahania zgodził się na jej małżeństwo z panem Ramille, chociaż ten był ubogim.

Po udzieleniu tych wstępnych objaśnień obróciłem się do pana Copal'a, który skinieniem głowy je potwierdził.

— Pan Copal był bardzo przywiązany do swego zięcia i między innymi usługami mu wyświadczonemi trzeba podkreślić zwyczaj odprowadzania go do domu po wyjściu z klubu. Blisko sześć miesięcy temu nabył pan Copal samochód i nauczył się sam nim kierować. Gdy znane są już nam te szczegóły, przystępuję teraz do tego, co się zdarzyło w tej nocy zabójstwa. Usilnie tylko proszę pana Copala o powstrzymanie mię, gdy zboczę na fałszywą drogę. Pan Ramille przegrał w klubie dwa tysiące franków, sumę dość wysoką, której w całości nie miał przy sobie, teść więc ją dopełnił. Poczem obaj panowie, wyszedłszy z klubu, wsiedli do samochodu. Przy wylocie placu Carrousel, samochód zatrzymał się. Przypuszczam, że stało się coś z hamulcem.

— W samej rzeczy — rzekł pan Copal — i dlatego to, jak już mówiłem, zamarudziłem z pięć minut czasu pod bramą mego zięcia dla poprawienia go.

— Ależ znamy wszystkie te szczegóły — rzekł z pewną niecierpliwością dyrektor policyi i nie widzę, jaki to może mieć związek z zabójstwem pana Ramille'a.

— Otóż, podchwyciłem, jest to okoliczność, do której wielką przywiązuję wagę, ponieważ ona jest wiązadłem zbudowanego przezemnie rusztowania poszlak.

— Naprzykład — zaśmiał się dyrektor policyi.

— Pan Copal zatrzymał swój samochód, lecz zatrzymał go właśnie za pomocą hamulca.

To mówiąc, zwróciłem się do pana Copala.

— Z całą dokładnością pan mówi, lecz kto panu udzielił tych szczegółów?

— Niech pan nie zapomina, że na placu Carrousel jest posterunek policyjny. Zauważono, iż motor pańskiego samochodu z wielkim hałasem działał w dalszym ciągu.

— Zupełna prawda — rzekł pan Copal.

— Wtedy to — ciągnąłem — pan Copal wyjął z kieszeni rewolwer, przyłożył go do skroni swego zięcia i wystrzelił

Zdawało się, że i ja w tej chwili wystrzeliłem, tak to zakończenie było niespodziane.

Dyrektor policyi zerwał się, rzucając mi pełne wymówki spojrzenie. Bładość śmiertelna pokryła twarz pana Copala. Próbował zapanować nad sobą; chrapliwy dźwięk wydobył mu się z gardła:

— Ja! — wybelkotał.

— Huk wystrzału zmieszał się z loskotem maszyneryi samochodu. Pan Copal dojechał na ulicę Rennes, nie omieszkując na moście Saints-Peres rzucić do rzeki broń, przed chwilą użytą.

— Ja tam byłem — zawołał żałośliwie włóczęga. — Spałem pod tym mostem.

— Pan Copal zadzwonił. Drzwi się otworzyły, zaniósł trupa pana Ramille'a do przedpokoju. Wyszedł następnie i zamknął na dwa spusty drzwi za sobą. Ponieważ zaś drzwi od ulicy zostawił niedomknięte, wyszedł więc niezauważony przez nikogo. Drzwi te zostały zamknięte dopiero za wychodzącym narzeczonym pokojowej.

— A klucz? — spytał dyrektor policyi.

— Zauważył pan zapewne, że klucz ten był zupełnie płaski; z drugiej znów strony, szpara między podłogą a drzwiami umożliwiła wsunięcie go do mieszkania. Czyż nieprawda, panie Copal?

— Nie! nie! — szepnął on głosem coraz bardziej zmniejszonym.

— Pan dyrektor policyi aresztował służącego, posądzonego o morderstwo. Czy chcesz pan zostawić niewinnego w rękach sprawiedliwości?

Pan Copal podniósł się, odzyskał nagle panowanie nad sobą.

— Zięć mój — wyrzekł — był ostatnim nędznikiem. Nietylko, że nas oszukiwał, niemal skompromitował, nie tylko okradał moją kasę i oszukiwał przy grze w karty, lecz nad wyraz wszelki unieszczęśliwił moją córkę.

— I o tem wszystkim dowiedziałem się również, — rzekłem — i dla tego też mam nadzieję, iż sędziowie okoliczność tę wezmą pod uwagę.

— I w istocie, przypominam sobie, — zawołał pan Sornet, — że pan Copal został uniewinniony. Przypuszczam, panie Pontoux, że po tak znakomitem wyjaśnieniu sprawy, zwierzchnia władza państwa laurowym wieńcem ozdobiła głowę pana?

— Mało pan zna ludzi, — odparł łagodnie Pontoux, — przeciwnie, stałem się juczmem bydłociem tych panów.

J. H. Rosny.



## Czerwony znak.

5)

Z włoskiego tłumaczył A. P.

— Powiem panu więc szczerze, — mówił Hamilton dalej, że chorobę pana poznałem oddawna. Symptoma zdenerwowania są widoczne, i wymienię panu zaraz ich przy czyny. Po pierwsze, panie Cevanci, czujesz się ogromnie przygnębiony faktem, że Alfredo Garcia, ów nieszczęśliwy człowiek, agent tajnego związku, zamordowanym został w twoim domu.

Stary Włoch zadrżał a twarz jego stała się nieomal siną. Mileczał jednak ciągle, Hamilton zaś, widząc, jakie wrażenie wywarły słowa jego na nim, zaczął znowu po chwili:

— Garcia ściągnął na siebie podejrzenie a raczej niezadowolone swoich towarzyszy i dla tego usunięto go na

zawsze. Pan wiesz o tem bardzo dobrze i tylko strach nie pozwolił ci wyznać prawdy wobec sędziego i prokuratora. Ale dla tych, którzy niegodziwą tę zbrodnię popełnili jest twoja znajomość wszystkiego bardzo niebezpieczną, z tego powodu musisz zniknąć z miejsca tragedji. Otrzymałeś rozkaz opuszczenia Londynu — rozkaz bardzo energiczny, któremu na ślepo poddać się musisz. Gdybyś tu pozostał dłużej — nie czuliby się ci nędznicy bezpiecznymi — we Włoszech nie możesz im nic zrobić. I we Włoszech będzie im też o wiele łatwiej pozbyć się pana — jeżeli związek uzna za potrzebne popelnienie drugiej zbrodni dla zakrycia pierwszej!

— Na Boga! — jęknął Cevanci przerażony, — zkąd pan wiesz o tem?

— Zkąd wiem — o to nie chodzi tu wcale, — odrzekł Hamilton poważnie. — Ale wystarcza mi zupełnie, że pan uznajesz słusność wymienionych przezemnie faktów. Mam teraz rozmaite plany co do przyszłości, a wykonanie ich może panu zapewnić bezpieczeństwo, lecz tylko pod tym warunkiem, że będziesz miał do mnie wszelkie zaufanie i że powiesz mi wszystko, o czem wiesz! Przedewszystkiem pokaż mi twoje ramiona — wybac, że żądam tego, ale pod obecnymi warunkami muszę mieć pewność — jest to bardzo ważne!

Cevanci był niezmiernie zdziwiony, lecz nie namyślając się ani chwili, podniósł najpierw prawy, potem lewy rękaw surduta. Na ramionach jego nie było tatuowania.

— Dziękuję panu, — rzekł Hamilton, — wszystko w porządku. Spuść pan znowu rękawy — innym razem wytłumaczę ci powód mego żądania. A teraz opowiedz mi co wiesz o morderstwie popelnionem na Alfredzie Garcji!

Cevanci namyślał się przez chwilę, ale zaraz potem podniósł głowę i zaczął cicho, oglądając się na wszystkie strony, jak gdyby się chciał przekonać, czy rzeczywiście nie ma kogoś innego jeszcze w pokoju.

— Przyznaję, że przybyłem do pana nie jako do doktora po radę lekarską, lecz jako do człowieka z prośbą o radę w mojem bardzo przykrem położeniu... Pan jesteś jedynym z moich znajomych, o którym napewno wiem, że nie masz nic do czynienia z naszymi tajnymi związkami. Zresztą masz pan we wszystkim słusność! Od dnia, w którym nieszczęśliwy Garcia został zamordowanym w moim domu, nie ma życie moje najmniejszej wartości!

— Kogo się pan boisz teraz? Kto są ci ludzie, którzy mogą ci się stać groźnymi?

— Dokładnie znam tylko jednego, właśnie tego Greka, któremu imię Zanakis — jest to ten, który stoi na ulicy i pilnuje domu pana!

— Kto to jest ów Zanakis?

Cevanci umilkł znowu i zdawał się namyślać nad czemś, po chwili zaczął nieco śmiejeł:

— Nie uwierzysz mi pan może, ale to jest pytanie, na które odpowiedzieć nie mogę. Istnieje bowiem jedno wielkie stowarzyszenie tajne naturalnie, które się rozciąga w całej Europie a nawet i w Ameryce. Ale ten wielki związek rozpada się na mnóstwo drobnych, potocznych, a ja jestem członkiem jednego z tych mniejszych związków, zowiącego się „Radą dziesięciu“. Nasze stowarzyszenie nie stoi na stanowisku „Propagandy czynu“, tylko na stanowisku „propagandy słowa“.

— Więc Zanakis jest także członkiem Rady dziesięciu?

— Nie, on jest niejako pośrednikiem pomiędzy naszym i wielkim związkiem. Co pół roku jest obecnym naszym zebraniu — udziela nam rozmaitych rad i wskazó-

wek, wręcza nam rozkazy centralnego związku i odbiera od nas składki.

— Składki? Na co?

— Tego my nie wiemy, to wie tylko nasz prezydent! A chociażby i oprócz prezydenta jeszcze ktoś wiedział o czemś, co dla innych członków jest tajemnicą, to przysięga zmusza go do milczenia!

— Więc związek wasz daje członkowi, którego zna tylko z imienia, pieniądze na cele, których wcale nie znacie?

— Tak jest — odrzekł Cevanci otwarcie. — Dzieje się to wszystko na mocy przepisów naszego stowarzyszenia. Zanakis ma prawo odbierania od nas pieniędzy — dajemy mu wszystko bez żadnego zastrzeżenia. Są to sprawy komitetu, o których my nie wiele co wiemy. Członkowie związku mają obowiązek składania pewnej sumy, lecz nie wolno im się pytać, co się z temi pieniędzmi dzieje. „Rada Dwudziestu“ wydaje pewną ich część, Rada Dziesięciu zaś wyznacza wysokość tych sum. Na tem kończą się moje wiadomości. Prezydent i inni członkowie związku wiedzą może więcej niż ja, ale po nad prezydentem jest jeszcze dziesięciu wyższych! Tyle tylko wiem na pewno, że w Londynie nie ma trzech osób, któreby znały wszystkie tajemnice związku. Każdy z nas musi złożyć przysięgę i na nowo musi przysięgać, gdy go powołają na wyższe stanowisko. Teraz, gdy panu wezwałem to powiedziałem, popelnilem krzywoprzysięstwo i gdyby się to wydało, stałbym się winnym śmierci. Nie czekałoby ani chwili z wypełnieniem wyroku.

— A mnie zawierzasz pan, że cię nie wydam? Wiedząc, że życiu twemu grozi niebezpieczeństwo?

— Tak, — odrzekł Cevanci ponuro, — właśnie dla tego, że wiem o tem! Dla tego, że chcą mnie zgubić, pomimo, że nie popelnilem żadnej winy, dla tego, że chcą mnie się pozbyć! Alfred Garcia przyszedł do mego domu. Przysięgam panu na Boga, że nie wiedziałem, że on jest na śmierć skazany. Nie wpuściłem morderców do jego pokoju i nie wiem do dziś, kto popelnil tę okropną zbrodnię. Ale cały sposób zamordowania go był mi dowodem, że umarł na rozkaz, chociażbym nie był otrzymał żadnych informacji...

— Jakież to informacje otrzymałeś pan?

— Do drzwi poddasza, tam gdzie tej nocy spałem, przybito gwoździem kawałek papieru z znakiem, który większa część z nas zna bardzo dobrze!

— Jaki to znak?

Cevanci znów się zawahał. Zdawało się, że nie chce na to odpowiedzieć.

— Za wiele już mówiłem, — szepnął przygnębiony, — więcej mi doprawdy mówić nie wolno!

— Albo nie, albo wszystko, — odrzekł Hamilton energicznie. — Ustać na polowie drogi, to nie ma sensu! Życie pana zawisło jedynie od tego, czy będziesz miał zaufanie do mnie, czy nie.

— Więc powiem już wszystko! Znakiem tym jest litera S. i obok niej krzyż, który jednak wygląda tak jak sztylet.

— Co to znaczy w języku sprzysiężonych?

— Silentium — milczenie pod groźbą śmierci.

— Ah, dla tego nie powiedziałeś pan nic sędziemu?

— Tak, dla tego! Porzucony zielony miech, który policyanci znaleźli, był tylko podstępem — miało to wzbudzić podejrzenie, że złodzieje go przynieśli dla zabrania w nich skradzionych przedmiotów.

— Domyślałem się tego już wtenczas, — zauważył Hamilton. — Ponieważ jednak pan nic nie zeznałeś, tylko milczałeś, dla czego zagrożono ci potem...

— Ach, — przerwał Cevanci, — oni zawsze tak robią! Bo jestem przekonany, że policya tej sprawy nie za-

niechała, i że po cichu śledzi ją dalej. Zbrodniarze wiedzą, też o tem i nie czują się zupełnie bezpiecznymi. Przed tygodniem przyszedł ów Zanakis do mnie do składu. Nie dał mi żadnych wyjaśnień i ja też żadnych nie żądałem — przyniósł mi tylko rozkaz opuszczenia Londynu w przeciągu dwóch tygodni i przeniesienia się do Neapolu.

Więc to jest powód, dla którego pan wszystko sprzedajesz, bez względu na to, jaką stratę ponosisz.

— Zapewne. A dziś przed obiadem, gdy pan opuścił mój skład, przyjąłem propozycję pewnego kupca i sprzedałem wszystko, co się w nim znajduje!

— Jest to także członek związku?

— Nie — jest to Anglik, panie doktorze. Zawarłem z nim zgodę na słowo — namyślałem się trzy dni nad tem...

— Jakie pan masz plany na przyszłość? — przerwał Hamilton.

— Po to właśnie przychodzę do pana! Postanowiłem bowiem nie wracać do Neapolu. Mam ważne do tego powody — dopóki Zanakis zna miejsce mego pobytu, nie jest życie moje warte ani złamanego grosza. Skoro policya znajdzie ślad morderców Garcji, padnę ja pierwszy ofiarą — zamordują mnie tak samo jak tego nieszczęśliwego.

— Masz pan zupełną słuszność, — zawołał Hamilton stanowczo. — Jeżeli wypełnisz dany ci rozkaz, pójdziesz do Neapolu po to, aby cię tam zamordowano!

— Dla tego przyszedłem do pana po radę. Nie dziwię się, że mnie śledzą i szpiegują, ale zadziwiłem się niezmiernie, gdy ujrzałem Zanakisa przed drzwiami domu pana. Przecież tego on nie mógł wiedzieć, że ja tu przyjdę! Więc jasna rzecz, że i pana szpiegują!

Hamilton pojął całą doniosłość tego faktu. Jeżeli dotychczas już go podejrzrywano, to teraz, po bytności Cevanciego musieli być sprzysiężeni pewni, że z jego strony grozi im niebezpieczeństwo. Cevanci zaś narażał się więcej niż kiedykolwiek, przychodząc do mieszkania lekarza właśnie wtenczas, gdy obydwoj znajdowali się pod ścisłym dozorem członków tajnego związku. Obydwaj wiedzieli, co ich w danym razie czeka.

— Pozwól mi się pan namyśleć, — rzekł Hamilton wstając i przechadzając się po pokoju. Po chwili zbliżył się do Włocha i zapytał go:

— Mówiłeś pan, że sprzedałeś swój skład? Otrzymałeś już pieniądze?

— Tak, mam je przy sobie!

— I opuściłeś dom twój na zawsze?

— Tak, kufry moje znajdują się na dworcu Charing-Gross.

— Muszą one tam chwilowo zostać — tam są bezpieczne. Nie powinienes ich pan teraz pod żadnym warunkiem odbierać. Jeżeli mi się uda wyprowadzić pana niepostrzeżenie z tego domu — czy pójdziesz tam, gdzie ci iść radzę?

— Ach, i jak chętnie! — odrzekł Cevanci.

— Więc musisz się pan udać natychmiast do Szkocyi. Znam tam bezpieczne dla ciebie schronienie!

— Pójdę wszędzie, tylko nie do Neapolu! — zawołał Włoch.

— Musimy się więc pospieszyć. Pięć minut po dziewiątej odchodzi pociąg z St. Pankraz do Edynburga. Napiszę prędko list, który pan zabierzesz z sobą.

Hamilton usiadł przy biurku i napisał kilka zdań w szalonym pospiechu, potem złożył éwiartkę i podał ją Cevanciemu.

— Jest to list do mego brata w Edynburgu. Jest on także lekarzem i wystara się panu o mieszkanie blisko swego domu. Koperta jest, jak pan widzisz, otwartą, gdy będziesz w wagonie, możesz przeczytać, co napisałem. Uważaj na wszystko, co przeczytasz, dokładnie i postępuj ściśle

podług podanych ci wskazówek. Jutro o siódmej rano staniesz pan w Edynburgu — prosto z dworca idź do domu mego brata, adres jest na kopercie. Nie pisz do mnie prędej, aż sam tego zażadam. Przez mego brata będę miał wiadomości o panu.

— Panie doktorze — nie wiem doprawdy, jak panu podziękować, zawołał Cevanci wzruszony. — Jesteś pan nieskończenie dobrym! A ja przecież jestem panu obcy i nie będę się mógł nigdy w życiu odwdziżyć za tyle dobroci.....

— Nie mów pan o wdzięczności, — przerwał Hamilton. — Musiałby człowiek nie mieć serca, gdyby nie pomógł bliźniemu, znajdującemu się w takim jak pan, położeniu. Po panu wielkie grozi niebezpieczeństwo! Jestem przekonany, że nieprzyjaciele twoi gotowi cię po tej bytności u mnie, dziś jeszcze zamordować, chociażby na ulicy! To zresztą, co mi opowiedziałeś, było mi już po części wiadomem!

Cevanci skamieniał z przerażenia. Nie tyle lękał się śmierci samej, jak nagłego napadu i ciosu zadanego niewidzialną ręką. Myśl o tem, przyprawia go poprostu o szaleństwo.

— Jeżeli mnie zakłują na ulicy, — szepnął drżącemu ustami, — to jakże mam opuścić mieszkanie pana?

— Mam już plan gotowy, — odrzekł Hamilton z tą spokojną stanowczością, która mu jednała sympatyę, i zaufanie pacjentów. — Wypij pan najpierw jeszcze jeden kieliszek wina, a ja przyniosę tymczasem mój paletot.

I poszedł do swego pokoju, a gdy wrócił, ujrzał już Włocha otulonego jego obszernym płaszczem, który albo umyślnie, albo przypadkiem nadawał się wybornie do okrycia drobnej i wątlej postaci Cevanciego tak, że trudno go było rzeczywiście poznać.

— Idź pan teraz za mną, — rzekł Hamilton. — Niech się lampa pali, nie zgaszę jej dla tego, aby ci, co na ulicy stoją i nas szpiegują, myśleli, że jesteśmy jeszcze tutaj! Nie mają wiedzieć, że opuszczamy dom!

Wyszli na kurytarz — Hamilton był zupełnie spokojny, Cevanci drżał z strachu.

Hamilton wszedł teraz do kuchni.

— Pani Brown, — rzekł do gospodyni, — chciałbym mieć klucz od furtki ogrodowej, którą o ile wiem, nikt nie wychodzi, więc klucz musi być tutaj!

— Dziwne doprawdy żądanie — odpowiedziała pani Brown, — ale czemu nie miałabym dać panu tego klucza!

Zdjęła z gwoźdźcia duży, zardzewiały klucz i podała go doktorowi.

— Zamknę drzwi za sobą, — mówił Hamilton dalej, — i wrócę tą samą drogą. Nie wpuszczaj pani w czasie mej nieobecności nikogo do mego mieszkania, pod żadnym warunkiem! Nikogo, słyszysz pani? Lampy nie zgaszę, i życzę sobie, aby się dalej paliła, aż wrócę. Gdyby się kto pytał o mnie, to powiedz pani, że jestem zajęty i że nie wolno mi przeszkadzać. Rozumiałaś pani wszystko dokładnie?

— O tak, panie doktorze! Uczynię wszystko jak mi pan kazałeś, ale to w każdym razie bardzo dziwnie, że.....

— Dobra nos! — przerwał Hamilton żywo, skinął głową i zaraz potem wyszedł z Cevancim z domu.

Na dworze zupełnie już było ciemno. Zamek i klucz mocno były zardzewiałe, ale po kilku minutach zdołał Hamilton drzwi otworzyć i zaraz potem znaleźli się obydwoj na wąskiej, mało uczęszczanej ścieżce. Błoto sięgało im aż po kostki, ale szli pomimo to dosyć prędko, wiedząc, że nie mają ani jednej chwili do stracenia. Gdy znowu weszli na szeroką, oświetloną ulicę, byli przynajmniej o sto metrów oddaleni od domu Hamiltona, gdzie szpieg zapewne jeszcze stał i czekał na Cevanciego. Tuż przed nimi stała doróżka, wsiadli więc i kazali się zawieść na dworzec St. Pankraza.

Był też już najwyższy czas. Hamilton kupił bilet

i zaprowadził Cevanciego do wagonu, w którym się już kilka osób znajdowało.

— Dziękuję panu! Dziękuję — szeptał Włoch wzruszony, ściskając po raz ostatni rękę swego dobroczyńcy.

— Mam nadzieję, że jesteś pan teraz bezpieczny, — odrzekł Hamilton. — Przeczytaj uważnie mój list, i postępuj tak, jak ci radzę. Przyjmij nazwisko, jakie ci tam wymieniłem — nie wyjawiaj nikomu, nawet memu bratu twego prawdziwego nazwiska, dopóki ci tego nie napiszę!

Drzwi wagonu zamknęto — jeszcze jedno skinienie ręką — potem dał się słyszeć przeraźliwy świst lokomotywy, i pociąg ruszył.

Hamilton wyszedł głównymi drzwiami i mimowoli spojrzął na zegar. Było właśnie dziesięć minut po dziesiątej.

— Piątek — wieczór, — pomyślał, — za kilka minut rozpocznie się tajemnicze posiedzenie związku!

Zatrzymał się na chwilę, lecz zaraz potem pospieszył naprzód. Miał już nowy plan gotowy.

— Raz przecież, — rzekł sobie w duszy, — muszę się czegoś dowiedzieć. Stawię czoło wszelkim niebezpieczeństwom!

I wskoczywszy do przejeżdżającej doróżki, kazał się wieść w kierunku ulicy Oxford.

## ROZDZIAŁ XII.

Jadąc układał sobie starannie w myśli wszelkie szczegóły powziętego zamiaru. Chciał on go już dawno wykonać, lecz zawsze stało mu coś na przeszkodzie, dziś za to postanowił nie zważać na nic i zbadać tajemnice związku o tyle, o ile to było możliwem.

Był to dziś piątek, a zatem dzień, w którym tajemniczy posłaniec zwoływał wszystkich członków związku na nocne zebranie w domu, leżącym w dzielnicy Soho. Albo dziś, albo nigdy mógł się dowiedzieć, o co tam właściwie chodziło. Bo musiał się odwołać na fakta, które mógł udowodnić, jeżeli się chciał zwrócić do policji i wprowadzić ją na ślad morderców Garcyi. Nie obawiał się tego, że dyrektor policji będzie uważał jego sprawozdania za niemożliwe i śmieszne, ale lękał się czujności sprzysiężonych, którzy wszędzie mieli szpiegów i którzy za zbliżeniem się żandarmów mogli zniknąć bez śladu!

Rozwagał też nad tem, że obawa niebezpieczeństwa, które poznał Macropulo i należąca do niego kobieta może skłonić sprzysiężonych do chwilowego rozłączenia się. — Ostrzeżenie Cevanciego, że Macropulo w własnej osobie pilnuje domu Hamiltona, było dowodem, że nieprzyjemne wrażenie, jakie na nim wywarła owa kobieta w składzie Macropula, było zupełnie uzasadnione i że wszelkie jego usiłowania zmylenia jej pogoni były daremne. Seigala go od domu chorych aż do jego mieszkania. Był również przekonany, że i Stella stoi pod dozorem morderców jej ojca, i że nie przestaną jej śledzić, dopóki nie opuści Anglii. Nie ulegało najmniejszej wątpliwości, że sprzysiężeni wiedzieli bardzo dobrze, kiedy w towarzystwie lady Ravendale opuściła dom chorych i gdzie leżał pałac jej opiekunki! A nowy adres jej był na nieszczęście tym samym, który dał Grekowi dla odniesienia marmurowego biustu i słupa porfirowego!

Hamilton musiał sobie przyznać z gniewem, że wszystkie jego starania nie rozbudzenia podejrzania, nie udały mu się, i że okrył się niezmierną śmiesznością. Osięgnął właśnie to, czego chciał uniknąć, bo owa kobieta wiedziała teraz napewno, że miał zamiar uciekania przed nią i zmylenia jej pogoni. A nadto nie wiedział, jak sprzysiężeni zapatrują się na to, że mieszkanie jego leży tuż obok domu, w którym mieszka towarzysz ich, pan Feliks!

Wszystkie te myśli, plątające mu się bezładnie po głowie, przejmowały go wielkim niepokojem. Dziś odbę-

dzie się zapewne zwykle tygodniowe posiedzenie, i dziś uradzą inny dzień oraz inne miejsce zebrania na przyszłość. Było to bardzo prawdopodobnem, a wtedy nigdy już nie będzie mógł prowadzić dalej swego rozpoczętego dzieła!

Każda minuta stawała się dla korzystnego wykonania jego planu, drogą. W obydwie ostatnie piątki dał zakapturzony posłaniec znak panu Feliksowi około dziesiątej, było więc jeszcze dosyć czasu, na udanie się na miejsce zebrania. Na szczęście miał doróżkarz, na którego Hamilton skinął, młodego i silnego konia, a że ulice o tej porze nie były zaradto ożywione, przeto zostało mu jeszcze przynajmniej dziesięć minut czasu, gdy wysiadł na jednej z ulic, sąsiadujących z dzielnicą Soho.

Minąwszy dwie lub trzy ulice, ujrzał przed sobą ów dom narożni, w którym się znajdowała wstrętna, podrzędna piwiarnia i zaraz potem stanął przed ciemnem podwórkiem ciemniejszym prawie, niż kiedykolwiek.

Hamilton wszedł na podwórko bez zawahania się. Był przygotowanym na to, że wpadnie w ręce sprzysiężonych, stojących tu na straży, i że będzie zmuszonym do odwrotu. Ale nie było tu żywej duszy, głęboka cisza panowała w okolicy. Wyciągając ręce poczuł, że stoi blisko muru, i tak szedł dalej wolno, ostrożnie, aż napotkał belki, które, jak wie-dział, zakrywały jakieś drzwi i znajdowały się naprzeciwko wejścia. Ciemno było tak, że drzwi dojrzeć nie mógł, wsunął się jednak szybko pod belki, o ścianę i odetchnął swobodniej.

Czuł się tutaj zupełnie bezpieczny i postanowił czekać na przybycie sprzysiężonych.

Nigdzie nie było widać światła, żaden szelest nie prze-rywał głębokiej ciszy. Jedna minuta upływała za drugą — na pobliskiej wieży kościelnej wybiła godzina dziesiąta. Ale nie się nie ruszało, nikt nie nadchodził, wszędzie panował spokój śmiertelny. Pomimo to stał Hamilton wytrwale pod belkami i nie tracił nadzieji.

Nagle zadrżał. Ktoś wszedł na podwórko i biegł szybko, nie zatrzymując się, wzdłuż muru. Osoba ta musiała znać drogę bardzo dobrze, teraz stanęła — i Hamilton usłyszał tuż koło siebie trzy ostre, krótkie uderzenia, tak jak gdyby ktoś pierścieniem lub monetą uderzył o drzewo. Odpowiedzi na to nie było żadnej. Potem nastąpiło pięć uderzeń, z krótkimi przerwami i znów nastąpiła cisza. W końcu dało się słyszeć jedno stuknięcie i teraz nareszcie zadźwięczał łańcuch, spuszczały z drzwi na wewnątrz. Równocześnie prawie zgrzytnął klucz w zamku, drzwi uchyliły się na szerokość ręki i Hamilton ujrzał z swej kryjówki słaby promień lampki, przeciskający się przez odemknięte drzwi. Ktoś wyrzekł jakieś słowo, inny głos odpowiedział — następnie otworzono drzwi zupełnie i nowo przybyły wszedł do domu.

I znów cisza i ciemność!

Hamilton widział, że gość miał czarną maskę, która mu zupełnie twarz zakrywała. Ale jakie słowo wyrzekł, jaki dał znak?

Lecz podczas kiedy się temi zajmował myślami, zbliżył się nowy członek stowarzyszenia. Znowu dały się słyszeć trzy stuknięcia, potem pięć, potem jedno — znów zdźwięknął łańcuch, uchyliły się drzwi i błysnęło światło — potem jakiś znak, którego Hamilton dokładnie widzieć nie mógł — zapytanie — odpowiedź i sprzysiężony znikł za drzwiami. I ten miał czarną maskę — lecz tym razem zrozumiał Hamilton cicho szepnięte słowo.

Brzmiało ono „Omikron.“

— Ah! — pomyślał, — powinienem był to przewidzieć! Używają greckiego alfabetu jako słów przejścia!

I z natężeniem słuchał dalej.

Po upływie pięciu minut ukazał się trzeci mężczyzna i przy tej sposobności skorzystał Hamilton dwa nowe ob-

jasnienia. Pierwszem było to, że sprzysiężeni wymawiali oznaczone słowo i dawali sobie jakiś znak, drugim było to, że poznał ów znak. Tym razem bowiem zrzucił przypadek tak, że przybyły stanął nieco z boku i że Hamilton mógł zajrzeć przez uchylone drzwi w głąb sieni lub pokoju. Na konsolce, wiszącej na ścianie stała mała lampka i nowo przybyły wyciągnął właśnie w jej kierunku obnażone ramie tak, że Hamilton ujrzał na niem dobrze sobie znany znak tatuowany — czerwone koło i litery z krzyżem lub sztyltem! Osobą zaś, która się nad ramieniem pochylała nie był nikt inny, jak owa kobieta z składu Macropulo!

Zaledwie trzeci gość zniknął w głębi domu, gdy przybył czwarty. Znaki i stukania powtórzyły się znowu i Hamilton byłby mógł przysiąc, że teraz stał przy drzwiach sąsiad jego, pan Feliks. — Tak — ta postać wysoka, lekko pochylona — to tylko on mógł być!

Reszta sprzysiężonych przychodziła szybko po sobie, a otwierając drzwi zawsze była owa kobieta. Hamilton widział nawet wyraźnie jej broszkę — głowę bożka wyciętą z białego kamienia.

— Jaka ona czynna, — pomyślał, — rano sprzedaje w sklepie, potem szpieguje ludzi, a teraz gra rolę odzwiernej!

Siódmy lub ósmy gość miał także ramie tatuowane i dosyć głośno wymówił słowo „Omikron.“ Było to więc to samo stowarzyszenie, do którego należał Cevanci i którego ofiarą padł niewinny Garcia.

Potem dłuższa nastąpiła pauza. Hamilton słuchał, lecz nie usłyszał już najmniejszego szelestu. Ale podczas kiedy się namyślał, czy wrócić teraz do domu, czy jeszcze tu czekać, rozległ się w ciszy nocnej lekki odgłos kroków i znów ktoś wbiegł pędem nieomal na podwórko.

Po zwykłym stukaniu uchylono drzwi i Hamilton poznał natychmiast ostatniego gościa. Był to sam Macropulo, bez maski na twarzy. Zamiast „Omikron“ zawołał „Angiolina“ poczem drzwi otworzyły się zupełnie szeroko.

— Są już wszyscy? — szepnął po włosku.

— Tak, — odrzekła kobieta — są wszyscy! Czy się coś stało?

W głowie jej brzmiał niepokój i trwoga.

— Tak — stało się coś złego — nawet coś bardzo złego, — szeptał Macropulo bez tchu. — Wyjdź na chwilę — nie chcę, aby nas kto słyszał!

Kobieta wysunęła się z ręcznie z odchylonych drzwi i stanęła obok Greka, który znajdował się tak blisko Hamiltona, że mogli sobie byli ręce podać.

— No i cóż, — zaczęła kobieta, — miałam słusność?

— Tak, tak, niech go czarci porwą! Cevanci jest obecnie u niego! Przyszedł o wpół do ósmej i ciągle tam jeszcze siedzi! Musiałem ci to powiedzieć — starajmy się tylko o spokój pozorny — musimy dziś udawać swobodę, inaczej otrzymalibyśmy surową naganą.

— Kto stoi na straży?

— Ferrari. Był najpierw przed domem Cevanciego i siedł potem za nim aż do jego domu!

— Jeżeli bezpieczeństwo stowarzyszenia tego wymaga, to Cevanci musi umrzeć, rzekła kobieta uroczyście.

Ale Hamilton zauważył, że w głosie jej brzmiał jakiś żal i smutek.

— Może być, że nie pozostanie nam nic innego, — odpowiedział Macropulo. — Ale nie miałoby celu zabicia go teraz — razem z nim trzeba usunąć tego drugiego — tego doktora!

— Czegoż on się tam mógł dowiedzieć? Taka podstępna figurka! O czym on wie? Co wie sam Cevanci? Nic ważnego, nic nadzwyczajnego!

— Ach, gdybym tylko przeczuwał, czego on się mógł dowiedzieć, — zgrzytnął Grek. — słyszałem, że to lekarz,

ale prawdopodobniejszem jest, że to szpieg policyjny! Bo z kądzęby podejrywał dziś rano, że go śledzisz?

— Tego nie wiem! Ale ja mu za wszystko zapłacę! — szepnęła kobieta z nieudaną zaciętością.

Hamilton zadrżał mimowoli. Jak okropną musiała być ta kobieta w swej nienawiści!

— Tak, — szepnął Macropulo, — wiemy, że „Aniol“ płaci sumiennie każdy rachunek.

— A zresztą nie wykryłeś nic, Zanakis, nie?

— Nie, to jest owszem, otóż, że on mieszka obok domu, w którym mieszka numer piąty!

— Ach! I cóż wnosisz z tego?

— Że numer piąty musi być pod dozorem!

— On nie jest zdrajcą!

— Nie, ja też tego nie przypuszczam, ale może nie był dosyć ostrożnym. Musiał uczynić coś, co zwróciło na niego uwagę tego doktora i zniewoliło go do szpiegowania nas!

— Więc uważasz położenie nasze za niebezpieczne?

— Nie ulega to żadnej wątpliwości, dziś jednak nie trzeba innym o tem mówić, bo pogorszyłoby to naszą sprawę. Musimy się najpierw trochę we wszystkim rozpałtrzyć.

— Zanakis, on ciebie podejrzewa! Dla tego przyszedł dziś do składu! Musisz być każdej chwili gotowym do ucieczki!

— Na to musimy wszyscy być przygotowani! Ale nie zyskamy nic, jeżeli przedwcześnie wzbudzamy popłoch. Farrasi będzie czuwał dziś nad Cevancim aż do jego powrotu do domu, ty zaś musisz jutro od samego rana stać przed domem doktora i gdy wyjdzie, nie odstępować go ani na krok! Ja zaś zasięgnę wiadomości o rodzinie, którą przyjęła tę dziewczynę do siebie. Wymienił ci Jan adres? Wiedział, dokąd powóz z domu chorych pojechał?

— Nie. Gdzież ona jest teraz?

— W tym samym domu, w którym mam jutro oddać popiersie Caradiniego!

— Boże Wielki! Co to znaczy?

— Nie wiem! Wszystko to jest mi niewytłomaczoną zagadką, ale jutro dowiem się o co chodzi! Zaniosę sam to popiersie — nie może to się nikomu wydawać nadzwyczajnym, bo odpowiadam za wszelkie uszkodzenia, jakieby się zdarzyć mogły podczas transportu. Przekonam się wtedy najlepiej, jak rzeczy stoją!

— A gdyby przyszło do czegoś ważnego — w jak sposób zamierzasz ostrzedz towarzyszy?

— Zapowiem dziś zebranie na jutro i uprzedzę ich, aby byli przygotowani jutro na coś nadzwyczajnego. — Gdyby się okazało potrzebnem, to można dać wszystkim jutro po obiedzie znak wielkiego niebezpieczeństwa. Wtedy wie każdy, jak ma postępować i gdy będziemy w Paryżu wyjaśnię im wszystko. Ale teraz musimy iść do nich, bo i tak już zbyt długo czekają na nas!

W następnej chwili znikli oboje w domu, a przy blasku lampki widział Hamilton — gdy otwierali drzwi, że Grek zawsze jeszcze nie miał maski na twarzy.

Ale nie miał teraz czasu do rozmyślenia nad tem. — Macropulo sam tylko nie potrzebował zachowywać ostrożności — widocznem było, że jego znali wszyscy i dla tego nie używał maski — inaczej nie umiał sobie Hamilton tego wytłomaczyć.

(Ciąg dalszy nastąpi).





Prosimy przy zamówieniach powoływać się na „Pracę”.

# Biblioteka 330 Poetów Polskich

➔ w 150 tomach ➔

Pierwszy tom w druku. Prospekta wysła

**Księgarnia Wydawnicza Polska**

Sp. z o. p.

**Berlin N. 24.**

**Z. Rittera proszek do prania  
bieli i konserwuje bieliznę!**



Praktyczne i rozsądne gospodynie używają do prania bielizny tylko Rittera proszek 66

➔ „Lessive Albin.” ➔

Proszek ten pod gwarancją bez chloru jest nieoceniony do prania i bielenia bielizny oraz materiałów wełnianych i bawełnianych, jedwabi, flanel i innych tkanin, również najtańszym i najlepszym środkiem do czyszczenia wszelkich sprzętów kuchennych, szkła, płyt marmurowych, garnków, drzwi, okien, podłóg i aparatów do piwa. Do nabycia w paczkach po 25 fenigów w drogeriach i handlach kolonialnych a gdzie nie ma na składzie wysyła się franko 8 paczek za 2 mk. Przy zakupie proszę uważać na mój znaczek ochronny z moim podpisem, **Chemiczna fabryka Z. RITTERA** Poznań, św. Marcina 20.

## Samochody

osobowe i ciężarowe najświetniejszych fabrykatów krajowych i zagranicznych poleca po cenach fabrycznych, używane oddaje

➔ po nader przystępnych. ➔

Utrzymuję 41

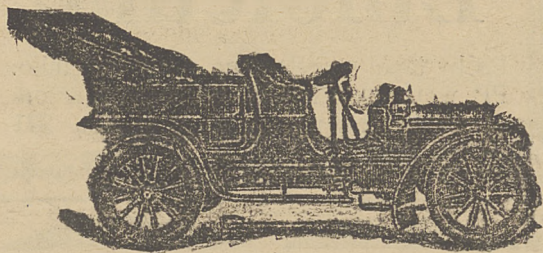
skład pneumatyków i przyborów.

Fachowy warsztat do naprawy.

➔ Garage. ➔

**St. Brzeski**

POZNAŃ, św. Marcina 64.  
Telefon 1101.



Założony 1894.

## Spółka Stolarska

Tischler-Rohstoff- u. Absatzverein e. G. m. b. H.  
Poznań, ul. Jezuitcka 5.

Telefon 207. poleca założona w r. 1894.

Wyprawy dla nowożeńców w.

Specjalność: 525

wyprawy obywatelskie.

**Meble stylowe.**

tanio! wielki wybór!

Pismo jak

**„PRACĘ”**

powinno znajdować się w każdym domu szczerze polskim. Abonament kwartalny wynosi na pocztę tylko

1,25 mk.

## Oszczędności

przyjmuje placąc 4% za kwartalnem, zaś 4 1/2% za półrocznem wypowiedzeniem. 218

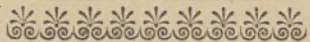
**BANK LUDOWY**

E. G. m. unb II  
KOCYŃIA — EXIN.

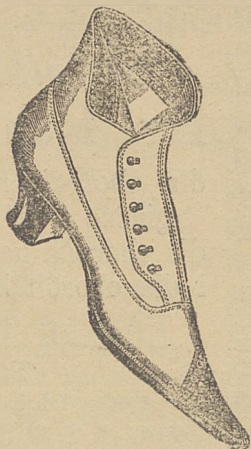
**Chwała Polski.** Piękny obraz kolorowy przedstawia Bacieje na-

sze w umiejętnie ułożonych portretach. Są tam królowie, hetmani, uczeni, rycerstwo polskie, konstytucya 3 maja, legionści i czasy Kościuszkowskie. Cena 1,50 mk., z przesyłką 1,70 mk. 420

K. KOZŁOWSKI, wydawca, Poznań, ulica Długa 8.



„Talisman zdrowia i piękności” 80 fen. Onanizm (samogwałt) itp. 1,10 mk. Katech. zdrowotny dla małżeństwa 1 mk. Zwalczenie nerwowości 1,35 mk. Samopomoc w cierp. płciowych 1,85 mk. Życie płciowe i jego znaczenie 2,20 mk. Zielniczek lekarski (125 kol. obr.) 1,50 mk. Do nabycia w lepszych księgarniach lub wprost w eksp. „Przew. Zdrowia”: Czarnowski, Berlin N., Weissenburgerstrasse 27. 113



## ➔ Obuwie ➔

damskie, męskie i dla dzieci

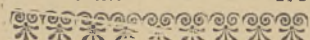
na porę jesienno-zimową poleca w wielkim wyborze i po cenach umiarkowanych na każdym obuwiu wyznaczonych.

**Specjalny zakład wytwornego obuwia**

➔ i pracownia do zamówień. ➔

**M. Zabłocki,**

Poznań, Berlińska ul. nr. 16. — Telef. 2319.



# Cegielnia Glabisza

w Poznaniu

kantor ulica Lipowa nr. 1.

poleca jako specjalność swych wyrobów wszelkiego rodzaju 356

**dachówkę**

najprzedniejszej jakości.

Wszelkie bóle żołądkowe, złe trawienie, słabość nerwów oraz rwanie w kościach i podagrę także w zastarzałych wypadkach usuwają w najkrótszym czasie moje wyborne 21

## Ziółka Apostolskie.

Skutek zupełny i poręczony. Paczka 1 M. Przesyłki uskutecznią się najlepiej za poprzednim nadesłaniem należytości wraz z 20 fen. na porto. Główny skład:

Zielona Apteka

T. Wituskiego w Poznaniu, Wrocławska ul. 31.  
Części skł.: Herb. Tussil. Pulmon. Sider. Galwp. Sem. phell. foenic. anis. Fol. Meuth. Melissae Trifol. Rad. Valer. Flor. Samb. Lavand.



## Noveol



(przez ces. urząd pat. nazn. ochron. D. R. W. Z. 60098) Najnowszy i najskuteczniejszy środek wzmacniający u osób słabowitych płuca, dodający im wielkiej ulgi podczas astmy, ożywiając całe usposobienie i pobudzając apetyt. Dzieci zaś słabowite i skrufuliczne przybierają w oczach na ciele i pozbywają się szybko wszelkich wyrzutów skórnych i tej tak zwanej angielskiej choroby. Comp: Calc. phosph. ct. hypophos 1, Ferr. lact. 0,25, Gi. mimos. 10, Agar. 1,01, Jecor 190 H<sub>2</sub>O 140, Glic. 40,01 Nerol. 0,01,01 Ros. 0,01. But. 2,00, przy 5 butelkach franko i pudło gratis. Główny depot posiada: **H. Smyczyński**, apteka w **Chełmnie (Culm)** (Ratsapotheke). 399

## B. Szulczewski,

ul. Wilhelmowska nr. 11.

Skład porcelany, fajansów, szkła.

Lampy naftowe, gazowe.

Oświetlenie spirytusowe.

Kompletne wyprawy.

Urządzenia hotelowe.

Abazury — Przedmioty galanteryjne.

Pajaki do kościołów.

Ampułki. 18

## Karty wizytowe

gustownie wykonane

od 1,50 mk. począwszy

poleca

## Drukarnia „PRACY”

Sp. z ogr. p.

Poznań, Rycerska 38.

## Kursa

handlowe wzięcie stenografii i pisania na maszynach **różnych systemów** rozpoczynają się **3. 10. r. b.** Godziny prywatne o **każdym** czasie. Nauka dla panien i panów osobna, praktyczna i **jaknajdokładniej**,

**S**amouczek stenografii polskiej mego wydania po 1 mk. 427

## F. Mellin

w Poznaniu, ul. Wrocławska 20

**Szkola moja**

otw. od 8 rano do 10 wiecz.

Kupuje 612

## słomę

i na żądanie dostawiam prasę

**Czesław Foerster**

Poznań — Posen O. 1. Wienerstr. 6 I.

Młodsza

## książkowa

poszukuje posady od 1. 10. Oferty uprasza się do Eksj. „Pracy” pod lit. **C. H.**

Tylko wyborowy towar!

Kawy palone po 90, 100, 1,20 do 2,00 marek,  
Kawy melone z domieszką 60 fen.,  
Kawy słodowe 25 fen.,  
Herbaty po 1,20, 1,40, 1,60 do 5,00 marek,  
Prósze po 1,00, 1,40, 1,60 do 2,00 marek

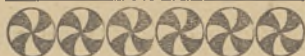
154 poleca dom wysylkowy

J. Smyczyński, św. Marcin 27.

## Wspólnika

cichego lub czynnego z kapitałem 15 do 20 tysięcy marek poszukuje fachowiec kawaler do przedsiębiorstwa kupieckiego, opartego na wpływowych protekcjach i rokującego wielką przyszłość. 608

Łaskawe oferty pod: **A. B. 200** ekspedycya Pracy Poznań (Posen).



## Kartofle fabryczne

do natychmiastowej i późniejszej dostawy kupuje i uprasza o próbkowane oferty i udziela zaliczek. 613

**Czesław Foerster**

Poznań — Posen O. 1. Wienerstr. 6 I.



## „Gleba”

Bank rolniczy, Tow. akc.

Poznań, ul. Szkólna 11, — poleca

Węgle,  
Saletrę chilijską na r. 1907,  
1908, 1909,

Superfosfaty,  
Zużle Thomasa, „Sternmarke,”

Kainit,  
Wapne do budowli i na nawóz,  
Rozmaite pasze,

Wszelkie potrzeby gospodarcze

w wyborowych gatunkach po cenach umiarkowanych. 348

Telefon 381.

Telefon 381.

## Tapety

w wielkim wyborze od 12 fen. za rulon do najdroższych poleca

## Antoni Rose

Poznań-Bazar.

## Linoleum.

Próby tapet wysyłam na żądanie franko. PP. właścicielom domów i pp. malarzom udzielam najwyższego rabatu. 271

## Bank Ludowy

Spółka zapisana z nieograniczoną poręką w Grodzisku (Graetz i. Posen)

przyjmuje depozyta od 1 M. począwszy po 3, 3½ i 4%.

Dyskontuje weksle członkom.

Zarząd:

**B. Andrzejewski, C. Kindermann, W. Alexandrowicz.**

Lokal znajduje się w szerokiej ulicy dawniejszym domu Herzfelda obecnie państwa Karwowskich. Biuro otwarte codziennie od 2-giej do 3-ciej po poł. 607

## Klinika prywatna

## Dr. Pomorskiego

dla chorych na cierpienia chirurgiczne i ortopedyczne, dla chorych na cierpienia pęcherza i dla chorób kobiecych 159

Poznań Plac Piotra 4

(Petriplatz.)

TELEFON 893.

Nowo otworzone!

Nowo otworzone!

Nizkie ceny!

# J. W. Maciejewski

ulica Nowa 11, narożnik  
Starego Rynku

poleca w wielkim wyborze  
kapelusze, bieliznę, krawatki, parasole, laski,  
rękawiczki kamizelki  
i wszelkie inne artykuły męskie. 543

Nizkie ceny!

Usługa rzetelna!

Usługa rzetelna!

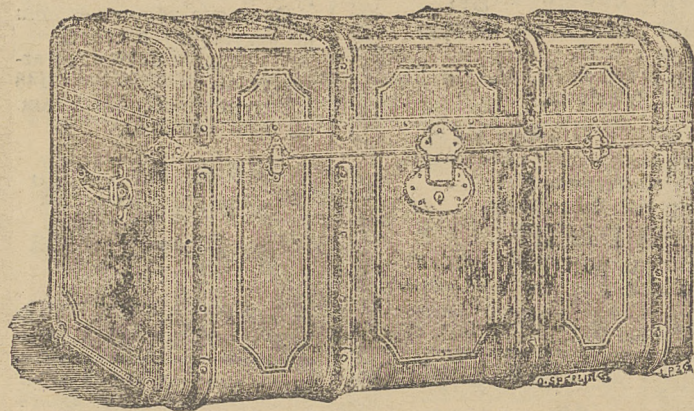


**Mały Bazar**  
Hurtowny i detaliczny skład papieru,  
zabawek, towarów skrzynkowych i galan-  
terijnych oraz  
**drukarnia**  
przeniosłem z placu Pio-  
tra na  
**ul. Wilhelmowska 21**  
naprzeciw Hotelu Francuzk.  
**Walenty Jarosz.**

## Leon Pluciński, mistrz siodlarski

Poznań, św. Marcin 52/53.

Interes istniejący od roku 1875.



Wydział towarów do podróży:  
Kufry damskie i dla panów t. zw. niemieckie od 10, 15, 18, 21, 23 do 50 M.  
Kufry francuskie wypukłe i wutowane od 20, 25, 30—45 M.  
Kufry t. zw. trzcinowe, na których zaoszczędza się 50% na wadze od 20, 25, 32, 50, 37, 40—60 M., prawdziwe trzcinowe od 30 do 100 Mk.  
Zlecenia skutecznie się odwrotnie.

## Przedsiębiorstwo miernicze i melioracyjne Bankalla & Jirenz

Poznań, ul. Wiktorji 2.

wykonuje wszelkie roboty w zakresie miernictwa i melioracji wchodzące po najniższych cenach, a mianowicie:

### 1. Roboty drenarskie,

wykonanie projektów do zawiązania spółek drenarskich, ulepszenia łąk przez osuszanie i nawadnianie, 40

### 2. Pomiaru

przez mierników zaprzysiężonych jako to: parcelowanie większych i mniejszych majątków gospodarstw, regulacje granic, pomiary gruntów miejskich i podział na place budowlane itd.

Baczność Rodacy! 510

Darmo i franko wysłać na żądanie nowo wydany katalog na książki powieściowe, do nabożeństwa, obrazy, powinszowania, pocztówki narodowe itd. Bardzo korzystny zakup! I. Mrówczyński, Rawicz Rawitsch (Pr. Posen).



## Kupcom

poleca świeży

## olej siemienny

najtaniej 290

## Artur Sustowski Opalenica.



Znakomita książka kucharska

398

## Makarego 730 obiadów

wielkich, średnich i małych, mięsnych i postnych, z opisem śniadań i wieczerzy, tudzież spiżarni, sklepu i kuchni dla chorych, oraz pieczenia ciast i robienia konfitur.

Wielki format, papier gruby, druk bardzo wyraźny. str. 360.

Cena bez oprawy 2,20 m.; z piękną oprawą 3,00 m.

Wysyłamy tylko za zaliczką, doliczając 30 fenigów na porto, adresować prosimy Księgarnia Katolicka, Poznań ul. Jezuicka 5.

Uwaga. Makary był jednym z najlepszych kucharzy polskich, który sztuki gotowania uczył się w Francji i Anglii, a wróciwszy z podróży po Europie, osiadł w Poznaniu i zarządzał kuchnią w Bazarze, największym hotelu tego miasta. — Potrawy w jego książce podane nie są wypisane z innych dzieł, lecz oparte wyłącznie na własnym długoletnim doświadczeniu i dla tego każdy przepis jest bardzo dobry i zaspokoić może największe wymagania.

Specjalność: WYPRAWY.

## W. JANASZEK, Poznań

ul. Jezuicka Nr. 1

(w narożniku Starego Rynku)

### Magazyn wypraw.

Porcelana. Wielki wybór ozdobnych serwisów stołowych na 6, 12, 18 i więcej osób.

### Serwisy do kawy.

Szkló krysztalowe gładkie, rżnięte, grawirowane.

Kieliszki, szklanki, salaterki, talerzyki karafki, zastawy etc.

Lampy gazowe 37

Lampy naftowe

Lampy spirytusowe.

Sprzęty kuchenne.

Emal. naczynia. — Stalowe i drewniane wyreby, szczotki, łózka żelazne, umywalki, garnitury do mycia etc.

Cennik na żądanie bezpłatnie.

Stala wystawa.

12 Okien wystawnych.

Restauracja

## KISLINGERBRÄU

(Kazimierz Krenz)

przy placu Wilhel. Poznań w środku miasta, w pobliżu przystanku kolei elektrycznej.

### Wyborne obiady

od godziny 12—2-ciej

po 1,25 mk., w abonamencie 1,00 mk.

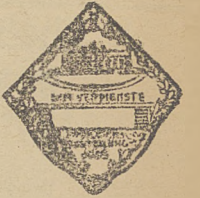
Wielki wybór śniadań i kolacji. 36

Uznana za najlepszą zimną ruską kuchnią. Dobrze pielęgnow. piwa i wina. Dobra wentylacja.

Znakomita kuchnia.



## Piegi



i wszelkie nieczystości skórne usuwa szybko i nadaje twarzy delikatną, białą, pięć „krem i balsam nowski“ 3 mk.

Na słaby porost włosów jedyny rzetelny i wdziczny środek jest „balsam cebulany nowski“ 3 mk. — Setki podziękowań za doskonały skutek w krótkim czasie odebrałem. Dalej za dobry skutek na t. roczn. wystawie w Wiedniu pod protektoratem arcyksięcia Eugena najwyższą odznakę honorową t. j. złoty medal i krzyż honorowy otrzymałem. 399

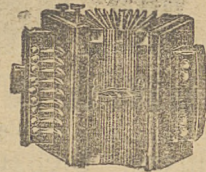
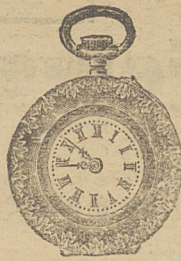
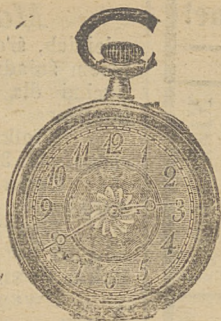
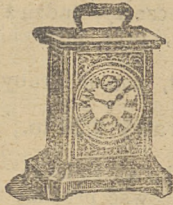
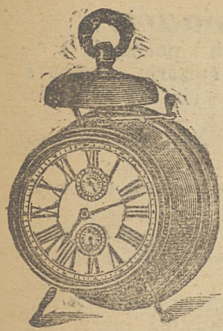
H. Smyczyński, aptekarz

Chełmno — Culm a. W.

## Bardzo piękny charakter pisma

posiadający kupiec, szuka zajęcia w kupiectwie lub w biurach bankowych albo adwokackich. Wymagania skromne. Wiadomości udzieli

Fr. Radomski, Nowy Rynek 13 III p.



**Zegarki z 5-letnią piśmienną gwarancją 1a. pierwszy gatunek.**

**NIKLOWE** męskie kluczykowe . mk. **5,40**  
**POSREBRZANE** z 2 złożonymi brzegami . . . . . **5,90**  
**NIKLOWE** kluczyk. 6 kamieni 1a. . . . . **8,00**  
**NOWOSREBRNE** kluczyk. 2 złoc. brzegi 6 kamieni prima . . . . . **7,75**  
**CZYSTO SREBRNE** 2 złoc. brzegi kluczyk. lub remontoarowe masywne, najlepsze werki o 6 kamieniach znane z dobrego chodzenia . . . . . mk. **10,00**  
 Te same o 10 kamieniach . . . . . **12,00**  
**CZYSTO SREBRNE** kluczykowe lub remontoarowe masywne, najlepsze werki, 10 kamieni, złożone wskazówki i brzegi, znane z dobrego chodzenia z wizerunkiem **MATKI BOSKIEJ** . mk. **12,00**  
 znacznie lepsze z **Matką Boską** . . . . . **14,00**  
 a najlepsze z **Matką Boską** . . . . . **16,00**  
**CZYSTO SREBRNE** damskie 6 kamieni . . . . . **8,50**  
 dto. 10 kamieni prima . . . . . **12,00**  
**CZYSTO ZŁOTE** 7 karat damskie 10 kam. prima . . . . . **16,00**  
 dto. 10 kamieni 1a. prima . . . . . **18,00**  
 dto. wspaniale 10 kam. 1a. 1a. . . . . **22,00**

Do zegarków z gwarancją kapsułka lub etui darmo.

**Sprzedaję taniej jak niejedna fabryka.**

Jedyne największe, najtańsze i najrzetelniejsze źródło zakupna

a szczególnie dla sprzedających z drugiej ręki. **CENY HURTOWO FABRYCZNE.**

Wszelkie moje zegarki z oznaczeniem **5-LETNIEJ GWARANCJI**, są starannie obciążone i na minutę uregulowane.

**OBAWY NIE MA ŻADNEJ**, bo to, co by się podobać nie miało, lub istotnie nieodpowiedniem w tej cenie było, **PRZYJMUJE Z POWROTEM I WRACAM PIENIĄDZE.**

Trzeba się koniecznie przekonać, a kto nie kupi, toć trudno, sam sobie szkodzi. Zamówienia i podziękowania codziennie nadchodzą.

Proszę napisać pan **PO CENNIK** circa 2000 ilustracji, a chętnie każdemu **DARMO I FRANKO** wyselam. 200

**M. Danecki**

Miejska Górka

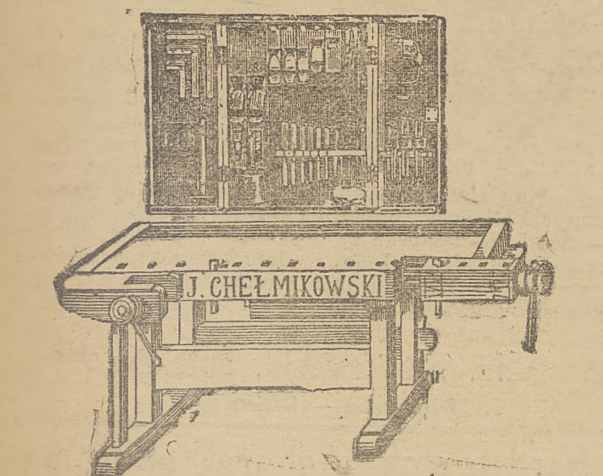
(Görchen Bezirk Posen.)

**Zegarki bez gwarancji II-gi gatunek.**

**NIKLOWE** męskie rem., 12 godz. chodzące . . . . . mk. **2,45**  
 dto. 30 godzin chodzące . . . . . **2,95**  
 dto. lepsze 30 godz. chodzące . . . . . **3,50**  
**STALOWE** czarne lepsze remont. 30 godzin chodzące . . . . . **4,25**  
**CZYSTO SREBRNE** remont. tylko lepsze 6 kamieni . . . . . **6,75**  
 dto. kluczyk. I tylko lepsze 6 kamieni . . . . . **6,85**  
 dto. damskie tylko lepsze 6 kam. . . . . **6,95**  
 dto. 1a. tylko lepsze 10 kam. . . . . **8,50**  
**ZŁOTE** damskie 7 karat. 1a. tylko lepsze 10 kamieni . . . . . **13,75**  
**BUDZIKI** głośno dzwoniące . . . . . **1,85**  
**BUDZIKI** z większym dzwonkiem . . . . . **2,65**  
**BUDZIKI** z muzyką . . . . . **6,40**  
**HARMONIKI** 2 klucze 48 głosów . . . . . **3,00**  
**HARMONIKI** 3 klucze 70 głosów . . . . . **5,00**  
**HARMONIKI** 4 klucze 90 głosów . . . . . **6,00**  
**SKRZYPCE** z smyczkiem dla dorosłych . . . . . **5,00**  
 dto. lepsze dla dorosłych . . . . . **7,00**  
 dto. z silnym głosem . . . . . **9,50**  
**BRZYTWY** jedynie dobre pod gwarancją za każdą sztukę Nr. 50 51 53 54 56 60 . . . . .  
 mk. 1,20 1,40 1,75 2,10 2,76 3,75  
 już gotowe do użycia.

**Biuro melioracyjne**  
**Trawiński & Kucharski**  
 Telefon 839. **Poznań**, Telefon 839  
**ul. Rycerska 26** (vis-à-vis zakładu wodoleczniczego Dr. Panińskiego)  
 wykonuje **drenowania**, 129  
**nawodnienie łąk systemem francuzkim** oraz innymi, odwodnienie łąk (murszów, torfów) **metodą prof. Fleischera** i sporządza projekta jeneralne i specjalne dla **spółek drenarskich i majoratów** pod kierownictwem **dyplom. inżynierów kultury rolnej.**  
**Filie:** Warszawa, Zielna nr. 21.  
 Sieradz, Kaliska 7, zastępca inżynier pan Madaliński.

**J. Chelmikowski, Poznań.**



Główny skład Półwiejska 35. Filia Św. Marcin 45.  
**Specjalny skład narzędzi dla stolarzy, cieśli, garncarzy, sztukatorów.**  
 Cennik darmo. 102  
 Adres: **J. Chelmikowski, Poznań (Posen).**

**Stanisław Augustyniak**  
 Kościan,  
 ul. małej kolejki kościańsko-gostyńskiej 5.  
 Telefon Nr. 119. 56  
**Handel drzewa budulcowego,**  
**belek i kantówek, blochów, desek, latów i t. d.**  
 Deski w różnych grubościach  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{3}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{5}{8}$ ,  $\frac{1}{2}$ , 2,  $2\frac{1}{2}$ , 3 calowe.  
**Skład dzwon bukowych,**  
 dzwona gięte do powozów, jesionowe, śpic dębowych  
 oraz bukowych blochów.  
**PAPY NA DACHY**  
 w doborowym gatunku, po cenach bardzo **Hurtownie.** niskich. **Detalicznie.**

**Dom Wysyłkowy**  
**cygar i papierosów oraz instrumentów muzycznych.**  
 Polecam cygara tylko najlepsze za 100 sztuk **3 mk.** począwszy i wyżej. Papierosy najlepszych a znanych, oraz mojej własnej fabrykacji za 100 sztuk od **60 fen.** począwszy i wyżej.  
 Wszelkie instrumenta jak:  
**flety, klarneity, skrzypce, basy, mandoliny, gitary, harmoniki we wielkim wyborze, katarzynki i samograjki, cytry akordowe od 9 mk. począwszy.**  
 Polecam i wysyłam na zamówienia prosząc gorąco o pamięć. 120  
**ŁUCYAN PIOTROWSKI,**  
 Gniezno ul. Wilhelmowska 2.

**ZAKŁAD**  
**dentystyczny.**  
**Wprawiam**  
**i plombuję zęby**  
 podług najnowszej metody. Operacje zębów bez bólu po przystępnych cenach.  
 Wykonanie dokładne i artystyczne. 148  
 Przyjmuję od godz. 9 rano do 6 po południu.  
**Jadwiga Marszałek,**  
**Poznań,**  
**św. Marcin 56**  
 I piętro.

**Nowe**  
**szkockie sędzie Matjasy**  
**sędzie opiekane, sardynki w oliwie, najlepszy olej do jedzenia, margarynę**  
 we wszelkich gatunkach, czystą amerykańską z dostawą na miarę z dostawą natychmiastową i najlepszą term. salenową i najlepszą term.  
**Smole i pape na dachy**  
 oraz **carbolineum**  
 poleca po tanich cenach hurtownych 133  
**Maciejewski & Co.**  
 Szczeciński hurt. handel sędzi i nafty  
 Poznań (Posen) W. Garbary 23  
 Telefon 872. 134  
 Adr. do list. Maciejewski & Co., Posen,  
 Adr. do tel.: Heringsgrossist, Posen.

# Ł. Zboralski

Pleszew — (Pleschen.)

Hurtowny handel win założony w roku 1853

poleca znane ze swej dobroci, renomowane

**wina górnowęgierskie**

z lat najlepszych, w różnych odcieniach, począwszy od Mk. 1,40 za litr w beczce aż do gatunków najszlachetniejszych.

**Dla chorych i rekonwalescentów  
stare wina węgierskie**

w olbrzymim wyborze.

Cenniki oraz próbki win beczkowych na życzenie gratis i franko. 203  
Podróżujących nie wysyłam, łaskawe zlecenia upraszam wprost listownie.

Adres telegramów: L. ZBORALSKI PLESCHEN.

Adres listów: Ł. Zboralski, Pleszew-Pleschen.

## Biuro prawnicze Jasielskiego w Poznaniu

ul. Wodna l. 4, l p.  
spisuje kontrakty (mianowicie z wymiarami), skargi, podania do wszelkich władz, ebrony

w sprawach karnych, informacje w sprawach proces., reklamacje co do podatków i wojskowości, testamenta, regul. hipot. i spadki i zaciąga pożyczki landszaf-towe i bankowe. 73

Pracownia robót kościelnych  
**WANDY GDECZYK**

w Gnieźnie 122

ulica Tumeka nr. 10.

poleca się łaskawym względem Przewielebnego Duchowieństwa oraz Szanownej Publiczności. Wykonuje wszelkie prace jako łoż, kapy, ornaty, stuly, bursy, birety, wszelką bieliznę kościelną, chorągwie kościelne i dla towarzystw. Wszystko po bardzo przystępnej cenie, wykonanie artystyczne.

### Ważne!!

Kto chce założyć skład kolonialny, cygar i papierosów niech się ze zaufaniem uda do firmy hurtownej

**Artur Gustowski 291**  
**Opalenica.**

Dom ten może udowodnić, że setki ma odbiorców po Księstwie i że konkuruje z najpierwszymi firmami tej branży. Na życzenie przyjeżdża zastępca firmy.

Dla cierpiących na **żołądek, kiszki i t. p.**

Kakao owsiankowe z solami odżywcze. Jest to znakomity napój tak dla dzieci jak dla dorosłych.

Przez lekarzy polecony zwłaszcza dla ozdrowieńców niedokrwiłych, cierpiących na żołądek, dla nerwowych, dla karmiących matek itd. Odżywka zapobiegająca krzywicy (angielskiej chorobie) blednicy i cierpieniom skrofulicznym. Pożywniejsze, zdrowsze a tańsze od kawy lub chińskiej herbaty!

Ceny: Gatunek I „HYGIEIA“ funt 1,75 mk., pół funta 90 fen. Gatunek II „SAMSON“ funt 1,60 mk. pół funta 55 fen. Próbki (ok. 200 gr.) za nadaniem 50 fen. wysła franko: Firma „HYGIEIA“ (Czarnowski & Co.) Berlin N., Weissenburgerstr. 27. 389

**P. Michałowicz,**

Poznań, Berlińska ulica 5.  
Telefon nr. 1918.

Poleca po znanych niskich cenach

swój jedyny polski, bogato zaopatrzone hurtowny skład tłuszczu, masła kokosowego, przyborów cukierniczych etc., oraz margaryny we wszelkich gatunkach

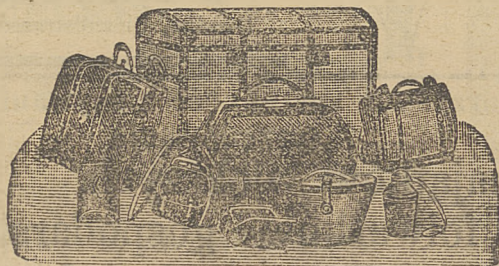
do jedzenia, pieczenia i gotowania. 44

Każda przezorna gospodyni niechaj żąda dla swego użytku w każdym składzie tylko mej specjalnej marki margaryny

**Rowitt**

która zastępuje najlepsze masło stolowe.

## Fabryka kufrów i torb



93

poleca swe wyroby premiowane w Poznaniu i Lwowie.

|                                                                                                            |                                                                                 |                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Kufry ręczne                                                                                               | <b>N. Wolniewicz,</b><br>siodlarz kiesieniarz<br><b>Bazar,</b><br>ulica Rowa 8. | Torby szkolne      |
| Kufry ładowe                                                                                               |                                                                                 | Torby do podróży   |
| Kufry męskie                                                                                               |                                                                                 | Torby faldowe      |
| Kufry damskie                                                                                              |                                                                                 | Torby do pieniędzy |
| Kufry podróżowe                                                                                            |                                                                                 | Torby do listów    |
| Kufry do prób szelk, portmonetki, necessity, siodła, trenzle, czapraki, koniki, piłki i poduszki skórzane. |                                                                                 | Torby myśliwskie   |

### Mydło liliowe

w kawałkach po 50 fen.

### Woda liliowa

Eau de Lys de beauté

w butelkach po 1,50 mk. wytwarzają piękną, delikatną cerę twarzy i rąk, piękny zawsze młodzieńczy wygląd, oświecającą piękną pleć, usuwają wszelkie nieczystości skóry, jak plęgi, węgry, wyrzuty, czerwoność. 252

W Poznaniu do nabycia w drogeriach pp. R. Barcikowskiego, J. Czepczyńskiego, Z. Rittera. W Jeżycach p. K. Buchowskiego, w Jarocinie p. W. Chylewskiego lub wprost w chemiczno-kosmetycznym laboratorium K. Buchowskiego w Poznaniu.

Adres do zamówień:

**K. Buchowski,**  
Chemisch-kosmetisches Laboratorium, Posen 72.

### Mój Zakład dentystyczny

znajduje się teraz 157

przy ul. Nowej nr. 7 I (Nowy dom bazarowy.)

**J. GRYSZCZYŃSKI.**

Poznań, Rycerska ul. 15.

### Zakład leczniczy dla chorych

na nerwy i na cierpienia przewodu pokarmowego (przełyku, żołądka, kiszki, wątroby) włączając choroby przetwarzania się materji (otyłości, choroby cukrowej, podagry, bladezki, etc.) w połączeniu z zakładem wodoleczniczym. Kura-cye dyetyczne. Kąpiele elektryczne z prądem zmiennym i faradycznym. — Masaż wibracyjny elektr. i ręczny. 18  
Kąpiele elektryczne świetlane.  
Kąpiele wszelk. rodzaju. Gimnastyka szwedzka  
**Dr. Zakrzewski. Dr. Panteński**



## Patenty

na wynalazki wyjednywa

**Kazimierz Ossowski**

Biuro patentowe

PETERSBURG, Woznienskiej prosp. 3.  
BERLIN, Potsdamerstrasse 3. 26

Jedyna jeneralna agentura

i główny skład

**S. Zychliński w Poznaniu.**

Gygara w największym wyborze.

PIERWSZORZĘDNY POLSKI  
**magazyn mebli**

stylowych

**Józef Sroczyński**

Telefon 1290 POZNAŃ, BERLINSKA 8. Telefon 1290

Dobra i rzetelna usługa przy niskich cenach.

Rysunki i kosztorysy bezpłatnie.

Najlepsze referencje.

51

**Kasa oszczędności**

**Banku Rolniczo-Przemysłowego  
Kwilecki Potocki i Sp.**

przyjmuje na oprocentowanie wkładki każdej wysokości od 1 marki począwszy, placąc od 3 do 4 1/2 proc. wedle umowy. 19

**Oszczędności i wkłady**

przyjmujemy i placimy: 183  
przy wypowiedzeniu kwartalnym 5 procent,  
półrocznym 5 1/2 „  
całorocznym 6 „

od dnia złożenia pieniędzy, obliczając procenta co pół roku. Pewność zupełna.

**Kujawski Bank Parcelacyjny,**  
E. G. m. b. H.  
w Inowrocławiu (Inowrazław).

**GNIEZNO**, narożnik ulicy  
Horna i Nowe nr. 6.  
Filia w **WRZESNI**, ulica  
Pocztowa 192.

**Zakład fotograficzny  
P. Gdeczyk,**

z d. Eitner,  
założony 1879 r.

poleca 267  
wszelkie nowości modne,  
powiększenia artystyczne,  
zdjęcia architektoniczne.

**Femocnik**

handlowy  
szuka posady, którąby objąć  
mógł zaraz lub od 1-go 10.  
Warunki skromne. O zgłoszenia prosi:

**W. STROJNY.**  
POZNAŃ, Grobla 27 a.

**Makulaturę**

ma tanio do oddania  
Drukarnia „Pracy.“

**Józef Stabrowski**

GNIEZNO, Tumska Nr. 16.

**WIELKI SKŁAD  
Materii, Garderoby męskiej  
i Kapeluszy.**

Dobre i najtańsze źródło zakupu.

Pracownia eleganckiej garderoby według miary.

Przewielebnemu Duchowieństwu polecam doskonały i znany dobry krój rewerend i płaszczy.

Łaskawe zamówienia wykonuje się jak najtroskliwiej, elegancko i według najnowszych żurnali. 119



**Włosolwór**

jedyny skuteczny środek  
na porost włosów i wązów.

Używany i polecany przez  
wiele osób. 326

Puszka 3 mk., 3 puszki 7,50 mk.

**A. Dytkiewicz,**  
Berlin, Uhlandstrasse 145.

Korzystna sposobność nabywania lub  
sprzedawania

majątków większych, 39

folwarków i gospodarstw  
oraz regulowania hipotek

które uskuteczniam szybko, sumiennie i tanio.

**S. Ritter, Poznań**

Wedna ul. 27. Telefon Nr. 62.

Interes zbożowy, parcelacyjny i finansowy.

Zwracam szczególną uwagę na to, że mam każdego czasu do oddania 5 procentowe pierwszomiejscowe hipoteki (pupilarnie pewne) na większych i mniejszych gospodarstwach zapisane.

**Firmy polskie na prowincyi polecają się względem Sz. Czytelników.**

**Bydgoszcz.**

**W. Sowiński**

ul: Fryderykowska nr. 29.  
Pracownia eleganskiej garderoby męskiej na miarę. Skład sukna, nowości w materiałach krajowych i zagranicznych. Przewielebnemu Duchowieństwu polecam do bry krój rewerend i płaszczy

**Gniezno.**

Książki wszelkiego rodzaju, nuty i artykuły piśmienne poleca i wysyła na zamówienie odwrotną pocztą  
**J. WISNIEWSKI,**  
Księgarnia — ul. Tumska 3.

**Kępno.**

Stara apteka i drogeria poleca wszelkie artykuły kraj. i zagr., mydelka, perfumy i inne kosmetyki.  
**Edmund Karłowski.**

**Jedyny POLSKO-KATOLICKI**

magazyn mebli w miejscu poleca się łaskawym względem Szanownej Publiczności Kępna i okolicy.  
**Leon Mozdrzanowski.**

**Kościan**

ul. Małej kolejki kościańskogostyńskiej  
**Stanisław Augustyniak**  
Handel drzewa budulcowego belek i kantówek, blochów, desek, latw i t. d.  
Skład dzwon bukowych.  
Papy na dachy.

**Kostrzyn.**

**H. Andruszewski**  
**Hôtel Victoria**  
Pierwszorządny hotel, pokoje świeżo urządzone restauracya, bilard, kręgielnia. Handel towarów kolonialnych, delikatesów, win, cygar i destylacya. Skład farb. Ceny niskie, usługa  
-kora

**Michał Woźny**

poleca skład białawów, płócien, materii na suknie, bieliznę, chustek, stolowiznę, trykotarzy, kapeluszy i gotowej garderoby męskiej w wielkim wyborze. Ceny stałe.

**Miejska Górka.**

**A. Wybieralski.**

Hotel. — Handel żelaza długiego i krótkiego, artykuł. budowl. i tow. kolonialnych.

**Pleszew.**

**Skład kół i maszyn do szycia**, również wszelkie części rezerwowe do takowych, z pierwszorzędnym renomowanych firm poleca **St. Ostojski,**

**Pobiedziska.**

**M. Koczorowicz**  
w rynku poleca obuwie od najpojedynszego do najwykwintniejszego, oraz wszelkie reparacje wykonuje starannie po cenach umiarkowanych.  
Swoj do swego!

**Smigiel.**

**J. Karpiński.**

Pracownia gard. męskiej, skład sukna, bielizny i innych artykułów, gotowej gard. dla dorosłych i dzieci.

**Strzałkowo.**

Nawiększy dom towarowy  
**W. Ziarniaka**  
poleca materje wełniane i na suknie płótna, towary krótkie, garderoby męską w najnowszych fasonach gotową i podług miary.  
Równocześnie polecam darte gęsie pierze po 2,50 i 3,00 marki za funt.

**Antoni Matczyński**

poleca swój hurtowny skład piwa, fabrykacyę wody selterskiej oraz skład kolonialny i delikatesów łaskawym względem Szan. Publiczności.

Szan. Publiczności Strzałkowska i okolicy donoszę, iż otworzyłem **magazyn mebli i trumien.** Wielki wybór. Ceny wyjątkowo tanie proszę o gorliwe poparcie.  
**W. Bogacki**

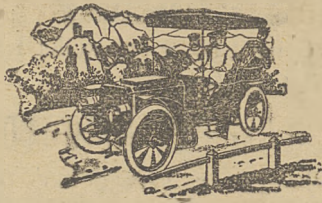
**JAN BOGACZYK**

poleca swój bogaty zaopatrzony skład w materiałach na suknie i wszelkich towarach lokciowych, krótkich galanterijnych, garderobie męskiej i artykułach dewocyjnych, prosząc o łaskawe poparcie.

**Srem.**

**TADEUSZ SZRAJBER.**  
Skład zegarmistrzowski, maszyn do szycia i kolowców. Poleca się przy zakupnie maszyn do szycia, kolowców, tak na spłaty częściowe jak też za gotówkę.  
Cenniki gratis i franko.

**A. Zwierzchowski,**  
pierwsza polska fabryka siatek drutowych na płoty w Śremie.



# AUTOMOBILE Koehler & Co.

Największe warsztaty reparacyjne  
z zapędem elektrycznym.

Przystanek szklany dla samochodów, stacya benzyny, oliwy,  
pneumatyków.

**Poznań, ul. Wiktoryi 17. Telefon 1993.**  
Gen. repr. firmy  
**Rex Simplex, Ronnenburg S.-A.**

Brzytwy

Brzytwy



## Brzytwy

jedynie najlepsze z angielskiej  
dyamentowej stali; znane z do-  
broci i pod gwarancją już ob-  
ciągane i gotowe do użycia. — Wy-  
mienię każdą sztukę, jeśli nie będzie  
dobrą. Piękny mocny futerał darmo.

|                |      |      |      |      |      |      |
|----------------|------|------|------|------|------|------|
| Nr.            | 50   | 51   | 53   | 54   | 56   | 60   |
| mk.            | 1,20 | 1,40 | 1,75 | 2,10 | 2,75 | 3,75 |
| a następne nr. | 0    | 1    | 2    | 3    | 4    |      |

bez gwarancji po 55, 60, 70, 80 i 90 ł.

Pędzelek 40 fen., nikiel. miseczka  
40 fen., mydło 10 fen.

Paski do ostrzenia po 0,80, 1,00  
1,50 i 2,00 mk.

Nożyczki kute stalowe po 40  
60 i 90 fen.

Noże kieszonkowe tylko mocne po  
20, 25, 30 fen.

Noże kieszonkowe o 2 nożykach i  
grałcarce po 40, 50 60 fen.

Odsprzedającym rabat. Cennik  
wielki, około 2000 ilustracji w  
słom darmo i franko. 200

**M. Danecki,**  
Miejska Górka (Görschen in Pos.)

## ZWIĄZEK ZIEMIAN

E. G. m. b. H.

TELEFON NR. 1615.

w Poznaniu ul. Wiktoryi 2.

przyjmuje depozyta i płaci zależnie od cza-  
su wypowiedzenia 3 1/2,  
4 i 4 1/2 %, obliczając procent od dnia złożenia  
pieniędzy, 94

podejmuje się regulacji hipotecznej,

pośredniczy w sprzedaży i wdzierzawia-  
niu majątków,

podejmuje się administracji majątków  
ziemskich

prowadzi rachunki bieżące z członkami  
tak zwane

„Conto Corrente“.

**Książki do nabożeństwa, książki  
ludowe w wielkim wyborze. Krzyże pod  
szklanym dzwonem 30 cm., wysokie,  
od 4,50 mk. począwszy. Klosze szklane, okrą-  
głe dzwony do pokrycia figur i innych przed-  
miotów. Kandelabry, świeczniki, li-  
chtarze, lampki do stania i zawieszania.  
Medaliony, medaliki, krzyże, krzy-  
żyki różnej wielkości. Obrazy M. B. Cze-  
stochowskiej na drzewie malowane w róż-  
nych oprawach. Wielki wybór obrazów  
olejodruków, olejograwur, stychów  
francuskich w oprawach i bez opraw.  
Naszyjniki z prawdziwych koralu z medalio-  
nikiem lub krzyżykiem poleca**

**Księgarnia Nowa, FR. BLĄZEK,  
założona 1878 roku. (Kwaśniewski). 263**

**Poznań, Jezuicka ul. 12, (Początek Jesuitenstr. 12.)  
Sprzedającym wyślemy na żądanie cennik.**

**Fr. Jaworowski**

**Poznań, Szeroka ulica nr. 15.  
TELEFON 701. tylko poleca TELEFON 701.**

**Smalec berliński**  
topiony i surowy 310

jeszcze po starej cenie.

*Skład garderoby męskiej  
i dla chłopców*

## S. Brzeskiego

Stary Rynek 61, telefon 603

bogatą zaopatrzoną

**w nowości jesienne i zimowe**

poleca:

Gotowe paletoty zimowe od 15 marek (na dobrej  
cieplej podszewce).

Gotowe ubrania już od 13 marek.

Eleganckie ubrania szewiotowe lub gładkie od 21  
do 48 marek.

Jopy, burki, płaszcze, szynele.

Kamizelki szwedzkie do polowania.

Liberye i ubrania dla leśniczych.

Peleryny i płaszcze gumowe.

Ubiorki i paletociki dla chłopców i dzieci w najele-  
ganciejszych fasonach i modelach po bardzo  
umiarkowanej cenie.

Rewerendy i togi.

Wykonalnia na miarę ubrań i paletotów z krajowych  
i zagranicznych materyi pod gwarancją do-  
brego kroju.

*kapelusze, krawaty, rękawiczki.*

Ceny nadzwyczaj tanie i stałe.

554

# Mydła Zwierzyńskiego

z fabryki mydeł i chemiczno-technicznych wyrobów

**w Gnieźnie**

**twarde,** w 1-funtowych paczkach po **30 fen.** oraz  
**rzadkie,** w ryglach każdej wielkości,

**toaletowe**

szare i białe (salmiako-terpentynowe),  
różnozapachowe kawałek po **10 fen.**  
migdałowe ) po **10 fen.** jak i w kawał-  
glicerynowe ) kach różnej wielkości.

**medycy-  
nalne,**

„Halka“ kawałek po **25 fen.**  
„Boquet de fleurs“ kawał. po **25 fen.**  
„Lanolinowe“ kawałek po **25 fen.** z za-  
gwarantowaną zawartością lanoliny.  
„Palmitinowe“ kawałek po **25 fen.**  
Liliowo-mleczno kawałek po **50 fen.**

**zółciowe,  
do golenia,**

smołowcowe kawałek po **10 i 25 fen.**  
siarczane kawałek po **10 i 25 fen.**  
karbolowo-smołowcovo-siarczane  
kawałek po **50 fen.**

w kawałkach po **10 i 20 fen.**  
w kawałkach po **10 i 20 fen.**  
jak i w ryglach każdej wielkości.

Hygieniczny proszek mydlany Zwierzyńskiego „Pezol“

w 1-funtowych paczkach po **20 fen.**

zdoływają sobie coraz większą liczbę lubowni-  
ków i stałych konsumentów.

**Do nabycia wszędzie!**

467

## Nowość! Flirt Selonowy

427

gra towarzyska. Cena 1 50, z przesyłką 1,70 M.  
Noskiewicz M.

## Rozmowa znaczkami listowemi,

książka dla zakochanych a szczególnie narze-  
czonych. Cena 25 fen. z przesyłką 30 fen.

## Zuromski: Prawo kobiety,

niezbędny podręcznik dla każdego mężczyzny lub ko-  
biety, mianowicie w kwestjach małżeńskich, spadko-  
wych, majątkowych (wspólność majątkowa). Testament  
Powody rozwodu. O majątku dzieci. Kobieta w przed-  
siębiorstwie kupieckim itd. Cena 1,50, z przesyłką 1,60 M.

Ożarowski:

## Samouczek stenografii polskiej

niezbędny podręcznik dla każdego kupca, który chce  
w 5 lekcjach nauczyć się stenografii. Cena 1,10 M,  
z przesyłką 1,20 M.

## Kuchnia polska,

niezbędny podręcznik dla kucharzy i gospodyń wiej-  
skich i miejskich. Cena 2 M., z przesyłką 2,10 M.  
Powyższe książki i gry wysła na życzenie od-  
wrotną pocztą przez zaliczkę pocztową lub za popre-  
dnem nadesł. pieniędzy także i w znaczkach pocztowych

## Bogdan Chrzanowski

Księgarnia i skład papieru  
Poznań, ul. Wilhelmowska 17.

Wielki polski zakład

## zegarmistrzowsko-złotniczy

zalożony r. 1873

poleca:

ogromny wybór w zegarkach kleszonkowych  
od najskromniejszych do najwytowniejszych z nare-  
nowańskich fabryk szwajcarskich.

Zegary szafowe, stojące, regulatory i budziki  
najrozmaitsze.

## Łączuszki

560

damskie, długie złote, matowe, grube, pancerne  
i fantazyjne, męskie i damskie.

Laski srebrne. Obrączki ślubne.

Wszelkie artykuły złotnicze.

Ceny niskie.

Usługa uprzejma.

## W. Schultz

— Poznań, w Bazarze. —

**Zakład dentystyczny**  
**Leon Nowicki, Poznań, plac Piotra 2,**  
drugi dom od ulicy Wrocławskiej. 20

**Biegła Nakładaczka**  
może się zgłosić za dobrym wynagrodzeniem do  
**Drukarni „Pracy“**  
Poznań, Rycerska 38.

Dwóch zdalnych  
pomocników  
introligatorskich  
na stałe zatrudnienie i 2  
uczni przyjmie 605  
K. KMIĘCIKOWSKI,  
Poznań, Plac Wilhelm. 14

2 widne sklepy 538  
do przechowywania towa-  
rów, n. p. owocu i. t. d ma  
do wydzierżawienia Karol  
Rzepecki, Piekary 7, III.

Unterzeichneter abonirt hiermit bei dem Kaiserlichen Postamt für das IV. Vierteljahr 1906  
die in Posen erscheinende Wochenschrift

## „Praca“

(Abteilung II. t. poln. Nr. 95 der Zeitungspreisliste)  
für M. 1,25 (mit Abtragegeld M. 1,37.)

(Imię i nazwisko): .....

(Mieszkanie): .....

Obige M. erhalten zu haben, bescheinigt

....., den .....

Kaiserl. Post .....

Prosiny odciać.  
i zanieść na pocztę.